

concept

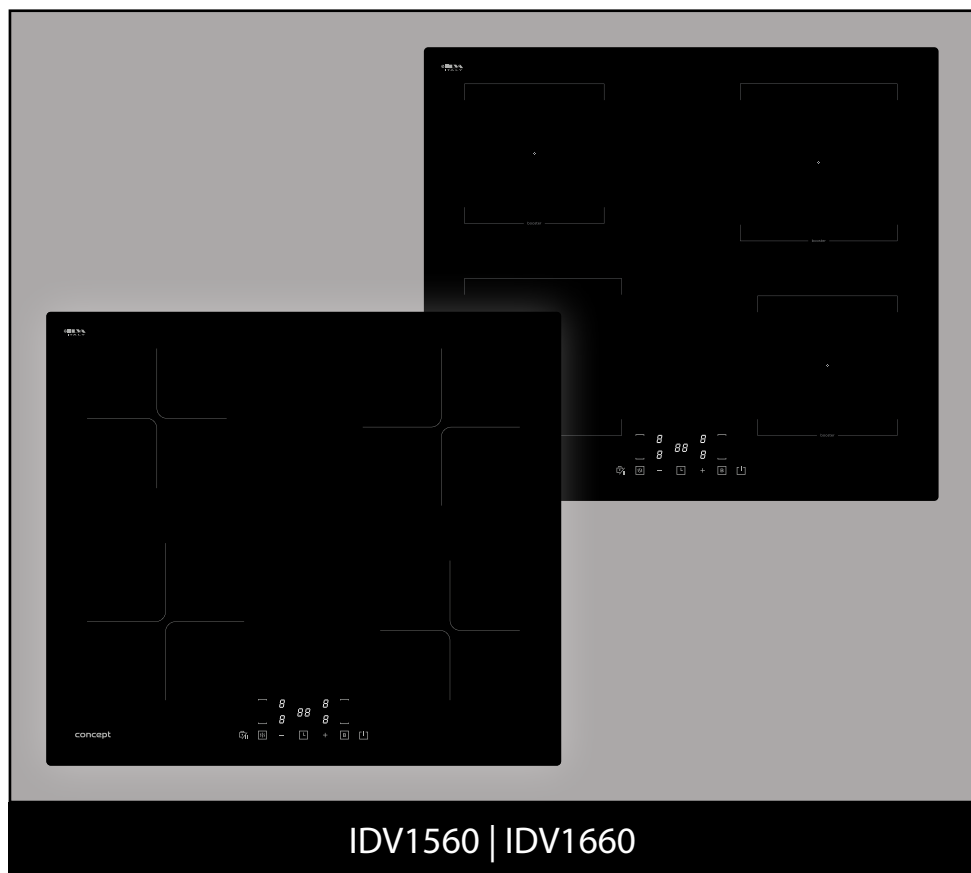
Indukční deska vestavná

Indukčná doska vstavaná

Płyta indukcyjna do zabudowy

Iebūvējama indukcijas plīts virsma

Built-in induction plate



CZ

SK

PL

LV

EN

Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

OBSAH

Poděkování
Technické parametry
Důležitá upozornění
Popis výrobku
Popis ovládacího panelu
Vaření s indukcí
Tipy k vaření
Rady a tipy k úspoře energie
Návod k obsluze
Pokročilé funkce spotřebiče
Čištění a údržba
Instalace spotřebiče
Řešení potíží
Chybové hlášení
Ochrana životního prostředí

TECHNICKÉ PARAMETRY	
Napětí	220–240 V ~ 50–60 Hz 380–415 V 2N ~ 50–60 Hz
Max. příkon	7 360 W
Průměr a příkon levé přední varné zóny	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Průměr a příkon levé zadní varné zóny	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Průměr a příkon pravé zadní varné zóny	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Průměr a příkon pravé přední varné zóny	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Vnější rozměry (š x h x v)	590 x 520 x 62 mm
Rozměry pro instalaci (š x h x v)	560 x 490 x 50 mm
Hmotnost	8,2 kg
Příkon v pohotovostním režimu	0,5 W
Příkon ve vypnutém stavu	0,4 W

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Při dodání indukční desky

- Ihned po dodání zkontrolujte obal a spotřebič, zda nedošlo během přepravy k poškození.
- POZOR! Některé rohy a hrany spotřebiče, které budou po instalaci skryté, mohou být ostré! Dbejte opatrnosti, abyste zabránili poranění!
- Pokud je spotřebič poškozen, nezprovazňujte ho. Co nejdříve se obraťte na dodavatele.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál uchovejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, nebo řádně zlikvidujte.
- Tento spotřebič musí být instalován v souladu s platnými předpisy a jeho použití se připouští pouze v dobře větraném prostoru. Před instalováním a používáním spotřebiče se seznamte s návodem.

Při instalaci

- Spotřebič je určený k zabudování do výřezu v pracovní desce kuchyňského nábytku.
- Těsnění, které je nalepené na okrajích varné desky, zabraňuje zatékání kapalin pod varnou desku.
- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Při instalaci musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Ověřte, zda připojované napětí a proudové jištění odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Používejte pouze přívod elektrického napětí s uzemněním.
- Tento spotřebič může být používán v domácnostech a podobných prostorech, jako jsou:
 - Kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích.
- Přívodní kabely jiných elektrospotřebičů se nesmějí dotýkat horkých varných zón. Může se poškodit jak izolace kabelů, tak i samotná varná deska.
- Nedotýkejte se horkých varných zón. Nebezpečí popálení!
- Ukazatel zbytkového tepla „H“ zobrazuje, že jsou varné zóny ještě horké. Ke spotřebiči nepouštějte děti. Hrozí nebezpečí popálení!
- Nedotýkejte se horkých povrchů během použití, nebo krátce po použití spotřebiče.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma, nebo mokřýma rukama.

- Nepoužívejte spotřebič, pokud přijde do kontaktu s vodou.
- Pokud se pod spotřebičem nachází zásuvka, nesmějí se v ní uchovávat žádné hliníkové fólie, vznětlivé, nebo hořlavé předměty (např. spreje). Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu!
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo byly seznámeny s pokyny k použití spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům.
- V případě poruchy vypněte spotřebič a příslušný jistič.
- **Neponořujte přívodní kabel nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Nezapínejte varnou desku, dokud na ni nepoložíte varné nádobí.
- Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
- Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Není-li spotřebič používán, dbejte na to, aby všechny jeho ovládací prvky byly vypnuté.
- Nepoužívejte varné nádoby s prohnutým dnem, nebo s menším průměrem dna než je doporučeno. Snižovala by se tím tak účinnost vaření.
- Pokud se mezi dnem nádoby a varnou zónou nachází voda, může vzniknout tlak páry a varná nádoba by mohla tlakem páry nadskočit do výšky. POZOR! Hrozí nebezpečí poranění!
- Dbejte na to, aby varné zóny a dna nádob byly suché.
- Nepoužívejte nádobí s oprýskaným smaltem. V místě poškození smaltu vzniká vysoká teplota, která bodově ohřívá varnou desku. Hrozí poškození varné desky!
- Nestavte horké varné nádoby na ovládací panel, nebo na okraj spotřebiče. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Na spotřebiči nikdy nepoužívejte varné nádoby z plastu, nebo z hliníkové fólie.
- Na spotřebič neodkládejte hořlavé předměty. Hrozí nebezpečí požáru!
- Na spotřebič neodkládejte žádné kovové předměty (nože, vidličky, lžíce, poklice). V případě, že by došlo k nechtěnému zapnutí spotřebiče, mohly by se tyto předměty velmi rychle zahřát a způsobit popálení!

- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní plochu, nebo jako odkládací prostor!
- Udržujte spotřebič v čistotě. Zbytky jídla by se mohly při provozu vznítit a způsobit požár!
- V průběhu vaření se mohou pokrmy, jako polévky, omáčky nebo nápoje zahřát velmi rychle a přetéci. Proto doporučujeme vařit tyto druhy pokrmů opatrně, zvolit pro ně správné nastavení a míchat je v průběhu celé doby vaření.
- Při fritování nebo smažení pokrmů mějte tyto pokrmy stále pod dohledem. Při přehřátí oleje hrozí nebezpečí požáru!
- Tuk, nebo olej nikdy nezahřívejte bez dozoru. Přehřátý olej, nebo tuk se může rychle vznítit. Hrozí nebezpečí požáru!
- Kdyby došlo ke vznícení oleje, nikdy jej nehaste vodou. Nádobu ihned přikryjte pokličkou nebo talířem. Spotřebič vypněte a nádobu na něm nechte vychladnout.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než které je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte příslušenství, které má poškozenou povrchovou úpravu, je opotřebované, případně má jiné defekty.
- Na čištění nepoužívejte korozivní čisticí prostředek. Pravidelnou údržbou a čištěním prodlužujete životnost spotřebiče.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

POZOR!

- Tento spotřebič odpovídá směrnici o bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě, přesto by se neměly v dosahu spotřebiče pohybovat osoby s kardiostimulátorem. K nesprávné funkci by mohlo docházet také u dalších přístrojů, jako jsou např. naslouchátka.
- Pokud je spotřebič zapnutý, nepřibližujte k němu magneticky citlivé předměty (kreditní karty, USB flešky, pevné disky apod.).

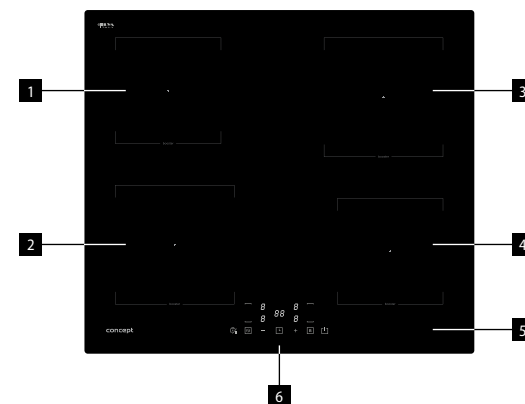
Případné závady

- Spotřebič může opravovat a zásahy v něm provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Při opravách a zásazích musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Vypněte příslušný jistič.
- Pokud dojde k poškození přívodního kabelu, obraťte se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

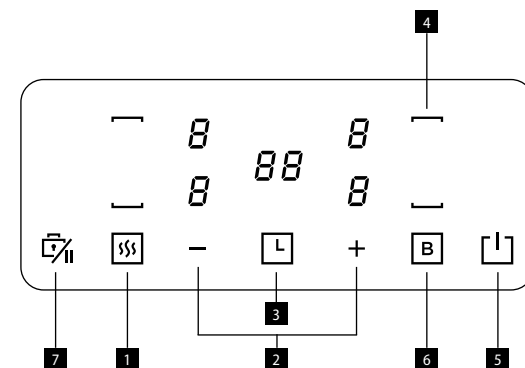
POPIS VÝROBKU

1. Levá zadní varná zóna (ø 160 mm)
2. Levá přední varná zóna (ø 180 mm)
3. Pravá zadní varná zóna (ø 180 mm)
4. Pravá přední varná zóna (ø 160 mm)
5. Skleněná deska
6. Ovládací panel



POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. Tlačítko Keep Warm
2. Tlačítka nastavení stupně výkonu varné zóny
3. Tlačítko nastavení časovače
4. Symbol označení varné zóny
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí
6. Tlačítko funkce POWERBOOST
7. Tlačítko funkce Pauza/Dětský zámek



VAŘENÍ S INDUKCÍ

Co znamená vaření s indukcí?

Vaření s indukcí je založené na zcela odlišném principu než obvyklé způsoby ohřevu. Teplo se indukcí vytváří přímo ve varné nádobě, přičemž varná zóna zůstává studená. Ve srovnání s jinými metodami ohřevu má tento způsob řadu výhod:

1. Úspora času při vaření a pečení

Neohřívá se sklokeramická deska, ale přímo varná nádoba. Nedochází k velkým tepelným ztrátám a účinnost je tedy vyšší než při jiných metodách ohřevu.

2. Úspora energie

Je prokázáno, že při vaření s indukcí se spotřebuje méně elektrické energie než při jiných metodách vaření.

3. Kontrolovaný přívod tepla a více bezpečnosti

Varná deska předává teplo nebo přerušuje jeho přívod bezprostředně po nastavení výkonu. Jakmile varnou nádobu sejmete z varné desky, ohřev se přeruší, aniž byste varnou zónu předem vypínali. Po ukončení vaření je na sklokeramické desce jen zbytkové teplo vycházející z varné nádoby. Přesto nedoporučujeme ponechávat na desce jakékoliv předměty bez dozoru.

Poznámka:

Aby se zamezilo nechtěnému ohřevu, např. při položení kovových nástrojů na varnou desku, systém se aktivuje až při určité velikosti dna nádobí.

TIPY K VAŘENÍ

Nastavení výkonových stupňů, které jsou popsány níže, jsou pouze příklady. Přesné nastavení výkonových stupňů pro vaření závisí na několika faktorech včetně použitého nádobí a množství potravin, které vaříte. S indukční deskou experimentujte a postupně zjistěte, která nastavení výkonových stupňů Vám vyhovují nejvíce.

Příklady nastavení výkonových stupňů:

a) Stupeň 1–2 je určen pro:

- Udržování kapalin v mírném varu,
- Mírný a pomalý ohřev bez nebezpečí připálení,
- Rozpuštění másla, čokolády atd.,
- Rozmrazování,
- Vaření malého množství kapalin.

b) Stupeň 3–4 je určen pro:

- Intenzivní vaření,
- Udržování varu většího množství kapaliny,
- Vaření rýže,
- Dušení pokrmů.

c) Stupeň 5–6 je určen pro:

- Palačinky.

d) Stupeň 7–8 je určen pro:

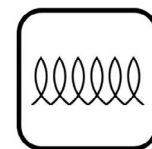
- Vaření těstovin.

e) Stupeň 9 je určen pro:

- Přípravu pokrmů vyžadujících rychlý ohřev a vysokou teplotu (např. bifteky, řízky, smažení brambor apod.),
- Přivedení vody, nebo polévky k bodu varu,
- Rozehřátí pokrmů před přepnutím na nižší stupeň.

RADY A TIPY K ÚSPOŘE ENERGIE

Vaření indukcí využívá magnetické vlastnosti materiálu ke generování tepla. Nádoby proto musí obsahovat železo. Na dně hrnců, nebo pánviček vyhledejte symbol pro indukční vaření (Obr. 1), případně přiložením magnetu zkontrolujte, zda je nádoba magnetická (Obr. 2).



Obr. 1



Obr. 2

Pokud nemáte možnost zkontrolovat dna hrnců a pánviček magnetem:

1. Do nádoby, kterou chcete zkontrolovat, nalijte trochu vody.
2. V případě, že na ovládacím panelu u příslušné varné zóny neblíká symbol „U“ a voda v nádobě je ohřívána, je nádoba pro indukční vaření vhodná.

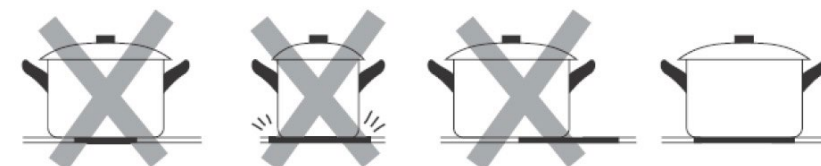
Nádoby, které jsou vyrobené z následujících materiálů, nejsou pro indukční vaření vhodné:

- čistá nerezová ocel,
- hliník nebo měď,
- bez magnetického podkladu,
- sklo, dřevo, kamenina,
- porcelán, keramika atd.
- Nepoužívejte varné nádobí s prohnutým dnem (Obr. 3), snižuje se tím účinnost a prodlužuje se doba vaření.



Obr. 3

- Na každou varnou zónu používejte správnou velikost varné nádoby. Průměr dna hrnců a pánví by měl odpovídat velikosti varné zóny (Obr. 4).

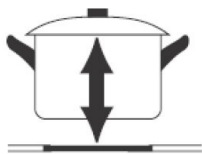
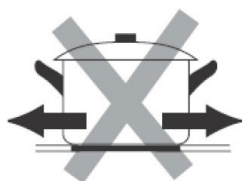


Obr. 4

- Na malé množství pokrmu používejte malý hrnec. Velký a jen zčásti naplněný hrnec vyžaduje hodně energie.
- Hrnce i pánve zakrývejte vždy vhodnou pokličkou. Při vaření bez pokličky spotřebujete mnohem více energie.
- Vařte pokrmy s malým množstvím vody nebo tuku. Ušetříte tak energii. Při vaření zeleniny zůstanou uchovány vitamíny a minerální látky.
- Na začátku vaření nastavte varnou zónu na nejvyšší stupeň výkonu a po zahřátí výkon varné zóny snižte.

Příklady možných poškození

- Drsná dna hrnců a pánví mohou varnou desku poškrábat. Kontrolujte proto dna varných nádob. Hrnce nebo pánve, které mají drsná dna, na varné desce nepřesouvejte, ale nadzvedněte je a následně umístěte na nové místo (Obr. 5). Zabráníte tím poškrábání varné desky.



Obr. 5

- Sůl, cukr a zrna písku (např. od čištění zeleniny) mohou varnou desku poškrábat. Nepoužívejte varnou desku jako pracovní plochu nebo odkládací prostor!
- Cukr a pokrmy s vysokým obsahem cukru poškozuji při kontaktu varnou desku. Překypělé pokrmy tohoto druhu ihned odstraňujte škrabkou na sklo.

POZOR! Škrabka na sklo je ostrá a může dojít k poranění!

- Následující poškození neovlivňují funkčnost ani výkon varné desky.



Skvrny

Připečené zbytky cukru nebo pokrmů s vysokým obsahem cukru.



Zbarvení

Kovově lesklá zbarvení vzniklá použitím nevhodných čistících prostředků nebo oděrem dna varných nádob.



Škrábance

Škrábance způsobené zrny soli, cukru nebo písku, případně drsnými dny nádob.



Opotřebení dekoru

Opotřebení způsobená použitím nevhodných čistících prostředků.

- Tato poškození vznikla nevhodnou údržbou varné desky, a tudíž se na ně nevztahuje záruka. Nejedná se o technické problémy spotřebiče.

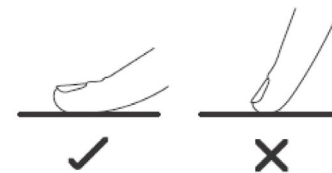
NÁVOD K OBSLUZE

- Na varné desce jsou vyznačena místa – elektrické varné zóny, která jsou určena pouze pro vaření. Průměry varných zón jsou odvozeny z obvyklých rozměrů varných nádob.
- Vyhřívání je jen plocha uvnitř vyznačeného průměru varných zón, ostatní plochy zůstávají relativně chladné a mohou se využít jako odstavné plochy.
- Přehřátí varné zóny pod sklokeramickou deskou zamezuje teplotní senzor.
- Svítící symbol „H“, který se může objevit na pozici ukazatele nastaveného výkonu varné zóny, signalizuje zvýšenou teplotu povrchu varné zóny po vypnutí (zbytkové teplo). Symbol zhasne, jakmile dojde k ochlazení varné zóny, kdy již nehrozí nebezpečí popálení.

- Příkony varných zón je možné regulovat v rozsahu 9-ti stupňů, které jsou nastavovány příslušnými dotykovými tlačítky na ovládacím panelu. Při každém stisknutí tlačítka se ozve pípnutí. Reakce na stisknutí tlačítka je 1 vteřina. Po tuto dobu je nutné mít prst na příslušném tlačítku.

Poznámka:

- Dotykové ovládání je aktivováno přiložením prstu na příslušné tlačítko na sklokeramické desce.
- Pro ovládání dotykových tlačítek použijte celé bříško prstu, ne pouze jeho špičku (Obr. 6).
- Ovládací panel udržujte v čistotě a suchu. I malé množství vody na ovládacím panelu může způsobit obtížnější ovládání tlačítek. Žádné předměty nepokládejte na ovládací panel varné desky.
- Dotykové ovládání nereaguje na tmavé matné barvy (pro ovládání nepoužívejte černé rukavice).
- Dbejte na to, aby nedošlo k nechtěnému zapnutí spotřebiče. Hrozí nebezpečí popálení!



Obr. 6

Před prvním použitím

Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů otřít vlhkým hadříkem.

Zapnutí varné desky

Umístěte hrnec nebo pánev na varnou zónu, kterou chcete použít. Stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí (5) po dobu 1 sekundy varnou desku zapnete.

Zapnutí varné zóny

1. Stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí (5) po dobu 1 sekundy varnou desku zapnete. Po zapnutí se ozve jedno pípnutí a displej bude ukazovat „-“ nebo „-“, což označuje, že je deska v pohotovostním režimu.
2. Stisknutím vyberte varnou zónu, kterou chcete použít. Indikátor  představuje přední zónu, indikátor  představuje zadní zónu. Indikátor vedle tlačítka bude blikat. Následně nastavte požadovaný výkonový stupeň opakovaným stiskem symbolu (2) „-“ nebo „+“ u zvolené varné zóny na hodnotu 1 až 9.

Poznámka:

- Požadovaný stupeň výkonu varné zóny můžete měnit kdykoli během průběhu vaření.
- Nenastavíte-li žádný požadovaný stupeň výkonu do 1 minuty od zapnutí indukční desky, indukční deska se automaticky vypne.
- V případě, že na displeji ovládacího panelu (6) svítí symbol „U“ znamená to, že je průměr dna nádoby příliš malý, nebo nádoba, kterou používáte není vhodná pro indukční vaření. Zkontrolujte dno nádoby, zda je nádoba vhodná pro indukční vaření.
- Pro vaření použijte menší varnou zónu, nebo varnou nádobu s větším průměrem dna, příp. použijte nádobu, která je vhodná pro indukční vaření.

Vypnutí varné zóny

1. Zvolte varnou zónu, kterou chcete vypnout.
2. Opakovaným stiskem tlačítka „-“ na ovládacím panelu (6) snižte výkon na „0“, tím varnou zónu vypnete.
3. Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (5) varnou desku vypnete.

Poznámka:

- Po vypnutí varné zóny se může na displeji zobrazit symbol „H“, který upozorňuje na to, že je použitá zóna ještě horká a hrozí nebezpečí popálení.
- Symbol „H“ zmizí, jakmile se povrch použité varné zóny ochladí na bezpečnou teplotu (není horká na dotyk).
- V případě, že na displeji svítí symbol „H“, je možné toto zbytkové teplo využít např. k ohřátí dalších nádob na vaření.

Vypnutí varné desky

- Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (5) indukční desku vypnete. Všechna nastavení budou vynulována.
- Po vypnutí indukční desky se může na displeji zobrazit symbol „H“, který upozorňuje na to, že jsou ještě některé varné zóny horké a hrozí nebezpečí popálení! Nedotýkejte se těchto varných zón!

Poznámka:

- Pokud budou všechny varné zóny vypnuté a do 1 minuty nedojde k žádnému dotyku na ovládacím panelu, indukční deska se automaticky vypne.
- Automatické vypnutí (dobu vaření) na jednotlivých varných zónách je z bezpečnostních důvodů omezena na 8 hodin (při nastaveném stupni výkonu 1-3), 4 hodiny (při nastaveném stupni výkonu 4-6) nebo 2 hodiny (při nastaveném stupni výkonu 7-9).
- K automatickému vypnutí indukční desky dojde i v případě, kdy jakákoliv varná zóna ani po 2 minutách nedetekuje žádnou varnou nádobu.

POKROČILÉ FUNKCE SPOTŘEBIČE

Funkce POWERBOOST

1. Stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí (5) po dobu 3 sekund varnou desku zapnete.
2. U zvolené varné zóny opakovaným stiskem tlačítka „+“ nebo „-“ (2) na ovládacím panelu nastavíte libovolný stupeň výkonu.
3. Stisknutím tlačítka (6) aktivujete funkci pro zvýšení výkonu (POWERBOOST) a na displeji na ovládacím panelu bude zobrazen symbol „P“, který signalizuje, že zvolená varná zóna je aktivována na maximální výkon.
4. Pro zrušení funkce POWERBOOST nejdříve zvolte zónu (4) a poté stiskněte tlačítko (6). Varná zóna bude nastavena na výkonový stupeň, na který byla nastavena před aktivací funkce POWERBOOST.

Poznámka:

- Funkci POWERBOOST je možné použít na jakékoliv varné zóně.
- Pokud do 5 minut od aktivace funkce POWERBOOST nedojde k žádné změně výkonu zvolené varné zóny, varná zóna bude nastavena na výkonový stupeň „9“.
- V případě, že byla před aktivací funkce POWERBOOST hodnota výkonového stupně zvolené varné zóny nastavena na „0“, dojde po 5 minutách nečinnosti k nastavení výkonu varné zóny na „9“.

Funkce Pauza

Díky funkci Pauza můžete vaření pozastavit, aniž byste museli celou varnou desku vypnout.

1. Stiskněte tlačítko Pauza/Dětský zámek (7), všechny kontrolky budou ukazovat „II“.
2. Pro zrušení této funkce opět stiskněte tlačítko Pauza/Dětský zámek (7). Všechny zóny se vrátí do původního nastavení.

Poznámka:

Pokud je deska v režimu pauzy, ovládání všech tlačítek je zablokováno, až na tlačítko Zapnutí/vypnutí (5) a Pauza/Dětský zámek (7). Pokud režim Pauza nezrušíte do 1 hodiny, celá deska se automaticky vypne.

Funkce dětský zámek

Tato funkce zabraňuje neúmyslnému zapnutí varných zón.

1. Pro uzamknutí ovládacího panelu stiskněte a podržte tlačítko Pauza/Dětský zámek (7) po dobu 3 sekund, dokud se neozve zvukový signál.
2. Na displeji se zobrazí symbol „Lo“ (Lock = zamknuto), který označuje uzamknutí ovládacího panelu. Ovládací panel je uzamčen kromě tlačítka zapnutí/vypnutí (5) a tlačítka Pauza/Dětský zámek (7).
3. Pro odemknutí ovládacího panelu stiskněte a podržte tlačítko Pauza/Dětský zámek (7) po dobu 3 sekund.
4. Z displeje zmizí symbol „Lo“ a ovládací panel je opět funkční.

Poznámka:

- Pokud dojde k vypnutí indukční desky během doby, kdy je funkce dětského zámku aktivována, uzamknutí ovládacího panelu je aktivní i po vypnutí indukční desky. V tomto případě je po zapnutí indukční desky dětský zámek aktivován a na displeji je zobrazen symbol „Lo“ (Lock = zamknuto).
- Pro odemknutí ovládacího panelu stiskněte a podržte tlačítko Pauza/Dětský zámek (7), dokud se neozve zvukový signál. Z displeje zmizí symbol „Lo“ a ovládací panel je opět funkční.

Nastavení času vaření (funkce minutky)

Tuto funkci lze nastavit v případě, kdy nebyla pro vaření vybraná varná zóna, ale je potřeba na některé z varných zón vařit.

1. Stiskněte tlačítko nastavení časovače (3), na časovači bude svítit „05“ a „5“ bude blikat.
2. Za použití tlačítek „-“ a „+“ nastavte po 1 minutě požadovaný čas na displeji časovače. Pokud chcete nastavovat čas po 10 minutách, stiskněte znovu tlačítko pro nastavení časovače (3), poté bude blikat číslo představující desítky. Pomocí tlačítek „-“ a „+“ (2) nastavte požadované desítky minut.
3. Na displeji bude zobrazen zbývajcí čas.
4. Pro zrušení nastaveného času vaření stiskněte tlačítko nastavení časovače (3) a poté nastavte tlačítkem „-“ hodnotu na časovači na „00“. Na displeji se objeví symbol „-“.
5. Po uplynutí nastaveného času vaření se na displeji zobrazí symbol „-“ a po dobu 10 sekund se bude ozývat zvukový signál.

Poznámka:

Funkce minutky funguje pouze v případě, že je varná deska používána - tj. není potřeba volit konkrétní varnou zónu pro nastavení, ale je potřeba na některé z varných zón vařit.

V opačném případě se deska po 1 minutě automaticky vypne a zvukový signál na minutce tedy nezazní. Tato funkce je na deskách nastavena z důvodu lepší energetické úspornosti.

Po uplynutí nastaveného času vaření se na displeji nad tlačítky pro nastavení časovače (3) zobrazí symbol „-“ a po dobu 10 sekund se bude ozývat zvukový signál. Funkce minutky nevypne žádnou varnou zónu po uplynutí nastaveného času.

Funkce opožděného vypnutí jedné varné zóny

Funkci opožděného vypnutí, je možné použít pro všechny varné zóny indukční desky. Pro každou varnou zónu je možné nastavit jiný čas opožděného vypnutí.

1. Stiskněte tlačítko pro výběr varné zóny (4), pro kterou chcete funkci odloženého vypnutí použít.
2. Stiskněte tlačítko časovače (3) ještě když bliká stupeň zvolené varné zóny. Na displeji se nad tlačítky zobrazí hodnota „05“ a číslice „5“ začne blikat.
3. Za použití tlačítek „-“ a „+“ (2) nastavte po 1 minutě požadovaný čas na displeji časovače. Pokud chcete nastavovat čas po 10 minutách, stiskněte znovu tlačítko pro nastavení časovače (3), poté bude blikat číslo představující desítky. Pomocí tlačítek „-“ a „+“ (2) nastavte požadované desítky minut.
4. Po nastavení času opožděného vypnutí, bude na displeji svítit nastavený čas, který se začne hned odpočítávat a v pravém dolním rohu bude vedle nastaveného stupně výkonu zvolené varné zóny blikat tečka.
5. Pro zrušení nastaveného času vaření nejprve zvolte zónu, u které chcete časovač zrušit, stiskněte tlačítko časovače (3), hodnota bude blikat a poté nastavte tlačítkem „-“ hodnotu na časovači „00“. Na displeji se objeví symbol „-“.
6. Po uplynutí nastaveného času opožděného vypnutí se na displeji zobrazí symbol „-“ a příslušná varná zóna, pro kterou bylo opožděné vypnutí nastaveno, se automaticky vypne.

Funkce opožděného vypnutí více varných zón

Pro nastavení opožděného vypnutí pro více varných zón se postupuje stejným způsobem jako pro nastavení opožděného vypnutí jedné varné zóny.

1. Stiskněte tlačítko pro výběr varné zóny (4), pro kterou chcete funkci odloženého vypnutí použít.
2. Stiskněte tlačítko časovače (3) ještě když bliká stupeň zvolené varné zóny. Na displeji se nad tlačítky zobrazí hodnota „05“ a číslice „5“ začne blikat.

3. Za použití tlačítek „-“ a „+“ (2) nastavte po 1 minutě požadovaný čas na displeji časovače. Pokud chcete nastavovat čas po 10 minutách, stiskněte znovu tlačítko pro nastavení časovače (3), poté bude blikat číslo představující desítky. Pomocí tlačítek „-“ a „+“ (2) nastavte požadované desítky minut.
4. Po nastavení času opožděného vypnutí, bude na displeji svítit nastavený čas, který se začne hned odpočítávat a v pravém dolním rohu bude vedle nastaveného stupně výkonu zvolené varné zóny blikat tečka.
5. Pro zrušení nastaveného času vaření nejprve zvolte zónu, u které chcete časovač zrušit, stiskněte tlačítko časovače (3), hodnota bude blikat a poté nastavte tlačítkem „-“ hodnotu na časovači „00“. Na displeji se objeví symbol „-“.
6. Po uplynutí nastaveného času opožděného vypnutí se na displeji zobrazí symbol „-“ a příslušná varná zóna, pro kterou bylo opožděné vypnutí nastaveno, se automaticky vypne.
7. U příslušné varné zóny, pro kterou je další nastavený čas opožděného vypnutí nastaven, bude v pravém dolním rohu vedle nastaveného stupně výkonu blikat tečka.
8. Po uplynutí posledního nastaveného času opožděného vypnutí příslušné varné zóny, se na displeji zobrazí symbol „-“ a příslušná varná zóna se automaticky vypne.

Poznámka:

- Chcete-li zkontrolovat zbývající čas nastavený na konkrétní zóně, zvolte zónu (4) a nad tlačítkem časovače se zobrazí zbývající čas.
- V případě, že bylo opožděné vypnutí nastavené pouze pro jednu varnou zónu, bude po uplynutí nastaveného času opožděného vypnutí vypnuta pouze ta varná zóna, pro kterou bylo opožděné vypnutí nastaveno. Ostatní varné zóny zůstanou zapnuté, pokud pro ně nebylo opožděné vypnutí nastaveno.
- Opožděné vypnutí lze nastavit na maximální dobu 99 minut.

Funkce Keep Warm

Funkce Keep Warm slouží k udržování teploty uvařeného jídla.

1. Stiskněte tlačítko pro výběr varné zóny (4), pro kterou chcete funkci udržování tepla použít.
2. Stiskněte tlačítko (1) pro spuštění funkce Keep Warm. Po chvilce se u zvolené zóny zobrazí indikátor .
3. Pro zrušení funkce Keep Warm nejprve zvolte zónu (4) a poté stiskněte tlačítko (1). Z displeje zmizí indikátor Keep Warm.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Sklo varné desky se mimo varných zón nezahřívá, tudíž by se na těchto místech neměly připálit žádné zbytky pokrmů. S čištěním varné desky tedy nemusíte čekat až na její úplné vychladnutí.

K čištění varné desky v žádném případě nepoužívejte vysokotlaké, nebo parní čističe, může dojít k poškození!

- V případě větších nečistot naneste na varnou desku čisticí prostředek odpuzující nečistoty, díky němuž dojde k usnadnění čištění povrchu varné desky.
- Při čištění používejte pouze čisticí prostředky, které jsou vhodné pro sklokeramický povrch.
- Při čištění v žádném případě nepoužívejte: drsné houbičky, abrazivní prostředky nebo agresivní čisticí prostředky (spreje na čištění pečicích trub) a odstraňovače skvrn.
- Udržujte ovládací panel v čistotě! Dbejte na to, aby byl ovládací panel vždy čistý a suchý.
- Zbytky pokrmů a vody negativně ovlivňují funkci ovládacího panelu a ovládací panel nemusí být plně funkční.
- Varnou desku čistěte po každém vaření, aby se zbytky pokrmů při dalším vaření nepřipekly.
- Vlažnou varnou desku vyčistěte čisticím prostředkem a papírovou utěrkou. Následně otřete varnou desku vlhkým hadříkem a měkkým hadříkem vytřete do sucha.
- Pokud by byla varná deska příliš horká, mohly by se na ní objevit skvrny.
- Nikdy na varné desce nenechávejte zbytky čisticího prostředku, které by mohly sklo zbarvit.
- Kovové lesklá zbarvení se objevují po použití nevhodných čisticích prostředků, nebo oděrem dna varných nádob.
- Toto zbarvení se odstraňuje velmi těžko. Pro čištění používejte pouze čisticí prostředky, které jsou vhodné pro sklokeramický povrch.
- Případné připečené zbytky pokrmů, nebo vrstvu mastnoty odstraňte škrabkou na sklo.
- Varnou desku čistěte pouze ostrým škrabkou. Držákem škrabky byste mohli její povrch poškrábat.

- **POZOR!** Škrabka je velmi ostrá! Hrozí nebezpečí poranění! Poškozené ostří ihned vyměňte.
- Po čištění škrabku zajistěte a uschovejte mimo dosah dětí.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

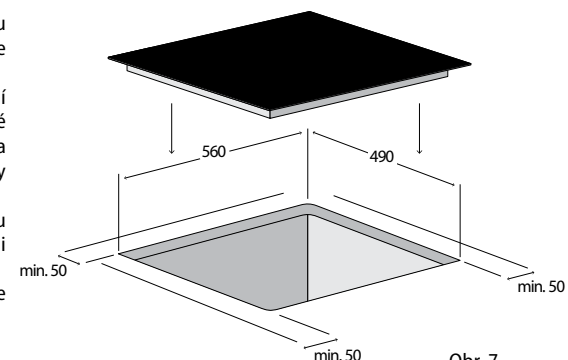
- **Na závady způsobené nesprávnou instalací se nevztahuje záruka.**
- Odpovědnost za instalaci spotřebiče má kupující, ne výrobce.
- Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené na osobách, zvířatech a věcech v důsledku nesprávné instalace.
- Umístění spotřebiče do vhodného nábytku zajistí jeho správnou funkci.
- Spotřebič se instaluje do typizovaného kuchyňského nábytku, který je určen pro vestavné spotřebiče, nebo do vhodně upraveného nábytku, který má rozměry podle Obr. 7.
- Kuchyňský nábytek musí být vyroben z tepelně odolného materiálu odolávajícího teplotám nejméně 120 °C. Materiály a použitá lepidla musí odolávat oteplení spotřebiče odpovídající normě ČSN EN 60335-2-6. Materiály a lepidla, které neodpovídají uvedeným normám, se mohou zdeformovat nebo odlepit.
- Varná deska se nesmí instalovat na chladicí zařízení, myčky nádobí a sušičky prádla.

Nalepení těsnění

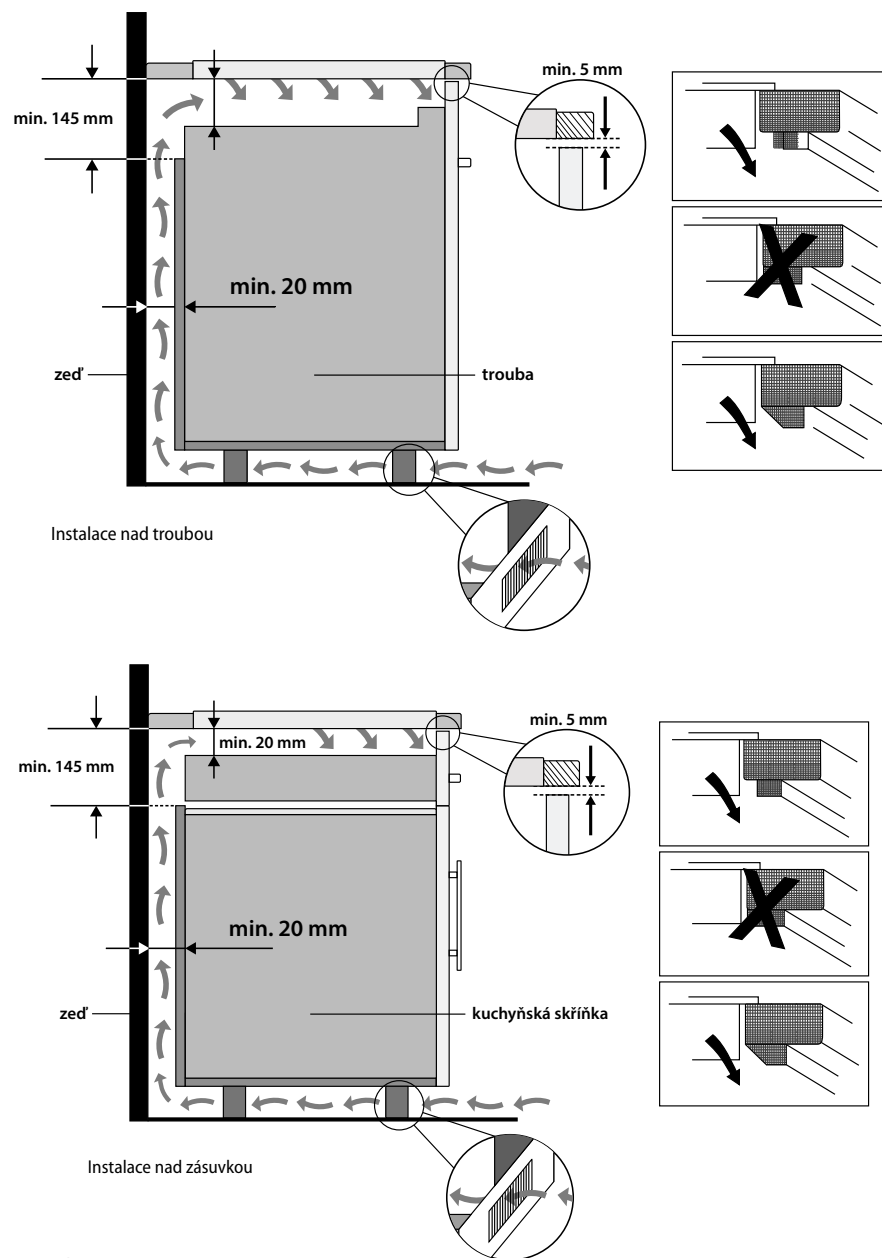
- Nalepte dodané těsnění podél spodního okraje varné desky a ujistěte se, že se konce překrývají. Přebytké těsnění odstříhnete.

Při instalaci spotřebiče dodržujte následující postup:

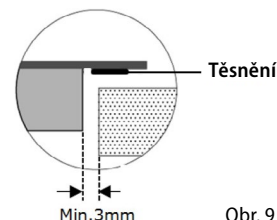
1. Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
2. Požadované rozměry pro výřez v pracovní desce o minimální tloušťce 30 mm, která musí být z tepelně odolného materiálu, jsou vyobrazeny na Obr. 7.
3. Po stranách varné desky nechte minimálně 50 mm mezeru od okolních předmětů a skříňek. Za varnou deskou ponechte také minimálně 50 mm mezeru.
4. Nad varnou desku doporučujeme instalovat odsavač par. Minimální vzdálenost odsavače par nad varnou deskou by měla být 500 mm. Řiďte se pokyny pro instalaci u odsavače par.
5. Z důvodu účinné cirkulace vzduchu musí být spotřebič umístěn podle rozměrů na Obr. 8 a skříňka musí být konstruována tak, aby do její spodní části mohl proudit vzduch. Za zadní stěnou skříňky musí být mezera minimálně 20 mm (Obr. 8).
6. Pokud je varná deska umístěna nad kuchyňskou zásuvkou, musí být mezi obsahem kuchyňské zásuvky a varnou deskou dodržena minimální vzdálenost 50 mm. Nedoporučujeme uskláňovat kovové předměty v zásuvce pod varnou deskou. Mohou se snadno ohřát!
7. Varnou desku nasuňte na kraj pracovní desky a prostrčte přírodní kabel skrz pracovní desku skříňky tak, aby byla po instalaci přístupná její svorkovnice.
8. Opatrně umístěte varnou desku do výřezu v pracovní desce. Dbejte, aby nedošlo ke skřípnutí přírodního kabelu.
9. Ve spodní části sklokeramické desky je těsnění proti zatékání kapalin. Po umístění varné desky do výřezu v pracovní desce, by neměla být mezera mezi hranou pracovní desky a varnou deskou menší než 3 mm (Obr. 9).
10. V požadované poloze zajistěte zesponu varnou desku k pracovní desce příchytkami (Obr. 10), které jsou součástí balení.
11. Připojte přírodní kabel do svorkovnice a následně zapněte příslušný jistič.



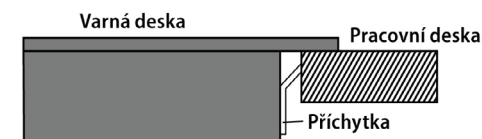
Obr. 7



Obr. 8



Obr. 9



Obr. 10

Demontáž

Pokud demontujete spotřebič, je důležité dodržet správné pořadí úkonů:

1. Vypněte jistič a odpojte přívodní kabel od svorkovnice.
2. Uvolněte upevňovací přichytky.
3. Vyjměte varnou desku a opatrně vytáhněte přívodní kabel.

Připojení do elektrické sítě

• Připojení spotřebiče může provádět pouze kvalifikovaný odborník!

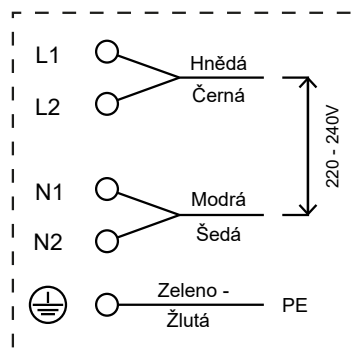
- Pokud je spotřebič připojen přímo do elektrické sítě, musí být jištěn jističem, který odpovídá proudovému jištění na typovém štítku spotřebiče. Ověřte, zda připojované napětí a **proudové jištění** odpovídá výkonovým hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Zejména u jednofázového připojení (230 V) by mohlo dojít k přetížení instalovaného elektrického obvodu.
- V případě připojení varné desky do elektrické sítě jednofázově (viz Zapojení svorkovnice spotřebiče) nelze využít všechny varné zóny na maximální výkon. Varná deska automaticky snižuje výkon jednotlivých varných zón, aby nedošlo k výkonovému přetížení příslušného jističe.
- Pro připojení do elektrické sítě doporučujeme použít samostatně jištěný elektrický obvod.
- **Používejte pouze rozvody elektrického napětí s ochranným vodičem PE.**
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky, konektory ani prodlužovací kabely. Mohly by způsobit nebezpečí požáru z přehřátí.
- Svorkovnice přívodního kabelu nebo příslušný jistič spotřebiče musí být volně přístupný i po jeho instalaci.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče může být garantována pouze tehdy, pokud je ochranná svorka spotřebiče spojena s ochranným vodičem elektrické rozvodné sítě.
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození osob nebo věcí v důsledku chybějícího nebo špatného ochranného spojení.
- Přívodní kabel musí být umístěn tak, aby se nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče a aby nebyl deformován a nadměrně ohýbán.
- V případě odpojení varné desky od elektrické sítě dojde k vynulování všech nastavených parametrů a k uzamčení ovládání varné desky.
- Ověřte, zda připojované napětí a **proudové jištění** odpovídá výkonovým hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Zejména u jednofázového připojení (230 V) by mohlo dojít k přetížení instalovaného elektrického obvodu.

Zapojení svorkovnice spotřebiče

- Varná deska je již z výroby opatřena přívodním kabelem. V případě, že by byla z důvodu poškození přívodního kabelu nutná jeho výměna, na Obr. 11 nebo na Obr. 12 je vyobrazené zapojení svorkovnice.
- Přívodní kabel musí být vyměněn za kabel stejného typu s odpovídajícím průřezem vodičů.
- Po připojení nového přívodního kabelu do svorkovnice, zajistěte kabel proti vytrhnutí ze svorkovnice.
- Pro instalaci spotřebiče do výřezu v pracovní desce a následnému připojení do elektrické sítě, postupujte stejným způsobem, jak je popsáno výše.

Jednofázové zapojení svorkovnice varné desky 4-žilovým přívodním kabelem (230 V)

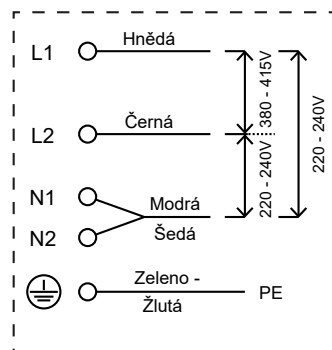
- Pro připojení použijte kabel, který bude mít minimální průřez vodičů 4 mm².



Obr. 11

Dvoufázové zapojení svorkovnice varné desky 4-žilovým přívodním kabelem (400 V)

- Pro připojení použijte kabel, který bude mít minimální průřez vodičů 2,5 mm².



Obr. 12

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Popis závady	Možná příčina	Řešení
Varnou desku nelze zapnout.	Zásuvka není napájena.	Zkontrolujte přítomnost napětí např. jiným spotřebičem.
Při zapnutí varné desky zareaguje jištění domácí elektroinstalace.	Proudové zatížení je pro domácí elektroinstalaci příliš vysoké.	Zkontrolujte, zda příkon všech zapnutých spotřebičů nepřekračuje maximální zatížení domácí elektroinstalace. Ověřte, zda připojované a proudové jištění odpovídá výkonovým hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
Po stisknutí tlačítka pro zapnutí/vypnutí varné desky se varná deska zapne, ale displej u jednotlivých varných zón nefunguje.	Nefunkční elektronika napájení.	Nutná výměna elektroniky napájení. Obráťte se na autorizovaný servis.
	Nefunkční elektronika ovládání.	Nutná výměna elektroniky ovládání. Obráťte se na autorizovaný servis.
	Funkce Dětská pojistka je aktivní - na displeji je zobrazeno „Lo“.	Stiskněte tlačítko (7), z displeje zmizí „Lo“ a ovládací panel je opět funkční.
Po nastavení výkonového stupně varné zóny, varná zóna nehřeje.	Přehřátí varné zóny.	Teplota varné zóny je příliš vysoká. Zkontrolujte, zda je funkční ochlazovací ventilátor, který je umístěn ve spodní části varné desky. Pokud je ventilátor funkční, obraťte se na servis.
	Nefunkční ochlazovací ventilátor.	Nutná výměna ochlazovacího ventilátoru. Obráťte se na autorizovaný servis.
	Nefunkční elektronika napájení.	Nutná výměna elektroniky napájení. Obráťte se na autorizovaný servis.

Popis závady	Možná příčina	Řešení
Varná zóna hřeje, ale displej nefunguje.	Nefunkční elektronika ovládání, nebo elektronika napájení.	Znovu stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí varné desky a znovu proveďte nastavení na jednotlivých varných zónách.
Během vaření se varná deska vypne.	Došlo k neúmyslnému stisknutí tlačítka pro zapnutí/vypnutí.	Znovu stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí varné desky a znovu proveďte nastavení na jednotlivých varných zónách.
Po postavení varné nádoby na varnou zónu, ukazuje displej příslušné varné zóny symbol „U“ (varná zóna nehřeje).	Použité nádobí není vhodné pro indukční vaření.	Ověřte, zda použité nádobí je vhodné pro indukční vaření - přiložením magnetu ke dnu nádobí.
	Menší průměr dna nádoby, než je varná zóna.	Zkontrolujte, zda dno nádoby nemá menší průměr než varná zóna.
	Přehřátí nádoby.	Nechte nádobu vychladnout. Poté položte nádobu na varnou zónu a pokračujte ve vaření. V případě, že ani po dalším zapnutí a vypnutí varné zóny stále u varné zóny svítí na displeji symbol „U“, varnou desku zcela vypněte, vyčkejte 20 sekund a desku znovu zapněte.
	Nefunkční hlavní elektronika.	Nutná výměna hlavní elektroniky. Obráťte se na autorizovaný servis.
Praskliny, nebo trhliny na sklokeramické desce.	Na varnou desku byla upuštěna varná nádoba, která sklokeramickou varnou desku poškodila.	Varnou desku ihned vypněte stiskem tlačítka pro zapnutí/vypnutí, nebo příslušným jističem, odpojte varnou desku od elektrické sítě. Obráťte se na autorizovaný servis.

Provozní zvuky spotřebiče

Technologie indukčního ohřevu je založena na určitých vlastnostech kovových materiálů, když se ocitnou pod vlivem vysokofrekvenčního vlnění. Za určitých okolností se mohou tyto vibrace projevovat slabými zvuky, které nesignalizují závadu. Jsou to např.:

Hluboké bručení jako u transformátoru	Tento zvuk se objevuje při vaření na vysoký stupeň výkonu. Jeho příčinou je velké množství energie, které se přenáší z varné desky na varnou nádobu. Tento zvuk zmizí nebo zeslábně, jakmile přepnete varnou zónu na nižší výkon.
Pískání	Tento zvuk se objevuje většinou u prázdné varné nádoby. Zmizí, jakmile nalijete do nádoby vodu, nebo do ní vložíte potraviny.
Vysoké pískavé tóny	Tyto zvuky se objevují hlavně u varných nádob, které se skládají z více vrstev různých materiálů, ve chvíli, kdy jsou v provozu na maximální topný výkon. Tento efekt nemá vliv na výsledek vaření. Toto pískání zmizí nebo zeslábně, jakmile se sníží výkon.
Praskání	Tento zvuk se objevuje u varných nádob, které se skládají z několika vrstev různých materiálů. Zvuk vyvolávají vibrace na spojovacích plochách různých vrstev. Tento zvuk závisí na varné nádobě. Může se měnit podle množství a druhu potravin, které se v nádobě vaří.
Zvuk ventilátoru	Pro správný chod elektroniky je nezbytné, aby fungovala při trvale kontrolované teplotě. Proto je varná deska vybavena ventilátorem, který se podle naměřené teploty může nastavit na různý stupeň výkonu. Ventilátor může být v provozu i po vypnutí varné desky, pokud je naměřená teplota stále ještě příliš vysoká.

CHYBOVÉ HLÁŠENÍ

Varná deska nebo zóna se neočekávaně vypne. Zazní zvukový signál a zobrazí se chybový kód.

Kód	Popis chyby	Možná příčina
E1	Ztráta signálu (Porucha PCB)	Obraťte se na autorizovaný servis.
E2/E3	Abnormálně vysoké/nízké vstupní napětí	Zastavte vaření a počkejte, až se vstupní napětí vrátí do normálu. Pokud ne, kontaktujte servisní středisko.
E4/E5/E6	Selhání termistoru	Obraťte se na autorizovaný servis.
E7	Abnormálně vysoká teplota	Vypněte napájení, počkejte 30 minut a poté znovu zapněte. Pokud stále nefunguje, kontaktujte prosím servis.
E8/E9	Porucha snímače IGBT	Obraťte se na autorizovaný servis.
E0	Přehřátí IGBT	Zkontrolujte ventilátor, pokud nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.
EE	Porucha PCB displeje	Obraťte se na autorizovaný servis.

ENERGETICKÁ ÚČINNOST

Produktové informace dle směrnice EU 66/2014 pro domácí trh v rámci EU.

Označení modelu		IDV1560, IDV1660
Typ varné desky		Vestavná varná deska
Počet varných zón		4
Technologie ohřevu		indukce
Průměr kruhových varných zón (Ø)	Levá přední	18 cm
	Levá zadní	16 cm
	Pravá přední	16 cm
	Pravá zadní	18 cm
Spotřeba energie varných zón (EC electric cooking)	Levá přední	192,5 Wh/kg
	Levá zadní	185,5 Wh/kg
	Pravá přední	207,3 Wh/kg
	Pravá zadní	175,3 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky (EC electric hob)		190,2 Wh/kg

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu. Nejnovější verzi dokumentu najdete vždy na webových stránkách konkrétního produktu.

PodĎakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a potom ho dobre odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom..

OBSAH

PodĎakovanie
Technické parametre
Dôležité upozornenia
Popis výrobku
Popis ovládacieho panela
Varenie s indukciou
Tipy na varenie
Rady a tipy na úsporu energie
Návod na obsluhu
Pokročilé funkcie spotrebiča
Čistenie a údržba
Inštalácia spotrebiča
Riešenie problémov
Hlásenia porúch
Ochrana životného prostredia

TECHNICKÉ PARAMETRE	
Napätie	220–240 V ~ 50–60 Hz 380–415 V 2N ~ 50–60 Hz
Max. príkon	7 360 W
Priemer a príkon ľavej prednej varnej zóny	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Priemer a príkon ľavej zadnej varnej zóny	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Priemer a príkon pravej zadnej varnej zóny	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Priemer a príkon pravej prednej varnej zóny	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Vonkajšie rozmery (š x h x v)	590 x 520 x 62 mm
Rozmery pre inštaláciu (š x h x v)	560 x 490 x 50 mm
Hmotnosť	8,2 kg
Príkon v pohotovostnom režime	0,5 W
Príkon vo vypnutom stave	0,4 W

Výrobca si vyhradzuje právo na prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení bez predošlého upozornenia.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pri dodaní indukčnej dosky

- Ihneď po dodaní skontrolujte obal a spotrebič, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu.
- POZOR! Niektoré rohy a hrany spotrebiča, ktoré budú po inštalácii zakryté, môžu byť ostré! Budte opatrní, aby ste zabránili poraneniu!
- Ak je prístroj poškodený, nezačnite ho používať. Čo najskôr sa obráťte na dodávateľa.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál uchovajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, alebo riadne zlikvidujte.
- Tento spotrebič musí byť inštalovaný v súlade s platnými predpismi a jeho použitie sa pripúšťa len v dobre vetranom priestore. Pred inštalovaním a používaním spotrebiča sa zoznamte s návodmi.

Pri inštalácii

- Spotrebič je určený na zabudovanie do výrezu v pracovnej doske kuchynského nábytku.
- Tesnenie, ktoré je nalepené na okrajoch varnej dosky, zabráňuje zatekaniu kvapaliny pod varnú dosku.
- Nepoužívajte prístroj inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pri inštalácii musí byť spotrebič odpojený z elektrickej siete.
- Overte, či pripájané napätie a prúdové istenie zodpovedá hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Používajte iba prívod elektrického napätia s uzemnením.
- Tento spotrebič sa môže používať v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú:
 - Kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách.
- Prívodné káble iných elektrospotrebičov sa nesmú dotýkať horúcich varných zón. Mohla by sa poškodiť izolácia káblov, aj samotná varná doska.
- Nedotýkajte sa horúcich varných zón. Nebezpečenstvo popálenia!
- Ukazovateľ zvyškového tepla „H“ zobrazuje, že varné zóny sú stále horúce. K spotrebiču nepúšťajte deti. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu počas používania alebo tesne po použití spotrebiča.
- Nesiahajte na spotrebič vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Nepoužívajte spotrebič, ak príde do kontaktu s vodou.

- Ak sa pod spotrebičom nachádza zásuvka, nesmú sa v nej uchovávať žiadne hliníkové fólie, zápalné alebo horľavé materiály (napr. spreje). Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu!
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám so spotrebičom manipulovať, používajte ho mimo ich dosahu.
- Deti sa nesmú s prístrojom hrať.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa prístroj používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez príslušných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s pokynmi o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú jeho rizikám.
- V prípade poruchy vypnite spotrebič a príslušný istič.
- **Neponárajte prírodný kábel alebo spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.**
- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Nezapínajte varnú dosku, kým na ňu nepoložíte varný riad.
- Nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prírodný kábel, či nie sú poškodené.
- Poškodený spotrebič nezapínajte.
- Ak sa spotrebič nepoužíva, dbajte na to, aby všetky jeho ovládacie prvky boli vypnuté.
- Nepoužívajte varné nádoby s prehnutým dnom alebo s menším priemerom dna, než sa odporúča. Znížili by ste účinnosť varenia.
- Ak sa medzi dnom nádoby a varnou zónou nachádza voda, môže vzniknúť tlak pary a varná nádoba by mohla tlakom pary nadskočiť do výšky. POZOR! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Dbajte na to, aby varné zóny a dna nádob boli suché.
- Nepoužívajte riad s poškodeným smaltom. Na mieste poškodenia smaltu vzniká vysoká teplota, ktorá bodovo ohrieva varnú dosku. Hrozí poškodenie varnej dosky!
- Horúce varné nádoby nepokladajte na ovládaci panel ani na okraj spotrebiča. Spotrebič by sa mohol poškodiť.
- Na spotrebiči nikdy nepoužívajte varné nádoby z plastu ani z hliníkovej fólie.
- Na spotrebič nepokladajte horľavé predmety (nože, vidličky, lyžice, pokrievky). Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Na spotrebič nepokladajte žiadne kovové predmety. Ak by došlo k nechcenému zapnutiu spotrebiča, tieto predmety by sa mohli veľmi rýchlo zahriať a spôsobiť popálenie!

- Nepoužívajte spotrebič ako pracovnú plochu ani ako odkladací priestor!
- Spotrebič udržiavajte v čistote. Zvyšky jedla by sa počas činnosti spotrebiča mohli vznietiť a spôsobiť požiar!
- Pokrmy ako polievky, omáčky a nápoje sa počas varenia môžu zahriať veľmi rýchlo a pretiecť. Preto sa odporúča variť tieto pokrmy opatrne, zvoliť pre ne správne nastavenie a počas varenia ich stále miešať.
- Pri fritovaní a vyprážaní majte pokrmy stále pod kontrolou. Pri prehriatí oleja hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Tuk a olej nikdy nezahrievajte bez dozoru. Prehriaty olej a tuk sa môže rýchlo vznietiť. Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Keď sa olej vznieti, nikdy ho nehaste vodou. Nádobu ihneď prikryte pokrievkou alebo tanierom. Spotrebič vypnite a nádobu na ňom nechajte vychladnúť.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré má poškodenú povrchovú úpravu, je opotrebované alebo má iné defekty.
- Na čistenie nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky. Pravidelnou údržbou a čistením predĺžite životnosť spotrebiča.
- Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.

POZOR!

- Tento spotrebič spĺňa smernicu o bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilite, napriek tomu by sa v dosahu spotrebiča nemali pohybovať osoby s kardiostimulátorom. K nesprávnemu fungovaniu by mohlo dôjsť aj u ďalších prístrojov, ako sú napr. načúvacie prístroje.
- Ak je spotrebič zapnutý, nepribližujte k nemu magneticky citlivé predmety (kreditné karty, USB kľúče, pevné disky a pod.).

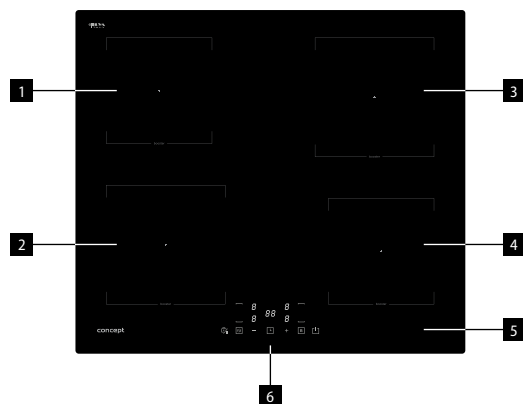
Prípadné poruchy

- Spotrebič môže opravovať a robiť v ňom zásahy iba kvalifikovaný odborník.
- Pri opravách a zásahoch musí byť spotrebič odpojený z elektrickej siete. Vypnite príslušný istič.
- Ak sa poškodí prírodný kábel, obráťte sa na autorizovaný servis.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava nemôže byť uznaná ako záručná.

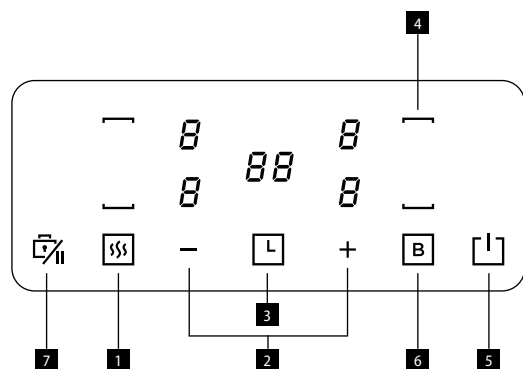
POPIS VÝROBKU

1. Ľavá zadná varná zóna (ø 160 mm)
2. Ľavá predná varná zóna (ø 180 mm)
3. Pravá zadná varná zóna (ø 180 mm)
4. Pravá predná varná zóna (ø 160 mm)
5. Sklenená doska
6. Ovládací panel



POPIS OVLÁDACIEHO PANELU

1. Tlačidlo Keep Warm
2. Tlačidlá nastavenia stupňa výkonu varnej zóny
3. Tlačidlo nastavenia časovača
4. Symbol označenia varnej zóny
5. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
6. Tlačidlo funkcie POWERBOOST
7. Tlačidlo funkcie Pauza/Detský zámok



VARENIE S INDUKCIOU

Čo znamená varenie s indukciou?

Varenie s indukciou je založené na úplne inom princípe než obvyklé spôsoby ohrevu. Teplo sa indukciou vytvára priamo vo varnej nádobe, pričom varná zóna zostáva studená. V porovnaní s inými metódami ohrevu má tento spôsob mnoho výhod:

1. Úspora času pri varení a pečení

Neohrieva sa sklokeramická doska, ale priamo varná nádoba. Nedochádza k veľkým tepelným stratám a účinnosť je tak vyššia než pri iných metódach ohrevu.

2. Úspora energie

Je dokázané, že pri varení s indukciou sa spotrebuje menej elektrickej energie než pri iných metódach varenia.

3. Kontrolovaný prívod tepla a vyššia bezpečnosť

Varná doska odovzdáva teplo alebo preruší jeho prívod hneď po nastavení výkonu. Len čo varnú nádobu vezmete z varnej dosky, ohrev sa preruší bez toho, aby ste varnú zónu vopred vypínali. Po ukončení varenia je na sklokeramickej doske iba zvyškové teplo vychádzajúce z varnej nádoby. Napriek tomu neodporúčame nechávať na doske žiadne predmety bez dozoru.

Poznámka:

Aby sa zamedzilo nechcenému ohrevu, napr. pri položení kovových nástrojov na varnú dosku, systém sa aktivuje až pri určitej veľkosti dna riadu.

TIPY NA VARENIE

Nastavenia výkonových stupňov, ktoré sú opísané nižšie, sú len príklady. Presné nastavenie výkonových stupňov pri varení závisí od niekoľkých faktorov vrátane použitého riadu a množstva potravín, ktoré sa varí. S indukčnou doskou experimentujte a postupne zistíte, ktoré nastavenie výkonových stupňov vám vyhovuje najviac.

Príklady nastavenia výkonových stupňov:

a) Stupeň 1–2 je určený na:

- Udržiavanie kvapalín v miernom vare,
- Mierny a pomalý ohrev bez nebezpečenstva pripálenia,
- Rozpustenie masla, čokolády atď.,
- Rozmrazovanie,
- Varenie malého množstva kvapaliny.

b) Stupeň 3–4 je určený na:

- Intenzívne varenie,
- Udržiavanie varu väčšieho množstva kvapaliny,
- Varenia ryže,
- Dusenie pokrmov.

c) Stupeň 5–6 je určený na:

- Palacinky.

d) Stupeň 7–8 je určený na:

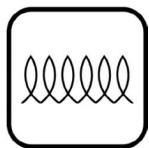
- Varenie cestovín.

e) Stupeň 9 je určený na:

- Prípravu pokrmov vyžadujúcu rýchly ohrev a vysokú teplotu (napr. bifteky, rezne, smaženie zemiakov a pod.),
- Privedenie vody alebo polievky k bodu varu,
- Rozohriatie pokrmov pred prepnutím na nižší stupeň.

RADY A TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

Varenie indukciou využíva magnetické vlastnosti materiálu na generovanie tepla. Nádoby preto musia obsahovať železo. Na dne hrncov alebo panvíc vyhľadajte symbol pre indukčné varenie (Obr. 1), prípadne priložením magnetu skontrolujte, či je nádoba magnetická (Obr. 2).



Obr. 1



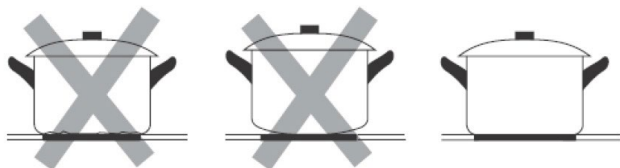
Obr. 2

Ak nemáte možnosť skontrolovať dno hrncov a panvíc magnetom:

1. Do nádoby, ktorú chcete skontrolovať, nalejte trochu vody.
2. Ak na ovládacom paneli u príslušnej varnej zóny nebliká symbol „U“ a voda v nádobe sa ohrieva, nádoba je vhodná na indukčné varenie.

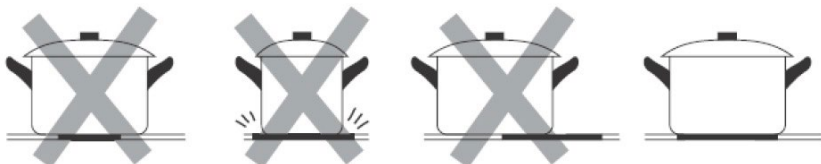
Nádoby vyrobené z nasledujúcich materiálov nie sú vhodné na indukčné varenie:

- čistá nerezová oceľ,
- hliník alebo meď,
- bez magnetického podkladu,
- sklo, drevo, kamenina,
- porcelán, keramika atď.
- Nepoužívajte varný riad s prehnutým dnom (Obr. 3), znižuje sa tým účinnosť a predlžuje čas varenia.



Obr. 3

- Na každú varnú zónu používajte varnú nádobu vhodnej veľkosti. Priemer dna hrncov a panvíc by mal zodpovedať veľkosti varnej zóny (Obr. 4).

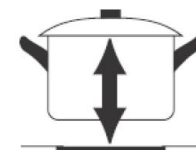
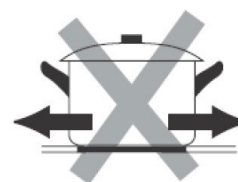


Obr. 4

- Na malé množstvo pokrmu použite malý hrniec. Veľký a iba čiastočne naplnený hrniec vyžaduje veľa energie.
- Hrnce aj panvice zakrývajte vždy vhodnou pokrievkou. Pri varení bez pokrievky sa spotrebujete oveľa viac energie.
- Varte pokrmy s malým množstvom vody alebo tuku. Ušetríte tak energiu. Pri varení zeleniny sa zachovávajú vitamíny a minerálne látky.
- Na začiatku varenia nastavte varnú zónu na najvyšší stupeň výkonu a po zahriatí výkon varnej zóny znížte.

Príklady možných poškodení

- Drsné dno hrncov a panvíc môžu poškrabať varnú dosku. Preto kontrolujte dno varných nádob. Hrnce a panvice, ktoré majú drsné dno, na varnej doske nepresúvajte, ale ich nadvihnite a premiestnite na iné miesto (Obr. 5). Zabránite tak poškrabaniu varnej dosky.



Obr. 5

- Soľ, cukor a zrná piesku (napr. od čistenia zeleniny) môžu varnú dosku poškrabať. Nepoužívajte varnú dosku ako pracovnú plochu alebo odkladací priestor!
- Cukor a pokrmy s vysokým obsahom cukru poškodzujú pri kontakte varnú dosku. Vykypané pokrmy tohto druhu ihneď odstráňte škrabkou na sklo.

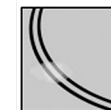
POZOR! Škrabka na sklo je ostrá a môže dôjsť k poraneniu!

- Nasledovné poškodenia neovplyvnia funkčnosť ani výkon varnej dosky.



Škrvny

Pripečené zvyšky cukru alebo pokrmov s vysokým obsahom cukru.



Sfarbenie

Kovovoľské sfarbenie vzniká použitím nevhodných čistiacich prostriedkov alebo odretím dna varných nádob.



Škrabance

Škrabance spôsobené zrnkami soli, cukru alebo piesku, prípadne drsným dnom nádob.



Opotrebenie dekoru

Opotrebenie spôsobené použitím nevhodných čistiacich prostriedkov.

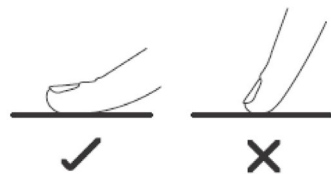
- Tieto poškodenia vznikli nevhodnou údržbou varnej dosky, preto sa na ne nevzťahuje záruka. Nejde o technické problémy spotrebiča.

NÁVOD NA OBSLUHU

- Na varnej doske sú vyznačené miesta – elektrické varné zóny, ktoré sú určené iba na varenie. Priemery varných zón sú odvodené z obvyklých rozmerov varných nádob.
- Vyhrievaná je iba plocha vnútri vyznačeného priemeru varných zón, ostatné plochy zostávajú relatívne chladné a možno ich využiť ako odstavné plochy.
- Prehriatiu varnej zóny pod sklokeramicou doskou zabraňuje teplotný senzor.
- Svietiaci symbol „H“, ktorý sa môže objaviť na pozícii ukazovateľa nastaveného výkonu varnej zóny, signalizuje zvýšenie teploty povrchu varnej zóny po vypnutí (zvýškové teplo). Symbol zhasne, ak sa varná zóna ochladí, keď už nehrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Príkony varných zón možno regulovať v rozsahu 9 stupňov, ktoré sa nastavujú príslušnými dotykovými tlačidlami na ovládacom paneli. Pri každom stlačení tlačidla zaznie pípnutie. Reakciou na stlačenie tlačidla je 1 sekunda. Po túto dobu treba mať prst na príslušnom tlačidle.

Poznámka:

- Dotykové ovládanie je aktivované priložením prsta na príslušné tlačidlo na sklokeramickej doske.
- Na ovládanie dotykových tlačidiel použite celé bruško prsta, nielen jeho špičku (Obr. 6).
- Ovládací panel udržiajte v čistote a suchu. Aj malé množstvo vody na ovládacom paneli môže spôsobiť ťažšie ovládanie tlačidiel. Na ovládací panel varnej dosky nepokladajte žiadne predmety.
- Dotykové ovládanie nereaguje na tmavé matné farby (na ovládanie nepoužívajte čierne rukavice).
- Dbajte na to, aby nedošlo k nechcenému zapnutiu spotrebiča. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.



Obr. 6

Pred prvým použitím

Než uvediete nový spotrebič do činnosti, mali by ste ho z hygienických dôvodov pretrieť vlhkou handričkou.

Zapnutie varnej dosky

Umiestnite hrniec alebo panvicu na varnú zónu, ktorú chcete použiť. Stlačením a podržaním tlačidla na zapnutie/vypnutie (5) na 1 sekundu zapnete varnú dosku.

Zapnutie varnej zóny

- Stlačením a podržaním tlačidla pre zapnutie/vypnutie (5) po dobu 1 sekundy varnú dosku zapnete. Po zapnutí sa ozve jedno pípnutie a displej bude ukazovať „-“ alebo „--“, čo označuje, že je doska v pohotovostnom režime.
- Stlačením vyberte varnú zónu, ktorú chcete použiť. Indikátor  predstavuje prednú zónu, indikátor  predstavuje zadnú zónu. Indikátor vedľa tlačidla bude blikať. Následne nastavte požadovaný výkonový stupeň opakovaným stlačením symbolu (2) „-“ alebo „+“ pri zvolenej varnej zóne na hodnotu 1 až 9.

Poznámka:

- Požadovaný stupeň výkonu varnej zóny môžete meniť kedykoľvek počas varenia.
- Ak nenastavíte žiadny požadovaný stupeň výkonu do 1 minúty od zapnutia indukčnej dosky, indukčná doska sa automaticky vypne.
- Ak na displeji ovládacieho panela (6) svieti symbol „U“ znamená to, že priemer dna nádoby je príliš malý, alebo že nádoba, ktorú používate, nie je vhodná na indukčné varenie. Skontrolujte dno nádoby, či je nádoba vhodná na indukčné varenie.
- Na varenie použite menšiu varnú zónu alebo varnú nádobu s väčším priemerom dna, príp. použite nádobu, ktorá je vhodná na indukčné varenie.

Vypnutie varnej zóny

- Zvoľte varnú zónu, ktorú chcete vypnúť.

- Opakovaným stlačením tlačidla „-“ na ovládacom paneli (6) znížte výkon na „0“, tým varnú zónu vypnete.
- Stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie (5) varnú dosku vypnete.

Poznámka:

- Po vypnutí varnej zóny sa môže na displeji zobrazovať symbol „H“, ktorý upozorňuje na to, že použitá zóna je stále horúca a hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Symbol „H“ zmizne, keď sa povrch použitej varnej zóny ochladí na bezpečnú teplotu (nie je horúca na dotyk).
- Ak na displeji svieti symbol „H“, možno toto zvyškové teplo využiť napr. na ohriatie ďalšej nádoby na varenie.

Vypnutie varnej dosky

- Stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie (5) indukčnú dosku vypnete. Všetky nastavenia sa vynulujú.
- Po vypnutí indukčnej dosky sa môže na displeji zobrazovať symbol „H“, ktorý upozorňuje na to, že niektoré varné zóny sú stále horúce a hrozí nebezpečenstvo popálenia! Nedotýkajte sa týchto varných zón!

Poznámka:

- Ak budú všetky varné zóny vypnuté a do 1 minúty nedôjde k žiadnemu dotyku na ovládacom paneli, indukčná doska sa automaticky vypne.
- Automatické vypnutie (doba varenia) na jednotlivých varných zónach je z bezpečnostných dôvodov obmedzená na 8 hodín (pri nastavenom stupni výkonu 1-3), 4 hodiny (pri nastavenom stupni výkonu 4-6) alebo 2 hodiny (pri nastavenom stupni výkonu 7-9).
- K automatickému vypnutiu indukčnej dosky dôjde aj v prípade, ak akákoľvek varná zóna ani po 2 minútach nedeteguje žiadnu varnú nádobu.

POKROČILÉ FUNKCIE SPOTREBIČA

Funkcia POWERBOOST

- Stlačením a podržaním tlačidla na zapnutie/vypnutie (5) na 3 sekundy zapnete varnú dosku.
- Pri zvolenej varnej zóne opakovaným stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ (2) na ovládacom paneli nastavíte ľubovoľný stupeň výkonu.
- Stlačením tlačidla (6) aktivujete funkciu na zvýšenie výkonu (POWERBOOST) a na displeji na ovládacom paneli sa zobrazí symbol „P“, ktorý signalizuje, že zvolená varná zóna je aktivovaná na maximálny výkon.
- Pre zrušenie funkcie POWERBOOST najskôr zvolte zónu (4) a potom stlačte tlačidlo (6). Varná zóna bude nastavená na výkonový stupeň, na ktorý bola nastavená pred aktiváciou funkcie POWERBOOST.

Poznámka:

- Funkciu POWERBOOST možno použiť na akejkoľvek varnej zóne.
- Ak do 5 minút od aktivácie funkcie POWERBOOST nedôjde k žiadnej zmene výkonu zvolenej varnej zóny, varná zóna bude nastavená na výkonový stupeň „9“.
- Ak bola pred aktiváciou funkcie POWERBOOST hodnota výkonového stupňa zvolenej varnej zóny nastavená na „0“, po 5 minútach nečinnosti dôjde k nastaveniu výkonu varnej zóny na „9“.

Funkcia Pauza

Vďaka funkcii Pauza môžete varenie pozastaviť bez toho, aby ste museli celú varnú dosku vypnúť.

- Stlačte tlačidlo Pauza/Detský zámok (7), všetky kontrolky budú ukazovať „II“.
- Pre zrušenie tejto funkcie opäť stlačte tlačidlo Pauza/Detský zámok (7). Všetky zóny sa vrátia do pôvodného nastavenia.

Poznámka:

Ak je doska v režime pauzy, ovládanie všetkých tlačidiel je zablokované, až na tlačidlo Zapnutie/vypnutie (5) a Pauza/Detský zámok (7). Pokiaľ režim Pauza nezrušíte do 1 hodiny, celá doska sa automaticky vypne.

Funkcia detskej zámky

Táto funkcia zabraňuje neúmyselnému zapnutiu varných zón.

1. Na uzamknutie ovládacieho panela stlačte a podržte tlačidlo Pauza/Detský zámok (7) po dobu 3 sekúnd, dokým sa neozve zvukový signál.
2. Na displeji sa zobrazí symbol „Lo“ (Lock = zamknuté), ktorý označuje uzamknutie ovládacieho panela. Ovládací panel je uzamknutý okrem tlačidla zapnutia/vypnutia (5) a Pauza/Detský zámok (7).
3. Na odomknutie ovládacieho panela stlačte a podržte tlačidlo Pauza/Detský zámok (7) po dobu 3 sekúnd.
4. Z displeja zmizne symbol „Lo“ a ovládací panel je opäť funkčný.

Poznámka:

- Ak dôjde k vypnutiu indukčnej dosky, keď je aktivovaná funkcia detskej zámky, uzamknutie ovládacieho panela je aktívne aj po vypnutí indukčnej dosky. V tomto prípade je po zapnutí indukčnej dosky detská zámka aktivovaná a na displeji sa zobrazí symbol „Lo“ (Lock = zamknuté).
- Na odomknutie ovládacieho panela stlačte a podržte tlačidlo Pauza/Detský zámok (7) dokým sa neozve zvukový signál. Z displeja zmizne symbol „Lo“ a ovládací panel je opäť funkčný.

Nastavenie času varenia (funkcia minútky)

Túto funkciu možno nastaviť iba v prípade, ak na varenie nebola vybraná varná zóna, ale je potrebné na niektoré z varných zón variť.

1. Stlačte tlačidlo nastavenia časovača (3), na časovači bude svietiť „05“ a „5“ bude blikať.
2. Použitím tlačidiel „-“ a „+“ nastavte po 1 minúte požadovaný čas na displeji časovača. Ak chcete nastavovať čas po 10 minútach, stlačte znovu tlačidlo pre nastavenie časovača (3), potom bude blikať číslo predstavujúce desiatky. Pomocou tlačidiel „-“ a „+“ (2) nastavte požadované desiatky minút.
3. Na displeji bude zobrazený zostávajúci čas.
4. Pre zrušenie nastaveného času varenia stlačte tlačidlo nastavenia časovača (3) a potom nastavte tlačidlom „-“ hodnotu na časovači na „00“. Na displeji sa objaví symbol “-”.
5. Po uplynutí nastaveného času varenia sa na displeji zobrazí symbol „-“ a 10 sekúnd sa bude ozývať zvukový signál.

Poznámka:

Funkcia minútky funguje iba v prípade, že je varná doska používaná - tj. nie je potrebné voliť konkrétnu varnú zónu pre nastavenie, ale je potrebné na niektoré z varných zón variť. V opačnom prípade sa doska po 1 minúte automaticky vypne a zvukový signál na minútke teda nezaznie. Táto funkcia je na doskách nastavená z dôvodu lepšej energetickej účinnosti. Po uplynutí nastaveného času varenia sa na displeji nad tlačidlami pre nastavenie časovača (3) zobrazí symbol „-“ a po dobu 10 sekúnd sa bude ozývať zvukový signál. Funkcia minútky nevypne žiadnu varnú zónu po uplynutí nastaveného času.

Funkcia oneskoreného vypnutia jednej varnej zóny

Funkciu oneskoreného vypnutia možno použiť pre všetky varné zóny indukčnej dosky. Pre každú varnú zónu možno nastaviť iný čas oneskoreného vypnutia.

1. Stlačte tlačidlo pre výber varnej zóny (4), pre ktorú chcete použiť funkciu odloženého vypnutia.
2. Stlačte tlačidlo časovača (3) ešte keď bliká stupeň zvolenej varnej zóny. Na displeji sa nad tlačidlami zobrazí hodnota „05“, a číslice „5“ ktorá začne blikať.
3. Použitím tlačidiel „-“ a „+“ nastavte po 1 minúte požadovaný čas na displeji časovača. Ak chcete nastavovať čas po 10 minútach, stlačte znovu tlačidlo pre nastavenie časovača (3), potom bude blikať číslo predstavujúce desiatky. Pomocou tlačidiel „-“ a „+“ (2) nastavte požadované desiatky minút.
4. Po nastavení času oneskoreného vypnutia bude na displeji svietiť nastavený čas, ktorý sa začne hneď odpočítavať a v pravom dolnom rohu vedľa nastaveného stupňa výkonu zvolenej varnej zóny bude blikať bodka.
5. Pre zrušenie nastaveného času varenia najskôr zvolte zónu, pri ktorej chcete časovač zrušiť, stlačte tlačidlo časovača (3), hodnota bude blikať a potom nastavte tlačidlom „-“ hodnotu na časovači „00“. Na displeji sa objaví symbol “-”.
6. Po uplynutí nastaveného času oneskoreného vypnutia sa na displeji zobrazí symbol „-“ a príslušná varná zóna, pre ktorú bolo oneskorené vypnutie nastavené, sa automaticky vypne.

Funkcia oneskoreného vypnutia viacerých varných zón

Pri nastavení oneskoreného vypnutia viacerých varných zón sa postupuje rovnako ako pri nastavení oneskoreného

vypnutia jednej varnej zóny.

1. Stlačte tlačidlo pre výber varnej zóny (4), pre ktorú chcete použiť funkciu odloženého vypnutia.
2. Stlačte tlačidlo časovača (3) ešte keď bliká stupeň zvolenej varnej zóny. Na displeji sa nad tlačidlami zobrazí hodnota „05“, a číslice „5“ ktorá začne blikať.
3. Použitím tlačidiel „-“ a „+“ nastavte po 1 minúte požadovaný čas na displeji časovača. Ak chcete nastavovať čas 10 minútach, stlačte znovu tlačidlo pre nastavenie časovača (3), potom bude blikať číslo predstavujúce desiatky. Pomocou tlačidiel „-“ a „+“ (2) nastavte požadované desiatky minút.
4. Po nastavení času oneskoreného vypnutia bude na displeji svietiť nastavený čas, ktorý sa začne hneď odpočítavať a v pravom dolnom rohu vedľa nastaveného stupňa výkonu zvolenej varnej zóny bude blikať bodka.
5. Pre zrušenie nastaveného času varenia najskôr zvolte zónu, pri ktorej chcete časovač zrušiť, stlačte tlačidlo časovača (3), hodnota bude blikať a potom nastavte tlačidlom „-“ hodnotu na časovači „00“. Na displeji sa objaví symbol “-”.
6. Po uplynutí nastaveného času oneskoreného vypnutia sa na displeji zobrazí symbol „-“ a príslušná varná zóna, pre ktorú bolo oneskorené vypnutie nastavené, sa automaticky vypne.
7. U príslušnej varnej zóny, pre ktorú je nastavený ďalší čas oneskoreného vypnutia, bude v pravom dolnom rohu vedľa nastaveného stupňa výkonu blikať bodka.
8. Po uplynutí posledného nastaveného času oneskoreného vypnutia príslušnej varnej zóny sa na displeji zobrazí symbol „-“ a príslušná varná zóna sa automaticky vypne.

Poznámka:

- Ak chcete skontrolovať zostávajúci čas nastavený na konkrétnej zóne, zvolte zónu (4) a nad tlačidlom časovača sa zobrazí zostávajúci čas.
- V prípade, že bolo oneskorené vypnutie nastavené iba pre jednu varnú zónu, bude po uplynutí nastaveného času oneskoreného vypnutia vypnutá iba tá varná zóna, pre ktorú bolo oneskorené vypnutie nastavené. Ostatné varné zóny zostanú zapnuté, pokiaľ pre ne nebolo oneskorené vypnutie nastavené.
- Oneskorené vypnutie možno nastaviť na maximálnu dobu 99 minút.

Funkcia Keep Warm

Funkcia Keep Warm slúži na udržiavanie teploty uvareného jedla.

1. Stlačte tlačidlo pre výber varnej zóny (4), pre ktorú chcete funkciu udržiavania tepla použiť.
2. Stlačte tlačidlo (1) pre spustenie funkcie Keep Warm. Po chvíľke sa pri zvolenej zóne zobrazí indikátor .
3. Pre zrušenie funkcie Keep Warm najskôr zvolte zónu (4) a potom stlačte tlačidlo (1). Z displeja zmizne indikátor Keep Warm.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Sklo varnej dosky sa mimo varných zón nezahrieva, takže na týchto miestach by sa nemali pripáliť žiadne zvyšky pokrmov. S čistením varnej dosky tak nemusíte čakať až na jej úplné vychladnutie.

Na čistenie varnej dosky v žiadnom prípade nepoužívajte vysokotlakové ani parné čističe, môže dôjsť k poškodeniu!

- V prípade väčších nečistôt naneste na varnú dosku čistiaci prostriedok odpudzujúci nečistoty, vďaka čomu sa povrch varnej dosky ľahko vyčistí.
- Pri čistení používajte iba čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na sklokeramický povrch.
- Pri čistení v žiadnom prípade nepoužívajte drsné špongie, abrazívne prostriedky ani agresívne čistiace prostriedky (spreje na čistenie rúr na pečenie) ani odstraňovače škvrn.
- Ovládací panel udržiavajte v čistote! Dbajte na to, aby ovládací panel bol vždy čistý a suchý.
- Zvyšky pokrmov a vody negatívne ovplyvňujú funkciu ovládacieho panela a ovládací panel nemusí byť plne funkčný.
- Varnú dosku vyčistite po každom varení, aby sa zvyšky pokrmov pri ďalšom varení nepripekli.
- Vlažnú varnú dosku čistite čistiacim prostriedkom a papierovým obrúskom. Potom varnú dosku otrite vlhkou handričkou a mäkkou handričkou ju vytrieť do sucha.
- Ak by varná doska bola príliš horúca, mohli by sa na nej objaviť škvrny.
- Na varnej doske nikdy nenechávajte zvyšky čistiaceho prostriedku, ktoré by mohli zafarbiť sklo.

- Kovovolesklé sfarbenie spôsobí použitie nevhodných čistiacich prostriedkov alebo odretie dnom varných nádob.
- Toto sfarbenie sa odstraňuje veľmi ťažko. Na čistenie používajte iba čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na sklokeramický povrch.
- Prípadné pripečené zvyšky pokrmov alebo vrstvu mastnoty odstráňte škrabkou na sklo.
- Varnú dosku čistite iba ostrým škrabkou. Držiakom škrabky by ste mohli poškrabať povrch.
- **POZOR!** Škrabka je veľmi ostrá! Hrozí nebezpečenstvo poranenia! Poškodené ostrie ihneď vymeňte.
- Po čistení škrabku zaistíte a uložíte mimo dosahu detí.

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

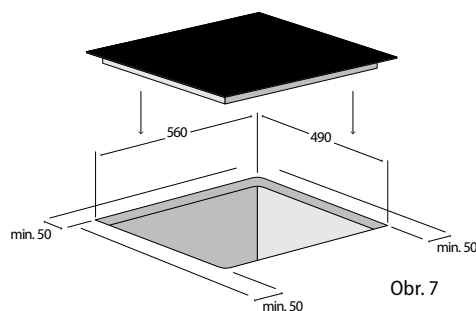
- **Na poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou záruka neplatí.**
- Zodpovednosť za inštaláciu prístroja má kupujúci, nie výrobca.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené osobám, za škody na zvieratách a veciach, ktoré vznikli nesprávnou inštaláciou.
- Umiestnenie prístroja do vhodného nábytku zaistí jeho správne fungovanie.
- Spotrebič sa inštaluje do typizovaného kuchynského nábytku, ktorý je určený pre vstavané spotrebiče, alebo do vhodne upraveného nábytku, ktorý má rozmery podľa Obr. 7.
- Kuchynský nábytok musí byť vyrobený z tepelne odolného materiálu odolávajúceho teplotám minimálne 120 °C. Materiály a použité lepidlá musia odolávať teplu z prístrojov podľa normy ČSN EN 60335-2-6. Materiály a lepidlá, ktoré nezodpovedajú uvedenej norme, sa môžu deformovať alebo odlepiť.
- Varná doska sa nesmie inštalovať na chladiace zariadenie, umývačky riadu a sušičky bielizne.

Nalepenie tesnení

- Nalepte dodané tesnenie pozdĺž spodného okraja varnej dosky a uistite sa, že sa konce prekrývajú. Prebytočné tesnenie odstráňte.

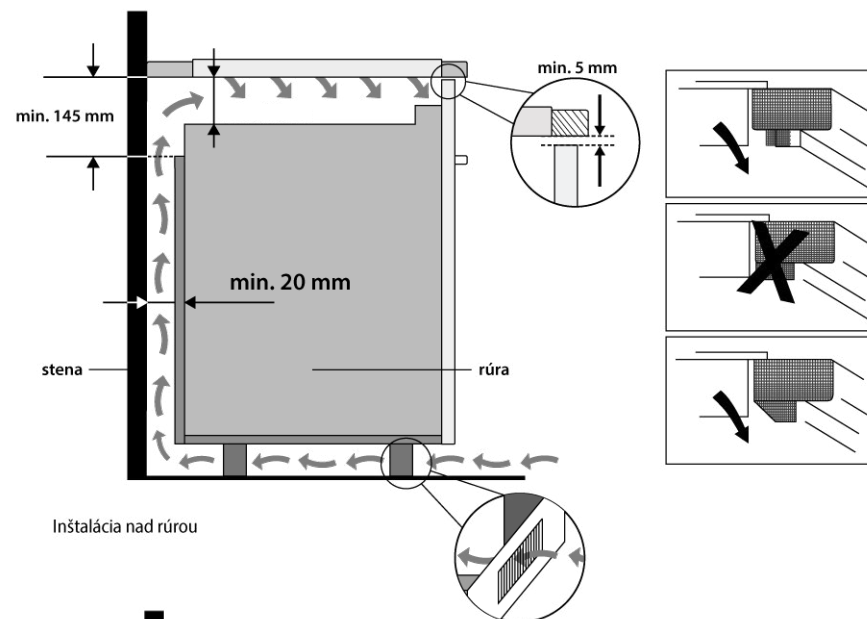
Pri inštalácii prístroja dodržujte nasledovný postup:

1. Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
2. Požadované rozmery pre výrez v pracovnej doske s minimálnou hrúbkou 30 mm, ktorá musí byť z tepelne odolného materiálu, sú vyobrazené na Obr. 7.
3. Po stranách varnej dosky nechajte minimálne 50 mm medzeru od okolitých predmetov a skriniek. Za varnou doskou ponechajte tiež minimálne 50 mm medzeru.
4. Nad varnú dosku odporúčame inštalovať odsávač pár. Minimálna vzdialenosť odsávača pár nad varnou doskou by mala byť 500 mm. Riadte sa pokynmi pre inštaláciu u odsávača pár.
5. Z dôvodu účinnej cirkulácie vzduchu musí byť spotrebič umiestnený podľa rozmerov na Obr. 8 a skrinka musí byť konštruovaná tak, aby do jej spodnej časti mohol prúdiť vzduch. Za zadnou stenou skrinky musí byť medzera minimálne 20 mm (Obr. 8).
6. Pokiaľ je varná doska umiestnená nad kuchynskou zásuvkou, musí byť medzi obsahom kuchynskej zásuvky a varnou doskou dodržaná minimálna vzdialenosť 50 mm. Neodporúčame uskladiť kovové predmety v zásuvke pod varnou doskou. Môžu sa ľahko ohriať!
7. Varnú dosku nasuňte na kraj pracovnej dosky a prestrčte prírodný kábel cez pracovnú dosku skrinky tak, aby bola po inštalácii prístupná jej svorkovnica.
8. Opatrne umiestnite varnú dosku do výrezu v pracovnej doske. Dbajte, aby nedošlo k priškripnutiu prírodného kábla.
9. V spodnej časti sklokeramickej dosky je tesnenie proti zatekaniu kvapalín. Po umiestnení varnej dosky do výrezu v pracovnej doske, by nemala byť medzera medzi hranou pracovnej dosky a varnou doskou menšia ako 3 mm (Obr. 9).

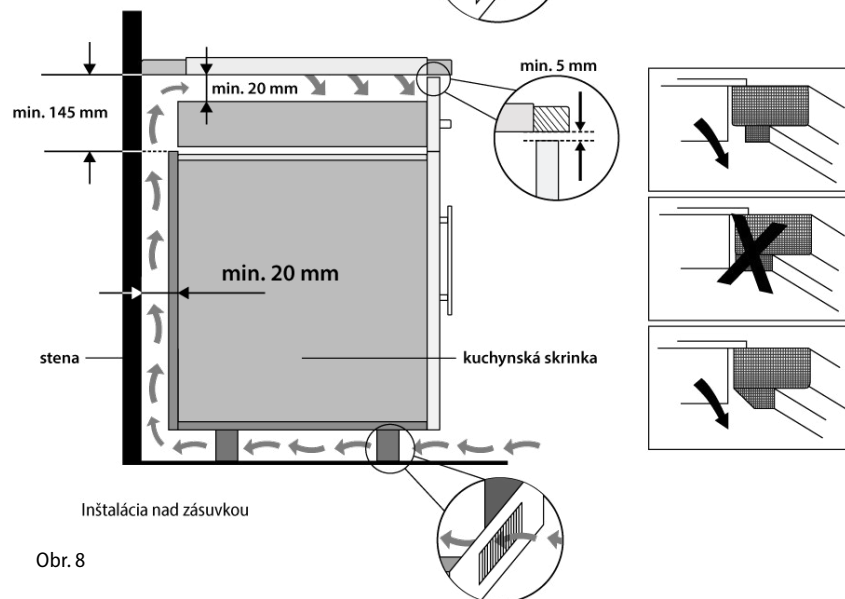


Obr. 7

10. V požadovanej polohe zaistíte zosporu varnú dosku k pracovnej doske príchytkami (Obr. 10), ktoré sú súčasťou balenia.
11. Pripojte napájací kábel do svorkovnice a následne zapnite príslušný istič.

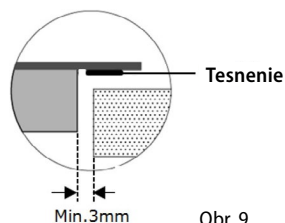


Inštalácia nad rúrou

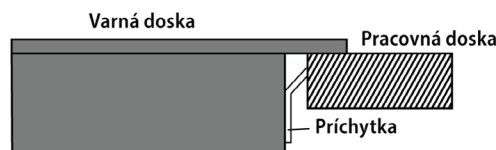


Inštalácia nad zásuvkou

Obr. 8



Obr. 9



Obr. 10

Demontáž

Ak prístroj demontujete, treba dodržať správne poradie úkonov:

1. Vypnite istič a odpojte napájací kábel od svorkovnice.
2. Uvoľnite upevňovacie príchytky.
3. Vyberte varnú dosku a opatrne vytiahnite prívodný kábel.

Pripojenie do elektrickej siete

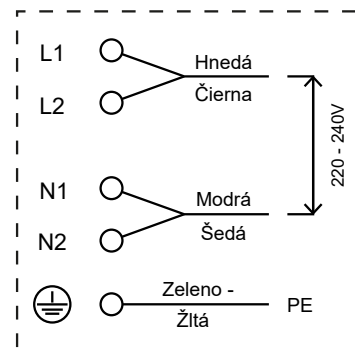
- **Spotrebič môže pripojiť iba kvalifikovaný odborník!**
- Ak je spotrebič pripojený priamo do elektrickej siete, musí byť istený ističom, ktorý zodpovedá prúdovému isteniu na typovom štítku spotrebiča.
- Overte, či pripojené napätie a **prúdové istenie** zodpovedá výkonovým hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Hlavne pri jednofázovom pripojení (230 V) by mohlo dôjsť k preťaženiu inštalovaného elektrického obvodu.
- V prípade pripojenia varnej dosky do elektrickej siete jednofázovo (pozri Zapojenie svorkovnice spotrebiča) nemožno využiť všetky varné zóny na maximálny výkon. Varná doska automaticky znižuje príkon jednotlivých varných zón, aby nedošlo k výkonovému preťaženiu príslušného ističa.
- Na pripojenie do elektrickej siete odporúčame použiť samostatne istený elektrický obvod.
- **Používajte iba rozvody elektrického napätia s ochranným vodičom PE.**
- Nepoužívajte rozbočovacie zásuvky, konektory ani predĺžovacie káble. Mohli by spôsobiť požiar z prehriatia.
- Svorkovnica prívodného kábla alebo príslušný istič spotrebiča musia byť voľne prístupné aj po inštalácii.
- Elektrickú bezpečnosť spotrebiča možno garantovať iba vtedy, ak je ochranná svorka spotrebiča spojená s ochranným vodičom elektrickej rozvodovej siete.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené osobám alebo na veciach, ktoré vznikli následkom chýbajúceho alebo nesprávneho ochranného spojenia.
- Prívodný kábel musí byť umiestnený tak, aby sa nedostal do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča a nebol deformovaný a nadmerne ohýbaný.
- V prípade odpojenia varnej dosky od elektrickej siete dôjde k vynulovaniu všetkých nastavených parametrov a k uzamknutiu ovládania varnej dosky.
- Overte, či pripájané napätie a prúdové istenie zodpovedá výkonovým hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Najmä pri jednofázovom pripojení (230 V) by mohlo dôjsť k preťaženiu inštalovaného elektrického obvodu.

Zapojenie svorkovnice spotrebiča

- Varná doska je už z výroby vybavená prívodným káblom. V prípade, že by bola z dôvodu poškodenia prívodného kábla nutná jeho výmena, na Obr. 11 alebo na Obr. 12 je vyobrazené zapojenie svorkovnice.
- Prívodný kábel musí byť vymenený za kábel rovnakého typu so zodpovedajúcim prierezom vodičov.
- Po pripojení nového prívodného kábla do svorkovnice, zaistite kábel proti vytrhnutiu zo svorkovnice.
- Pre inštaláciu spotrebiča do výrezu v pracovnej doske a následnému pripojeniu do elektrickej siete, postupujte rovnakým spôsobom, ako je popísané vyššie.

Jednofázové zapojenie svorkovnice varného panela pomocou 4-žilového napájacieho kábla (230 V)

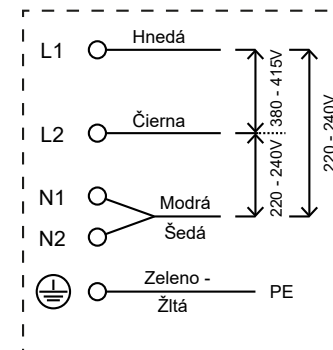
- Na pripojenie použite kábel s minimálnym prierezom vodičov 4 mm².



Obr. 11

Dvojfázové zapojenie svorkovnice varného panela pomocou 4-žilového napájacieho kábla (400 V)

- Na pripojenie použite kábel s minimálnym prierezom vodičov 2,5 mm².



Obr. 12

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Popis poruchy	Možná príčina	Riešenie
Varnú dosku nie je možné zapnúť.	Zásuvka nie je napájaná.	Skontrolujte prítomnosť napätia napr. iným spotrebičom.
Pri zapnutí varnej dosky zareaguje istenie domácej elektroinštalácie.	Prúdové zaťaženie je pre domácu elektroinštaláciu príliš vysoké.	Skontrolujte, či príkon všetkých zapnutých spotrebičov neprekračuje maximálne zaťaženie domácej elektroinštalácie. Overte, či pripojené a prúdové istenie zodpovedá výkonovým hodnotám na typovom štítku spotrebiča.
Po stlačení tlačidla na zapnutie/vypnutie varnej dosky sa varná doska zapne, ale displej pri jednotlivých varných zónach nefunguje.	Nefunkčná elektronika napájania.	Nutná výmena elektroniky napájania. Obráťte sa na autorizovaný servis.
	Nefunkčná elektronika ovládania.	Nutná výmena elektroniky ovládania. Obráťte sa na autorizovaný servis.
	Funkcia Detská poistka je aktívna - na displeji je zobrazené „Lo“.	Stlačte tlačidlo (7), z displeja zmizne „Lo“ a ovládací panel je opäť funkčný.
Po nastavení výkonového stupňa varnej zóny varná zóna nehreje.	Prehriatie varnej zóny.	Teplota varnej zóny je príliš vysoká. Skontrolujte, či funguje ochladzovací ventilátor, ktorý je umiestnený v spodnej časti varnej dosky. Ak je ventilátor funkčný, obráťte sa na servis.
	Nefunkčný ochladzovací ventilátor.	Nutná výmena ochladzovacieho ventilátora. Obráťte sa na autorizovaný servis.
	Nefunkčná elektronika napájania.	Nutná výmena elektroniky napájania. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Popis poruchy	Možná příčina	Riešenie
Varná zóna hreje, ale displej nefunguje.	Nefunkčná elektronika ovládania alebo elektronika napájania.	Znova stlačte tlačidlo na zapnutie a vypnutie varnej dosky a znova nastavte jednotlivé varné zóny.
Počas varenia sa varná doska vypne.	Došlo k neúmyselnému stlačeniu tlačidla na zapnutie/vypnutie.	Znova stlačte tlačidlo na zapnutie a vypnutie varnej dosky a znova nastavte jednotlivé varné zóny.
Po postavení varnej nádoby na varnú zónu displej príslušnej varnej zóny ukazuje symbol „U“ (varná zóna nehreje).	Použitý riad nie je vhodný na indukčné varenie.	Overte, či použitý riad je vhodný na indukčné varenie - priložením magnetu k dna riadu.
	Menší priemer dna nádoby než je varná zóna.	Skontrolujte, či dno nádoby nemá menší priemer než varná zóna.
	Prehriatie nádoby.	Nádobu nechajte vychladnúť. Potom položte nádobu na varnú zónu a pokračujte vo varení. Ak aj po ďalšom zapnutí a vypnutí varnej zóny pri varnej zóne stále svieti na displeji symbol „U“, varnú dosku úplne vypnite, 20 sekúnd počkajte a dosku znova zapnite.
	Nefunkčná hlavná elektronika.	Nutná výmena hlavnej elektroniky. Obráťte sa na autorizovaný servis.
Praskliny alebo trhliny na sklokeramickej doske.	Na varnú dosku padla varná nádoba, ktorá poškodila sklokeramickú varnú dosku.	Varnú dosku ihneď vypnite stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie, alebo príslušným ističom, varnú dosku odpojte od elektrickej siete. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Prevádzkové zvuky spotrebiča

Technológia indukčného ohrevu je založená na určitých vlastnostiach kovových materiálov, keď sa ocitnú pod vplyvom vysokofrekvenčného vlnenia. Za určitých okolností sa tieto vibrácie môžu prejavovať slabými zvukmi, ktoré nesignalizujú poruchu. Sú to napr.:

Hlboké bručanie ako pri transformátore	Tento zvuk sa objavuje pri varení na vysokom stupni výkonu. Jeho príčinou je veľké množstvo energie, ktoré sa prenáša z varnej dosky na varnú nádobu. Tento zvuk zmizne alebo zoslabne, ak varnú zónu prepnete na nižší výkon.
Pískanie	Tento zvuk sa objavuje väčšinou pri prázdnej varnej nádobe. Zmizne, keď do nádoby nalejete vodu alebo do nej vložíte potraviny.
Vysoké pískavé tóny	Tieto zvuky sa objavujú hlavne pri varných nádobách, ktoré sa skladajú z viacerých vrstiev rôznych materiálov, pri maximálnom výhrevnom výkone. Tento efekt nemá vplyv na výsledok varenia. Toto pískanie zmizne alebo zoslabne, ak sa zníži výkon.
Praskanie	Tento zvuk sa objavuje pri varných nádobách, ktoré sa skladajú z niekoľkých vrstiev rôznych materiálov. Zvuk vyvolávajú vibrácie na spojovacích plochách rôznych vrstiev. Tento zvuk závisí od varnej nádoby. Môže sa meniť podľa množstva a druhu potravín, ktoré sa v nádobe varia.
Zvuk ventilátora	Pre správny chod elektroniky je nevyhnutné, aby fungovala pri trvale kontrolovanej teplote. Preto je varná doska vybavená ventilátorom, ktorý sa podľa nameranej teploty môže nastaviť na rôzne stupne výkonu. Ventilátor môže byť v činnosti aj po vypnutí varnej dosky, ak je nameraná teplota stále príliš vysoká.

HLÁSENIA PORÚCH

Varná doska alebo zóna sa neočakávane vypne. Zaznie zvukový signál a zobrazí sa chybový kód.

Kód	Popis poruchy	Možná příčina
E1	Strata signálu (Porucha PCB)	Obráťte sa na autorizovaný servis.
E2/E3	Abnormálne vysoké/nízke vstupné napätie	Zastavte varenie a počkajte, kým sa vstupné napätie vráti do normálu. Pokiaľ nie, kontaktujte servisné stredisko.
E4/E5/E6	Zlyhanie termistora	Obráťte sa na autorizovaný servis.
E7	Abnormálne vysoká teplota	Vypnite napájanie, počkajte 30 minút a potom znovu zapnite. Ak stále nefunguje, kontaktujte prosím servis.
E8/E9	Porucha snímača IGBT	Obráťte sa na autorizovaný servis.
E0	Prehriatie IGBT	Skontrolujte ventilátor, pokiaľ nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.
EE	Porucha PCB displeje	Obráťte sa na autorizovaný servis.

ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

Informácie o produkte podľa smernice EU 66/2014 pre domáci trh v rámci EU.

Označenie modelu		IDV1560, IDV1660
Typ varného panela		Vstavaná varná doska
Počet varných zón		4
Technológia ohrevu		indukcia
Priemer kruhových varných zón (Ø)	Ľavé predné	18 cm
	Ľavé zadné	16 cm
	Pravé predné	16 cm
	Pravé zadné	18 cm
Spotreba energie varných zón (EC electric cooking)	Ľavé predné	192,5 Wh/kg
	Ľavé zadné	185,5 Wh/kg
	Pravé predné	207,3 Wh/kg
	Pravé zadné	175,3 Wh/kg
Spotreba energie varného panela (EC electric hob)		190,2 Wh/kg

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu. Najnovšiu verziu dokumentu nájdete vždy na webových stránkach konkrétneho produktu.

Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz następne zachowanie jej. Prosimy zadbać o to, aby również inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

SPIS TREŚCI

Podziękowanie
Parametry techniczne
Ważne ostrzeżenia
Opis produktu
Opis panelu sterowania
Gotowanie na indukcji
Pożyteczne wskazówki dotyczące gotowania
Rady i wskazówki dotyczące oszczędności energii
Instrukcja obsługi
Zaawansowane funkcje urządzenia
Czyszczenie i konserwacja
Instalacja urządzenia
Rozwiązywanie problemów
Komunikaty o błędach
Ochrona środowiska

PARAMETRY TECHNICZNE	
Napięcie	220–240 V ~ 50–60 Hz 380–415 V 2N ~ 50–60 Hz
Maks. pobór mocy	7 360 W
Średnica i pobór mocy przez przednie lewe pole grzejne	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Średnica i pobór mocy przez tylne lewe pole grzejne	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Średnica i pobór mocy przez tylne prawe pole grzejne	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Średnica i pobór mocy przez przednie prawe pole grzejne	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Wymiary zewnętrzne (szer. x gł. x wys.)	590 x 520 x 62 mm
Wymiary montażowe (szer. x gł. x wys.)	560 x 490 x 50 mm
Masa	8,2 kg
Pobór mocy w trybie czuwania	0,5 W
Pobór mocy w stanie wyłączenia	0,4 W

Producent zastrzega sobie prawo do ewentualnych zmian technicznych, błędów typograficznych oraz odmienności obrazów bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE PRZESTROGI

Po dostarczeniu płyty indukcyjnej

- Natychmiast po dostarczeniu prosimy o sprawdzenie, czy opakowanie i urządzenie nie zostały uszkodzone w czasie transportu.
- UWAGA! Niektóre rogi i krawędzie urządzenia, które po instalacji zostaną ukryte, mogą być ostre! Należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń!
- Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone. Należy jak najszybciej skontaktować się z dostawcą.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Przechowuj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych lub zutylizuj je w odpowiedni sposób.
- Urządzenie to musi być zainstalowane zgodnie z obowiązującymi przepisami, może być używane tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Przed instalacją i użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Podczas instalacji

- Urządzenie jest przeznaczone do zabudowy w wycięciu w blacie mebla kuchennego.
- Uszczelka zamontowana na brzegach płyty grzejnej zapobiega przenikaniu płynów pod płytę grzejną.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas instalacji urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej.
- Należy upewnić się, że parametry podłączanego napięcia i zabezpieczenia nadmiarowo-prądowego zgadzają się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Należy używać dopływu napięcia elektrycznego tylko z uziemieniem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w miejscach takich jak:
 - Aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
- Przewody zasilające innych urządzeń elektrycznych nie mogą dotykać gorących pól grzejnych. Może to prowadzić do uszkodzenia izolacji kabli, jak też samej płyty grzejnej.
- Nie wolno dotykać gorących pól grzejnych. Ryzyko oparzeń!
- Wskaźnik ciepła resztkowego „H” informuje, czy pola grzejne są nadal gorące. Nie wolno dopuszczać dzieci do urządzenia. Istnieje ryzyko oparzeń!
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni podczas używania, jak również wkrótce po użyciu urządzenia.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.

- Nie wolno używać urządzenia, które weszło w kontakt z wodą.
- Jeżeli pod urządzeniem znajduje się szuflada, nie wolno w niej przechowywać żadnych folii aluminiowych czy też przedmiotów łatwopalnych lub wybuchowych (np. środków w sprayu). Istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu!
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenie należy używać poza ich zasięgiem.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożenia.
- W przypadku usterki należy wyłączyć urządzenie oraz odpowiedni wyłącznik instalacyjny.
- **Nie zanurzaj kabla zasilającego ani urządzenia w wodzie ani w żadnym innym płynie.**
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie włączaj płyty kuchennej, dopóki nie postawisz na niej naczynia.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie oraz przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy zadbać o to, aby wszystkie jego elementy sterujące były wyłączone.
- Nie wolno używać naczyń do gotowania z wygiętym dnem, czy też o mniejszej średnicy dna od zalecanej. Prowadziłoby to do obniżenia sprawności gotowania.
- Jeżeli pomiędzy dnem naczynia i polem grzejnym znajduje się woda, może to prowadzić do powstania pary, a naczynie mogłoby podskoczyć w wyniku działania ciśnienia pary. UWAGA! Istnieje ryzyko obrażeń!
- Należy zadbać o to, aby pola grzejne i dna naczyń były suche.
- Nie wolno używać naczyń z ubytkami emalii. W miejscu uszkodzenia emalii powstaje wysoka temperatura, która ogrzewa punktowo płytę grzejną. Grozi to uszkodzeniem płyty grzejnej!
- Nie wolno ustawiać naczyń do gotowania na panelu sterowania czy też na brzegu urządzenia. Mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.

- Na urządzeniu nigdy nie wolno używać naczyń do gotowania z tworzyw sztucznych czy też z folii aluminiowej.
- Nie wolno kłaść na urządzeniu przedmiotów palnych. Istnieje ryzyko pożaru!
- Nie wolno kłaść na urządzeniu jakichkolwiek przedmiotów z metalu. (noże, widelce, łyżki, pokrywki). W przypadku niezamierzonego włączenia urządzenia, takie przedmioty mogłyby ogrzać się bardzo szybko, powodując oparzenia!
- Nie wolno używać urządzenia jako blatu roboczego czy też jako powierzchni do odkładania przedmiotów!
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości. Resztki jedzenia mogłyby zapalić się na włączonym urządzeniu i spowodować pożar!
- W trakcie gotowania mogą takie dania jak zupy, sosy lub napoje bardzo szybko ogrzać się i wyciec. Z tego względu zalecamy gotowanie takich dań ostrożnie, wybranie właściwych dla nich ustawień oraz mieszanie przez cały czas ich gotowania.
- Podczas frytowania lub smażenia dań należy ich cały czas pilnować. W przypadku przegrzania oleju istnieje ryzyko pożaru!
- Tłuszczy i olejów nigdy nie wolno ogrzewać bez nadzoru. Przegrzany olej lub tłuszcz może się bardzo szybko zapalić. Istnieje ryzyko pożaru!
- W przypadku zapalenia się oleju nigdy nie wolno gasić go wodą. Naczynie należy natychmiast przykryć pokrywką lub talerzem. Urządzenie należy wyłączyć, a odczekać na ostygnięcie naczynia na nim.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecanych przez producenta.
- Nie wolno używać akcesoriów o uszkodzonym wykończeniu powierzchni, zużytych lub z innymi wadami.
- Do czyszczenia nie wolno używać środków czyszczących wywołujących korozję. Regularna konserwacja i czyszczenie przedłużają żywotność urządzenia.
- Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem.

UWAGA!

- Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy dotyczącej bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej, mimo to w zasięgu urządzenia nie powinny znajdować się osoby z rozrusznikiem serca. Nieprawidłowe działanie mogłoby wystąpić także u innych urządzeń, takich jak np. aparaty słuchowe.
- Do włączonego urządzenia nie wolno zbliżać przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego (kart płatniczych, pamięci USB, dysków twardych itp.).

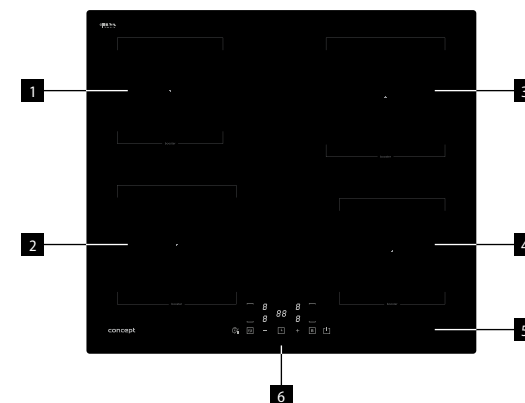
Ewentualne usterki

- Napraw urządzenia i ingerencji w niego może dokonywać tylko specjalista posiadający odpowiednie kwalifikacje.
- Podczas napraw i ingerencji urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej. Należy wyłączyć odpowiedni wyłącznik instalacyjny.
- Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

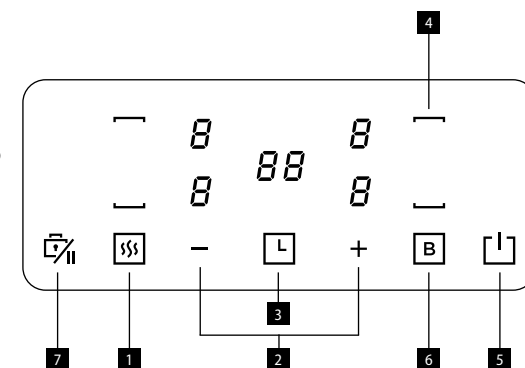
OPIS PRODUKTU

1. Lewe tylne pole grzejne (ø 160 mm)
2. Lewe przednie pole grzejne (ø 180 mm)
3. Prawe tylne pole grzejne (ø 180 mm)
4. Prawe przednie pole grzejne (ø 160 mm)
5. Płyta szklana
6. Panel sterowania



OPIS PANELU STEROWANIA

1. Przycisk utrzymywania ciepła
2. Przyciski ustawiania stopnia mocy pola grzejnego
3. Przycisk ustawiania regulatora czasowego
4. Symbol oznaczenia strefy gotowania
5. Przycisk włączenia/wyłączenia
6. Przycisk funkcji POWERBOOST
7. Klawisz funkcyjny Pauza/Blokada rodzicielska



GOTOWANIE NA INDUKCJI

Co oznacza gotowanie na indukcji?

Gotowanie na indukcji opiera się na zupełnie innej zasadzie niż zwykłe sposoby ogrzewania. Ciepło jest wytwarzane przez indukcję bezpośrednio w naczyniu, przy czym pole grzejne pozostaje zimne. W porównaniu do innych metod ogrzewania, ten sposób ma szereg zalet:

1. Oszczędność czasu podczas gotowania i pieczenia

Ogrzewa się płyta szklano-ceramiczna, ale bezpośrednio po ustawieniu mocy. Brak jest dużych strat ciepłych, wobec czego sprawność jest wyższa niż w innych metodach ogrzewania.

2. Oszczędność energii

Udowodniono, że w przypadku gotowania na indukcji zużywa się mniej energii elektrycznej niż w innych metodach gotowania.

3. Kontrolowany dopływ ciepła i większe bezpieczeństwo

Płyta grzejna przekazuje ciepło albo przerywa jego dopływ bezpośrednio po ustawieniu mocy. Gdy tylko zdejmijemy naczynie z płyty grzejnej, ogrzewanie zostaje wstrzymane, bez konieczności uprzedniego wyłączenia pola grzejnego. Po skończeniu gotowania, na płycie szklano-ceramicznej pozostaje tylko ciepło resztkowe pochodzące od naczynia. Mimo to nie zalecamy pozostawiania na płycie jakichkolwiek przedmiotów bez nadzoru.

Uwaga:

Aby zapobiec niezamierzonemu ogrzewaniu, np. po położeniu metalowych narzędzi na płycie grzejnej, system uaktywnia się dopiero od określonej wielkości dna naczynia.

POŻYTECZNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GOTOWANIA

Ustawienia stopni mocy opisanych poniżej są tylko przykładowe. Dokładne ustawienie stopni mocy do gotowania jest uzależnione od kilku czynników, poczynając od użytego naczynia oraz ilości przygotowywanych potraw. Warto wypróbować płytę indukcyjną, aby stopniowo wykryć, które ustawienia stopni mocy najbardziej nam odpowiadają.

Przykładowe ustawienia stopni mocy:

a) Stopień 1–2 jest przeznaczony do:

- Utrzymywania płynów w stanie umiarkowanego wrzenia,
- Wolnego ogrzewania bez ryzyka przypalenia,
- Rozpuszczania masła, czekolady itd.,
- Rozmrażania,
- Gotowania małej ilości płynu.

b) Stopień 3–4 jest przeznaczony do:

- Intensywnego gotowania,
- Utrzymywania wrzenia większej ilości płynu,
- Gotowanie ryżu,
- Duszenia potraw.

c) Stopień 5–6 jest przeznaczony do:

- Naleśników.

d) Stopień 7–8 jest przeznaczony do:

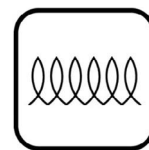
- Gotowania makaronu.

e) Stopień 9 jest przeznaczony do:

- Przygotowywania potraw wymagających szybkiego podgrzania i wysokiej temperatury (np. befsztyki, kotlety, smażone ziemniaki itp.),
- Doprowadzania wody lub zupy do wrzenia,
- Rozgrzewania potraw przed przełączeniem na niższy stopień.

RADY I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGII

Gotowanie metodą indukcji odbywa się przy wykorzystaniu magnetycznych właściwości materiału do generowania ciepła. Z tego powodu materiał naczyń musi zawierać żelazo. Na dnie garnków lub patelni należy odszukać symbol indukcji (Rys. 1), ewentualnie sprawdzić, przykładając magnes, czy naczynie jest magnetyczne (Rys. 2).



Rys. 1



Rys. 2

Jeśli nie mamy możliwości sprawdzenia dna garnków i patelni magnesem:

1. Do naczynia, które chcemy sprawdzić, wlewamy trochę wody.
2. W przypadku, gdy na panelu sterowania przy odpowiednim polu grzejmym nie miga symbol „U”, a woda w naczyniu jest ogrzewana, naczynie nadaje się do gotowania na indukcji.

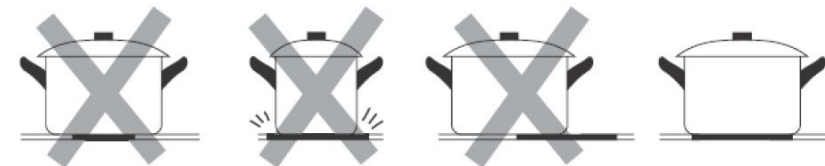
Do gotowania na indukcji nie nadają się naczynia wykonane z wymienionych niżej materiałów:

- czysta stal nierdzewna,
- aluminium lub miedź,
- bez podłoża magnetycznego,
- szkło, drewno, kamionka,
- porcelana, ceramika itd.
- Nie wolno używać naczyń z wygiętym dnem (Rys. 3), powoduje to zmniejszenie sprawności i wydłużenie czasu gotowania.



Rys. 3

- Na każdym polu grzejmym należy używać naczyń właściwej wielkości. Średnica dna garnka lub patelni winna odpowiadać wielkości pola grzejnego (Rys. 4).



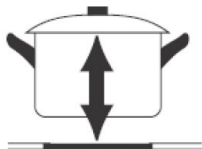
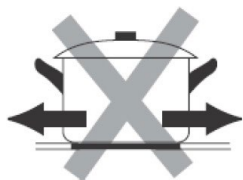
Rys. 4

- Do małej ilości potrawy użyjemy małego garnka. Duży i tylko częściowo napełniony garnek wymaga dużo energii.
- Garnki i patelnie zawsze przykrywamy odpowiednią pokrywką. Gotując bez pokrywki, zużywamy dużo więcej energii.
- Gotujemy potrawy przy małej ilości wody lub tłuszczu. Dzięki temu oszczędzamy energię. Podczas gotowania warzyw zostają zachowane witaminy i składniki mineralne.

- Na początku gotowania ustawiamy najwyższy stopień mocy pola grzejnego, a po nagraniu moc pola grzejnego zmniejszamy.

Przykłady możliwych uszkodzeń

- Szorstkie dna garnków i patelni mogą porysować płytę grzejną. Dlatego należy sprawdzać dna naczyń. Garnków lub patelni z szorstkim dnem nie przesuwamy na płycie grzejnej, ale podnosimy i następnie umieszczamy w nowym miejscu (Rys. 5). W ten sposób unikamy porysowania płyty grzejnej.



Rys. 5

- Sól, cukier i ziarenka piasku (np. po czyszczeniu warzyw) mogą porysować płytę grzejną. Nie wolno używać płyty grzejnej jako blatu roboczego lub powierzchni do odkładania przedmiotów!
- Cukier i potrawy o wysokiej zawartości cukru w kontakcie z płytą grzejną powodują jej uszkodzenie. Wykipiała potrawa tego rodzaju natychmiast usuwamy skrobakiem do szyb.

UWAGA! Skrobak do szyb jest ostry i może spowodować poranienia!

- Następne uszkodzenia nie wpływają na działanie ani moc płyty grzejnej.



Plamy

Przypieczone resztki lub potraw o wysokiej zawartości cukru.



Zabarwienie

Zabarwienia w kolorze połysku metalowego powstające po użyciu nieodpowiednich środków czyszczących, albo w wyniku ścierania dna naczyń.



Rysy

Rysy spowodowane przez ziarenka soli, cukru lub piasku, ewentualnie przez szorstkie dna naczyń.



Uszkodzenie wzoru

Uszkodzenie powstające w następstwie użycia nieodpowiednich środków czyszczących.

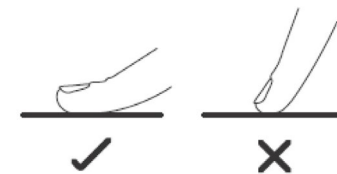
- Poniższe uszkodzenia powstały w wyniku nieodpowiedniej konserwacji płyty grzejnej, a więc nie są objęte gwarancją. Nie chodzi o problemy techniczne urządzenia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Na płycie grzejnej są oznaczone miejsca – elektryczne pola grzejne, które są przeznaczone tylko do gotowania. Średnice pól grzejnych wywodzą się z najczęściej występujących wymiarów naczyń.
- Ogrzewana jest tylko powierzchnia wewnątrz oznaczonej średnicy pól grzejnych, inne części powierzchni płyty pozostają względnie chłodne i można je wykorzystać do odstawiania naczyń.
- Przegrzaniu pola grzejnego pod płytą szklano-ceramiczną zapobiega czujnik temperatury.
- Palący się symbol „H”, który może pojawić się w pozycji wskaźnika ustawionej mocy pola grzejnego, sygnalizuje podwyższoną temperaturę pola grzejnego po wyłączeniu (ciepło resztkowe). Symbol zgaśnie, gdy tylko nastąpi schłodzenie pola grzejnego i już nie ma ryzyka oparzenia.
- Wartości mocy poboru pól grzejnych można ustawiać w zakresie 9 stopni, które są włączane odpowiednimi przyciskami dotykowymi na panelu sterowania. Po każdym naciśnięciu przycisku zabrzmi piknięcie. Reakcja na naciśnięcie przycisku wynosi 1 sekundę. Przez ten czas należy trzymać palec na odpowiednim przycisku.

Uwaga:

- Sterowanie dotykowe uaktywnia się po przyłożeniu palca do odpowiedniego przycisku na płycie szklano-ceramicznej.
- Do obsługi przycisków dotykowych należy użyć całej opuszki palca, a nie tylko jego koniuszka (Rys. 6).
- Panel sterowania należy utrzymywać w czystości i suchy. Nawet niewielka ilość wody na panelu sterowania może spowodować trudności w obsłudze przycisków. Nie wolno kłaść żadnych przedmiotów na panelu sterowania pola grzejnego.
- Sterowanie dotykowe nie reaguje na ciemne, matowe kolory (do obsługi przycisków nie należy używać czarnych rękawic).
- Należy dopilnować, aby nie doszło do niechcianego włączenia urządzenia. Istnieje ryzyko oparzeń!



Rys. 6

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem używania nowego urządzenia należy go, ze względów higienicznych, przetrzeć wilgotną szmatką.

Włączenie płyty grzejnej

Umieść garnek lub patelnię na polu grzejnym, którego chcesz użyć. Wciśnij i wciśnij wkład/wyciąg (5) przez 1 sekundę, włóż gorącą płytę.

Włączenie pola grzejnego

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (5) przez 1 sekundę, aby włączyć płytę. Po włączeniu usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „-” lub „+”, co oznacza, że płyta jest w trybie gotowości.
- Naciśnij, aby wybrać strefę grzejną, której chcesz użyć. Użyj. Wskaźnik oznacza pole przednie, wskaźnik oznacza pole tylne. Wskaźnik obok przycisku zacznie migać. Następnie ustaw żądany poziom mocy, naciskając wielokrotnie symbol (2) „-” lub „+” dla wybranej strefy grzejnej do wartości 1 do 9.

Uwaga:

- Potrzebny stopień mocy pola grzejnego można zmieniać w dowolnej chwili w trakcie gotowania.
- Jeżeli w ciągu 1 minuty od włączenia płyty indukcyjnej nie ustawimy żadnego potrzebnego stopnia mocy, wtedy płyta indukcyjna automatycznie wyłączy się.
- W przypadku, gdy na wyświetlaczu panelu sterowania (6) pali się symbol „U”, oznacza to, że średnica dna naczynia jest zbyt mała, albo użyte przez nas naczynie nie nadaje się do gotowania na indukcji. Należy zobaczyć dno naczynia, aby sprawdzić, czy naczynie nadaje się do gotowania na indukcji.
- Do gotowania użyjemy mniejszego pola grzejnego, albo naczynia o większej średnicy dna, ew. użyjemy naczynia nadającego się do gotowania na indukcji.

Wyłączenie pola grzejnego

1. Wybierz pole grzejne, które chcesz wyłączyć.
2. Naciskaj przycisk „-” na panelu sterowania (6), aby zmniejszyć moc do „0”. Spowoduje to wyłączenie pola grzejnego.
3. Naciśnięcie przycisku do włączenia/wyłączenia (5) spowoduje wyłączenie płyty grzejnej.

Uwaga:

- Po wyłączeniu pola grzejnego na wyświetlaczu może pojawić się symbol „H” ostrzegający przed jeszcze gorącym użytym polem grzejnym, które może spowodować oparzenia.
- Symbol „H” znika, gdy tylko powierzchnia użytego pola grzejnego schłodzi się do bezpiecznej temperatury (nie jest gorąca w dotyku).
- W przypadku, gdy na wyświetlaczu pali się symbol „H”, można wykorzystać ciepło resztkowe np. do podgrzania innego naczynia do gotowania.

Wyłączenie płyty grzejnej

- Naciśnięcie przycisku do włączenia/wyłączenia (5) spowoduje wyłączenie płyty indukcyjnej. Wszystkie ustawienia zostaną wyzerowane.
- Po wyłączeniu płyty indukcyjnej na wyświetlaczu może pojawić się symbol „H”, ostrzegający przed jeszcze gorącymi niektórymi polami grzejnymi, które mogą spowodować oparzenia! Nie wolno dotykać tych pól grzejnych!

Uwaga:

- W przypadku, gdy wszystkie pola grzejne są wyłączone, a w ciągu 1 minuty nie nastąpi żaden dotyk na panelu sterowania, wtedy płyta indukcyjna automatycznie wyłącza się.
- Automatyczne wyłączenie (ograniczenie czasu gotowania) poszczególnych pól grzejnych jest ustawione ze względów bezpieczeństwa na: 8 godzin (przy ustawionym stopniu mocy 1-3), 4 godziny (przy ustawionym stopniu mocy 4-6) lub 2 godziny (przy ustawionym stopniu mocy 7-9).
- Automatyczne wyłączenie płyty indukcyjnej nastąpi także w przypadku, gdy jakiegokolwiek pole grzejne nawet po 2 minutach nie wykryje żadnego naczynia do gotowania.

ZAAWANSOWANE FUNKCJE URZĄDZENIA

Funkcja POWERBOOST

1. Naciskając i przytrzymując przez 3 sekundy przycisk do włączenia/wyłączenia (5), włączamy płytę grzejną.
2. Kilkakrotnym naciśnięciem przycisku „+” lub „-” (2) na panelu sterowania ustawiamy dowolny stopień mocy przy wybranym polu grzejnym.
3. Naciśnięcie przycisku (6) spowoduje uaktywnienie funkcji do zwiększenia mocy (POWERBOOST), a na wyświetlaczu panelu sterowania będzie widniał symbol „P” sygnalizujący, że wybrane pole grzejne jest aktywowane przy maksymalnej mocy.
4. Aby anulować funkcję POWERBOOST, najpierw wybierz pole (4), a następnie naciśnij przycisk (6). Pole grzejne przejdzie do takiego stopnia mocy, jaki ustawiono przy nim przed uaktywnieniem funkcji POWERBOOST.

Uwaga:

- Z funkcji POWERBOOST można korzystać przy dowolnym polu grzejnym.
- Jeśli w ciągu 5 minut od uaktywnienia funkcji POWERBOOST nie nastąpi żadna zmiana mocy wybranego pola grzejnego, to pole grzejne przejdzie do takiego stopnia mocy „9”.
- W przypadku, gdy przed uaktywnieniem funkcji POWERBOOST wartość stopnia mocy przy wybranym polu grzejnym ustawiono na „0”, to po 5 minutach braku czynności nastąpi przełączenie mocy pola grzejnego na „9”.

Funkcja pauzy

Dzięki funkcji Pause możesz wstrzymać gotowanie bez konieczności wyłączania całej płyty.

1. Naciśnij przycisk Pauza/Blokada rodzicielska (7), wszystkie kontrolki pokażą „II”.
2. Aby anulować tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk Pauza/Blokada rodzicielska (7). Wszystkie pola grzejne powrócą do swoich pierwotnych ustawień.

Notatka:

Gdy płyta jest w trybie pauzy, sterowanie wszystkimi przyciskami jest wyłączone, z wyjątkiem przycisku On / Off (5) i Pauza/Blokada rodzicielska (7). Jeśli nie anulujesz trybu pauzy w ciągu 1 godzina, cała tablica wyłączy się automatycznie.

Funkcja Blokadę dostępu dzieci

Funkcja zapobiega przypadkowemu włączeniu pól grzejnych.

1. Aby zablokować panel sterowania, należy nacisnąć przycisk Pauza/Blokada rodzicielska (7) na 3 sekundy, i przytrzymać go, dopóki nie zabrzmi sygnał akustyczny.
2. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „Lo” (Lock = zablokowane) oznaczający zablokowanie panelu sterowania. Panel sterowania jest zablokowany za wyjątkiem przycisku do włączenia/wyłączenia (5) i Pauza/Blokada rodzicielska (7).
3. Aby odblokować panel sterowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk Pauza/Blokada rodzicielska (7) przez 3 sekundy.
4. Symbol „Lo” znika z wyświetlacza, a panel sterowania jest znowu gotowy do pracy.

Uwaga:

- Jeżeli w czasie aktywnej funkcji blokadę dostępu dzieci nastąpi wyłączenie płyty indukcyjnej, wtedy zablokowanie panelu sterowania jest aktywne także po wyłączeniu płyty indukcyjnej. W takim przypadku po włączeniu płyty indukcyjnej blokada dostępu dzieci jest aktywowana, a na wyświetlaczu pojawia się symbol „Lo” (Lock = zablokowane).
- Aby odblokować panel sterowania, należy nacisnąć przycisk Pauza/Blokada rodzicielska (7) i przytrzymać go, dopóki nie zabrzmi sygnał akustyczny. Symbol „Lo” znika z wyświetlacza, a panel sterowania jest znowu gotowy do pracy.

Ustawienie czasu gotowania (funkcja minutnika)

Funkcję można ustawić tylko w sytuacji, gdy nie wybrano pola grzejnego do gotowania, ale wymagane jest gotowanie na jednym z pól grzejnych.

1. Naciśnij przycisk ustawiania regulatora czasowego (3). Na zegarze zapali się „05”, a „5” zacznie migać.
2. Za pomocą przycisków „-” i „+” ustaw, w krokach po 1 minucie, potrzebny czas na wyświetlaczu regulatora. Jeśli chcesz ustawiać czas w krokach po 10 minutach, naciśnij ponownie przycisk ustawiania timera (3), wtedy liczba reprezentująca dziesiątki zacznie migać. Użyj przycisków „-” i „+” (2), aby ustawić żądane dziesiątki minut.
3. Pozostały czas będzie wyświetlany na wyświetlaczu.
4. Aby anulować ustawiony czas gotowania, naciśnij przycisk ustawiania timera (3), a następnie ustaw wartość timera na „00” za pomocą przycisku „-”. Na wyświetlaczu pojawi się symbol “--”.
5. Po upływie ustawionego czasu gotowania, na wyświetlaczu pojawi się „-”, a przez 10 sekund będzie rozbrzmiewał sygnał akustyczny.

Uwaga:

Funkcja minutnika działa tylko wtedy, gdy płyta kuchenna jest w użyciu – tj. nie jest konieczne wybieranie określonej strefy grzejnej dla ustawienia, ale konieczne jest gotowanie na niektórych polach grzejnych.

W przeciwnym razie tablica wyłączy się automatycznie po 1 minucie, więc sygnał dźwiękowy nie będzie odtwarzany po minucie. Ta funkcja jest ustawiona na płytach dla lepszej efektywności energetycznej.

Po upływie ustawionego czasu gotowania na wyświetlaczu nad przyciskami ustawiania timera (3) pojawi się symbol „-” i przez 10 sekund będzie emitowany sygnał dźwiękowy. Funkcja minutnika nie wyłączy żadnego pola grzejnego po upływie ustawionego czasu.

Funkcja opóźnionego wyłączenia jednego pola grzejnego

Funkcji opóźnionego wyłączenia można użyć do wszystkich pól grzejnych płyty indukcyjnej. Przy każdym polu grzejnym można ustawić inny czas opóźnionego wyłączenia.

1. Naciśnij przycisk wyboru pola grzejnego (4), dla którego chcesz skorzystać z funkcji opóźnionego wyłączenia.
2. Naciśnij przycisk timera (3), gdy poziom wybranej strefy grzewczej nadal miga. Na wyświetlaczu nad przyciskami pojawi się wartość „05”, a cyfra „5” zacznie migać.
3. Za pomocą przycisków „-” i „+” ustaw, w krokach po 1 minucie, potrzebny czas na wyświetlaczu regulatora. Jeśli chcesz ustawiać czas w krokach po 10 minutach, naciśnij ponownie przycisk ustawiania timera (3), wtedy liczba reprezentująca dziesiątki zacznie migać. Użyj przycisków „-” i „+” (2), aby ustawić żądane dziesiątki minut.
4. Po ustawieniu opóźnionego wyłączenia, na wyświetlaczu zaświeci się ustawiony czas i natychmiast rozpocznie się odliczanie. W prawym dolnym rogu, obok ustawionego poziomu mocy wybranej strefy grzewczej, będzie migać kropka.
5. Aby anulować ustawiony czas gotowania, najpierw wybierz strefę, dla której chcesz anulować timer, naciśnij przycisk timera (3), wartość zacznie migać, a następnie ustaw wartość timera na „00” za pomocą przycisku „-”. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „-”.
6. Po upływie ustawionego czasu opóźnionego wyłączenia na wyświetlaczu pojawi się symbol „-”, a odpowiednie pole grzejne, dla którego ustawiono opóźnione wyłączenie, wyłączy się automatycznie.

Funkcja opóźnionego wyłączenia kilku pól grzejnych

Aby ustawić opóźnione wyłączenie dla kilku pól grzejnych, należy postępować w taki sam sposób jak w przypadku ustawiania opóźnionego wyłączenia jednego pola grzejnego.

1. Naciśnij przycisk wyboru pola grzejnego (4), dla którego chcesz skorzystać z funkcji opóźnionego wyłączenia.
2. Naciśnij przycisk timera (3), gdy poziom wybranej strefy grzewczej nadal miga. Na wyświetlaczu nad przyciskami pojawi się wartość „05”, a cyfra „5” zacznie migać.
3. Za pomocą przycisków „-” i „+” ustaw, w krokach po 1 minucie, potrzebny czas na wyświetlaczu regulatora. Jeśli chcesz ustawiać czas w krokach po 10 minutach, naciśnij ponownie przycisk ustawiania timera (3), wtedy liczba reprezentująca dziesiątki zacznie migać. Użyj przycisków „-” i „+” (2), aby ustawić żądane dziesiątki minut.
4. Po ustawieniu opóźnionego wyłączenia, na wyświetlaczu zaświeci się ustawiony czas i natychmiast rozpocznie się odliczanie. W prawym dolnym rogu, obok ustawionego poziomu mocy wybranej strefy grzewczej, będzie migać kropka.
5. Aby anulować ustawiony czas gotowania, najpierw wybierz strefę, dla której chcesz anulować timer, naciśnij przycisk timera (3), wartość zacznie migać, a następnie ustaw wartość timera na „00” za pomocą przycisku „-”. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „-”.
6. Po upływie ustawionego czasu opóźnionego wyłączenia na wyświetlaczu pojawi się symbol „-”, a odpowiednie pole grzejne, dla którego ustawiono opóźnione wyłączenie, wyłączy się automatycznie.
7. Przy odpowiednim polu grzejnym, dla którego jest ustawiony kolejny czas opóźnionego wyłączenia, będzie migała kropka w prawym dolnym narożniku obok ustawionego stopnia mocy.
8. Po upływie ostatniego ustawionego czasu opóźnionego wyłączenia odpowiedniego pola grzejnego, na wyświetlaczu będzie wyświetlał się symbol „-”, a odpowiednie pole grzejne automatycznie wyłączy się.

Uwaga:

- Aby sprawdzić pozostały czas ustawiony dla konkretnej strefy, wybierz strefę (4), a pozostały czas zostanie wyświetlony nad przyciskiem timera.
- Jeśli opóźnione wyłączenie zostało ustawione tylko dla jednego pola grzewczego, po upływie ustawionego czasu zostanie wyłączone tylko to pole grzewcze, dla którego ustawiono opóźnione wyłączenie. Pozostałe pola grzewcze pozostaną włączone, jeśli nie ustawiono dla nich opóźnionego wyłączenia.
- Maksymalny czas opóźnionego wyłączenia, jaki można ustawić, wynosi 99 minut.

Funkcja Keep Warm

Funkcja podtrzymywania ciepła służy do utrzymywania temperatury ugotowanej potrawy.

1. Naciśnij przycisk, aby wybrać strefę grzewczą (4), dla której chcesz użyć funkcji podtrzymywania ciepła.

2. Naciśnij przycisk (1), aby uruchomić funkcję podtrzymywania ciepła. Po chwili obok wybranej strefy pojawi się wskaźnik .
3. Aby anulować funkcję podtrzymywania ciepła, najpierw wybierz strefę grzewczą (4), a następnie naciśnij przycisk (1). Wskaźnik podtrzymywania ciepła zniknie z wyświetlacza.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Szyba płyty indukcyjnej poza polami grzejnymi nie ogrzewa się, wobec czego w tych miejscach nie powinny się przypalać żadne resztki potraw. Oznacza to, że nie trzeba czekać na całkowite schłodzenie się płyty grzejnej, aby ją wyczyścić.

Do czyszczenia płyty grzejnej nie wolno w żadnym wypadku używać urządzeń wysokociśnieniowych lub parowych, może to spowodować uszkodzenia!

- W przypadku większych zanieczyszczeń należy nanieść na płytę grzejną środek czyszczący odpychający zanieczyszczenia, który ułatwi czyszczenie powierzchni płyty grzejnej.
- Do czyszczenia należy używać tylko środków czyszczących nadających się do powierzchni szklano-ceramicznych.
- W żadnym wypadku nie wolno używać do czyszczenia: szorstkich gąbek, środków ściernych lub agresywnych środków czyszczących (środki w sprayu do czyszczenia piecyków) oraz środków do usuwania plam.
- Należy utrzymywać panel sterowania w czystości! Trzeba dbać na to, aby panel sterowania był zawsze czysty i suchy.
- Resztki potraw i wody wpływają niekorzystnie na funkcje panelu sterowania, a panel sterowania wtedy nie musi działać w pełni poprawnie.
- Płytę grzejną należy czyścić po każdym gotowaniu, aby resztki potraw nie przypiekły się podczas następnego przyrządzania potraw.
- Płytę grzejną schłodzoną do letniej temperatury oczyszczamy środkiem czyszczącym i ręcznikiem papierowym. Następnie przecieramy płytę grzejną wilgotną szmatką, a miękką szmatką wycieramy do sucha.
- Jeżeli płyta grzejna byłaby zbyt gorąca, mogłyby pojawić się na niej plamy.
- Na płycie grzejnej nigdy nie zostawiamy resztek środka czyszczącego, gdyż mogłyby one zabarwić szybę.
- Zabarwienia w kolorze połysku metalowego pojawiają się po użyciu nieodpowiednich środków czyszczących, albo w wyniku ścierania dna naczyń.
- Takie zabarwienia jest bardzo trudno usunąć. Do czyszczenia należy używać tylko środków czyszczących nadających się do powierzchni szklano-ceramicznych.
- Ewentualnie przypieczone resztki potraw albo warstwę tłuszczu należy usunąć skrobakiem do szyb.
- Płytę grzejną należy czyścić tylko ostrzem skrobaka. Czyszczenie uchwytem skrobaka mogłoby uszkodzić jej powierzchnię.
- **UWAGA!** Skrobak jest bardzo ostry! Istnieje ryzyko obrażeń! Uszkodzone ostrze należy natychmiast wymienić.
- Po zakończeniu czyszczenia należy zabezpieczyć skrobak, przechowując go poza zasięgiem dzieci.

INSTALACJA URZĄDZENIA

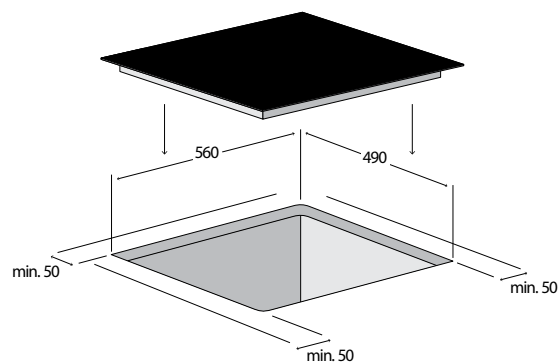
- **Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nie są objęte gwarancją.**
- Odpowiedzialność za instalację urządzenia ponosi kupujący, a nie producent.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom lub zwierzętom ani za uszkodzenie rzeczy wynikające z nieprawidłowej instalacji.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy umieścić go w odpowiednim meblu.
- Urządzenie jest przeznaczone do zainstalowania w typowej zabudowie kuchennej przeznaczonej do urządzeń zabudowywanych albo w odpowiednio dostosowanych meblach o wymiarach pokazanych na Rys. 7.
- Mebel kuchenny musi być wykonany z odpornych termicznie materiałów wytrzymujących temperatury co najmniej do 120°C. Materiały i zastosowane kleje muszą być odporne na ogrzewanie się urządzenia, zgodnie z normą ČSN EN 60335-2-6. Materiały i kleje niespełniające wymagań powyższej normy mogą ulec odkształceniu lub odklejeniu.
- Płyty kuchennej nie wolno instalować na urządzeniach chłodniczych, zmywarkach i suszarkach do ubrań.

Zakładanie uszczelki

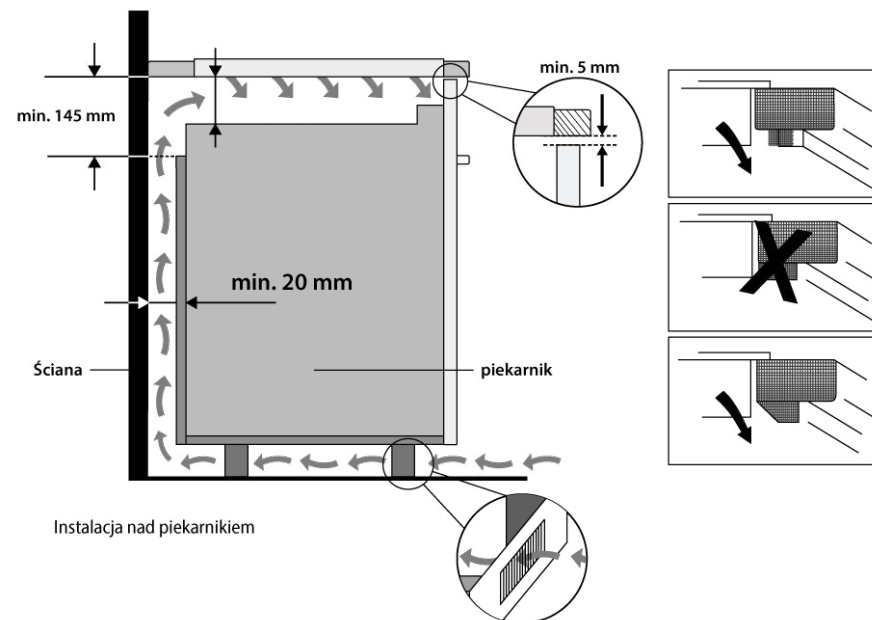
- Załóż dołączoną uszczelkę wzdłuż dolnej krawędzi płyty kuchennej, upewniając się, że jej końce na siebie zachodzą. Odetnij nadmiar uszczelki.

Instalację urządzenia należy przeprowadzić w poniższych krokach:

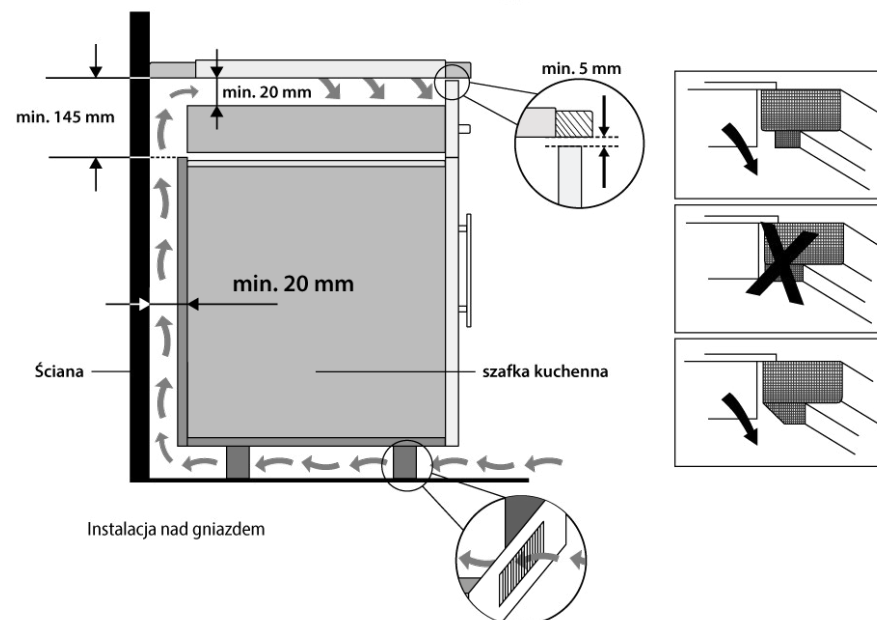
1. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy usunąć całe opakowanie i materiały marketingowe.
2. Wymagane wymiary wycięcia w blacie o minimalnej grubości 30 mm, wykonanego z materiału żaroodpornego, przedstawiono na rys. 7.
3. Po bokach płyty kuchennej należy zachować odstęp co najmniej 50 mm od otaczających ją przedmiotów i szafek. Należy również zachować odstęp co najmniej 50 mm za płytą.
4. Zalecamy montaż okapu kuchennego nad płytą kuchenną. Minimalna odległość okapu kuchennego nad płytą kuchenną powinna wynosić 500 mm. Postępuj zgodnie z instrukcją montażu okapu kuchennego.
5. Aby zapewnić skuteczną cyrkulację powietrza, urządzenie musi być ustawione zgodnie z wymiarami podanymi na rys. 8, a obudowa musi być zaprojektowana tak, aby umożliwić przepływ powietrza do dolnej części urządzenia. Za tylną ścianą obudowy musi być zachowany odstęp co najmniej 20 mm (rys. 8).
6. Jeśli płyta kuchenna znajduje się nad szufladą kuchenną, między zawartością szuflady a płytą kuchenną musi być co najmniej 50 mm odstępu. Nie zalecamy przechowywania metalowych przedmiotów w szufladzie pod płytą grzewczą. Mogą się one łatwo nagrzać!
7. Nasuń płytę kuchenną na krawędź blatu i przeciągnij kabel zasilający przez blat szafki, tak aby po montażu listwa zaciskowa była dostępna.
8. Ostrożnie umieść płytę kuchenną w wycięciu w blacie. Uważaj, aby nie przycisnąć kabla zasilającego.
9. Na spodzie płyty ceramicznej znajduje się uszczelka, która zapobiega wyciekaniu płynów. Po umieszczeniu płyty w wycięciu w blacie, odstęp między krawędzią blatu a płytą kuchenną nie powinien być mniejszy niż 3 mm (rys. 9).
10. W żądanej pozycji przymocuj płytę grzewczą do blatu od dołu za pomocą dołączonych do zestawu klipsów (rys. 10).
11. Podłącz kabel zasilający do listwy zaciskowej, a następnie włącz odpowiedni wyłącznik automatyczny.



Rys. 7

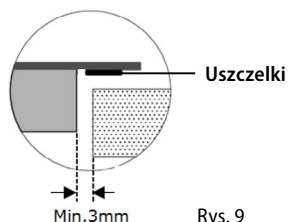


Instalacja nad piekarnikiem

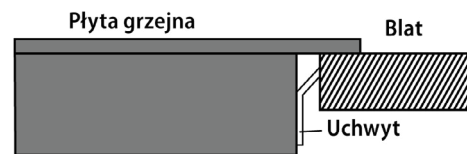


Instalacja nad gniazdem

Rys. 8



Rys. 9



Rys. 10

Demontaż

W razie demontażu urządzenia ważne jest, aby zachować właściwą kolejność kroków:

1. Wyłączyć wyłącznik automatyczny i odłączyć kabel zasilający od listwy zaciskowej.
2. Poluzować uchwyty mocujące.
3. Wyjąć płytę grzewczą, i ostrożnie wyjąć przewód zasilający.

Podłączenie do sieci elektrycznej

- **Podłączenie urządzenia może być wykonane tylko przez specjalistę posiadającego odpowiednie kwalifikacje!**
- Jeżeli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do sieci elektrycznej, musi być zabezpieczone wyłącznikiem instalacyjnym odpowiednim do parametrów zabezpieczenia nadmiarowo-prądowego podanych na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Należy sprawdzić, czy parametry podłączanego napięcia i **zabezpieczenia nadmiarowo-prądowego** są zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Szczególnie w przypadku podłączenia jednofazowego (230 V) mogłoby wystąpić przeciążenie zainstalowanego obwodu elektrycznego.
- W przypadku jednofazowego podłączenia płyty grzejnej do sieci elektrycznej (zob. Połączenia listwy zaciskowej urządzenia) nie można korzystać z wszystkich pól grzejnych przy maksymalnej mocy. Płyta grzejna automatycznie zmniejsza pobór mocy przez poszczególne pola grzejne tak, aby zapobiec przeciążeniu mocy odpowiedniego wyłącznika instalacyjnego.
- Do podłączenia do sieci elektrycznej zalecamy użycie oddzielnie zabezpieczonego obwodu elektrycznego.
- **Należy używać tylko instalacji elektrycznych wyposażonych w przewód ochronny PE.**
- Nie wolno używać rozdzielaczy, złączy ani przedłużaczy. Mogłyby one spowodować pożar wynikający z przegrzania.
- Listwa zaciskowa przewodu zasilającego lub odpowiedni wyłącznik instalacyjny urządzenia muszą być łatwo dostępne także po ich zainstalowaniu.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia można zagwarantować tylko wtedy, gdy zacisk ochronny urządzenia jest połączony z przewodem ochronnym sieci elektroenergetycznej rozdzielczej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu wskutek brakującego czy nieprawidłowego wykonania połączenia ochronnego.
- Przewód zasilający należy umieścić tak, aby nie stykał się on z gorącymi częściami urządzenia i nie był zniekształcany lub nadmiernie zginany.
- Odłączenie płyty grzejnej od sieci elektrycznej powoduje wyzerowanie wszystkich ustawionych parametrów oraz zablokowanie układu sterowania płytą grzejną.
- Sprawdź, czy podłączone napięcie i **prąd bezpiecznika** odpowiadają wartościom mocy podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Zwłaszcza w przypadku podłączenia jednofazowego (230 V) istnieje ryzyko przeciążenia zainstalowanego obwodu elektrycznego.

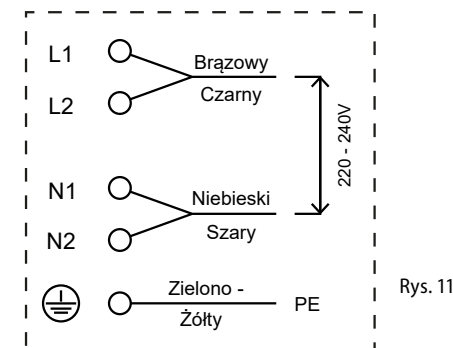
Podłączenie listwy zaciskowej urządzenia

- Płyta grzewcza jest fabrycznie wyposażona w przewód zasilający. W przypadku konieczności wymiany przewodu zasilającego z powodu uszkodzenia, podłączenie listwy zaciskowej przedstawiono na rys. 11 lub 12.
- Przewód zasilający należy wymienić na przewód tego samego typu o odpowiednim przekroju.

- Po podłączeniu nowego przewodu zasilającego do listwy zaciskowej należy zabezpieczyć go przed wyrwaniem z listwy.
- Aby zamontować urządzenie w otworze w blacie, a następnie podłączyć je do sieci elektrycznej, należy postępować w sposób opisany powyżej.

Podłączenie jednofazowe listwy zaciskowej płyty grzewczej za pomocą 4-żyłowego kabla zasilającego (230 V)

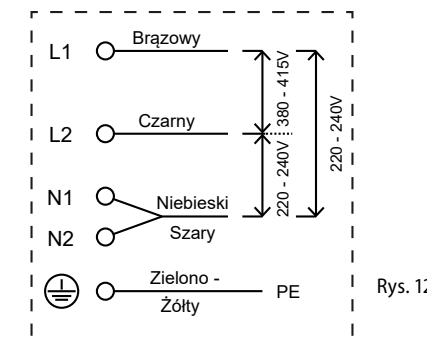
- Do podłączenia należy użyć kabla o minimalnym przekroju żył wynoszącym 4 mm².



Rys. 11

Podłączenie dwufazowe puli zaciskowej płyty grzewczej za pomocą 4-żyłowego kabla zasilającego (400 V)

- Do podłączenia należy użyć kabla o minimalnym przekroju żył wynoszącym 2,5 mm².



Rys. 12

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Opis usterki	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć płyty kuchennej.	Gniazdo nie jest zasilane.	Sprawdź obecność napięcia, np. używając innego urządzenia.
Po włączeniu płyty grzejnej reaguje system zabezpieczenia instalacji elektrycznej domu.	Obciążenie prądowe jest za duże dla instalacji elektrycznej domu.	Należy sprawdzić, czy pobór mocy przez wszystkie włączone urządzenia nie przekracza maksymalnego obciążenia instalacji elektrycznej domu. Należy sprawdzić, czy parametry podłączanego napięcia i zabezpieczenia nadmiarowo-prądowego są zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
Po naciśnięciu przycisku do włączenia/wyłączenia płyty grzejnej, płyta grzejna się włączy, ale nie działa wyświetlacz przy poszczególnych polach grzejnych.	Awaria układu elektronicznego zasilania.	Konieczna wymiana układu elektronicznego zasilania. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Awaria elektronicznego układu sterowania.	Konieczna wymiana elektronicznego układu sterowania. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Funkcja blokady dziecięcej jest aktywna - na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „Lo”.	Naciśnij przycisk (7), „Lo” zniknie z wyświetlacza, a panel sterowania znów będzie funkcjonalny.

Po ustawieniu stopnia mocy pola grzejnego, pole grzejne nie ogrzewa.	Przegrzanie pola grzejnego.	Temperatura pola grzejnego jest za wysoka. Należy sprawdzić, czy działa wentylator chłodzący umieszczony w dolnej części płyty grzejnej. Jeżeli wentylator działa, należy zwrócić się do serwisu.
	Awaria wentylatora chłodzącego.	Konieczna wymiana wentylatora chłodzącego. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Awaria układu elektronicznego zasilania.	Konieczna wymiana układu elektronicznego zasilania. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Pole grzejne ogrzewa, ale wyświetlacz nie działa.	Awaria elektronicznego układu sterowania, albo układu elektronicznego zasilania.	Należy ponownie nacisnąć przyciski do włączenia i wyłączenia płyty grzejnej, i jeszcze raz wykonać ustawienia poszczególnych pól grzejnych.
Płyta grzejna wyłącza się w trakcie gotowania.	Nastąpiło przypadkowe naciśnięcie przycisku do włączenia/wyłączenia.	Należy ponownie nacisnąć przyciski do włączenia i wyłączenia płyty grzejnej, i jeszcze raz wykonać ustawienia poszczególnych pól grzejnych.
Po postawieniu naczynia na polu grzejnym, wyświetlacz danego pola grzejnego pokazuje symbol „U” (pole grzejne nie ogrzewa).	Użyte naczynie nie nadaje się do gotowania na indukcji.	Należy sprawdzić, czy użyte naczynie nadaje się do gotowania na indukcji – sprawdzamy przykładając magnes do dna naczynia.
	Mniejsza średnica dna naczynia od pola grzejnego.	Należy sprawdzić, czy średnica dna naczynia nie jest mniejsza od pola grzejnego.
	Przegrzanie naczynia.	Należy pozostawić naczynie do ostygnięcia. Następnie kładziemy naczynie na polu grzejnym i kontynuujemy gotowanie. Jeśli po kolejnym włączeniu i wyłączeniu pola grzejnego nadal pokazuje się na wyświetlaczu przy polu grzejnym symbol „U”, to należy całkowicie wyłączyć płytę grzejną, odczekać przez 20 sekund i ponownie włączyć płytę.
	Awaria głównego układu elektronicznego.	Konieczna wymiana głównego układu elektronicznego. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Pęknięcia lub szczeliny na płycie szklano-ceramicznej.	Na płytę grzejną upadło naczynie, powodując uszkodzenie szklano-ceramicznej płyty grzejnej.	Należy natychmiast wyłączyć płytę grzejną naciśnięciem przycisku do włączenia/wyłączenia albo odpowiednim wyłącznikiem instalacyjnym, oraz odłączyć płytę grzejną od sieci elektrycznej. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Odgłosy robocze urządzenia

Technologia ogrzewania indukcyjnego opiera się o określone właściwości materiałów z metalu, które znajdują się w zasięgu wpływu fal o wysokiej częstotliwości. W pewnych sytuacjach takie wibracje mogą przejawiać się w postaci słabych odgłosów, które nie sygnalizują usterki. Chodzi np. o:

Głębokie burczenie podobne do odgłosów transformatora	Taki odgłos może mieć miejsce podczas gotowania przy wysokim stopniu mocy. Jego przyczyną jest duża ilość energii przenoszona z płyty grzejnej do naczynia. Taki odgłos zanika lub osłabi się, gdy tylko przełączymy pole grzejne na niższą moc.
Piszczenie	Taki odgłos ma miejsce najczęściej przy pustym naczyniu. Zanika, gdy tylko wlejemy do naczynia wodę albo włożymy do niego żywność.
Wysokie dźwięki piszczenia	Takie dźwięki mają miejsce przede wszystkim w przypadku naczyń składających się z wielu warstw różnych materiałów, w chwili, gdy włączono maksymalną moc grzewczą. Opisany efekt nie ma wpływu na wynik gotowania. Piszczenie zaniknie lub osłabi się, gdy tylko zmniejszymy moc.
Pękanie	Taki odgłos ma miejsce w przypadku naczyń składających się z kilku warstw różnych materiałów. Odgłos jest wywołany przez wibracje na powierzchniach połączeń różnych warstw. Jego pojawienie się jest uzależnione od rodzaju naczynia. Może się zmieniać zależnie od ilości i rodzaju żywności gotowanej w naczyniu.
Odgłos wentylatora	Prawidłowe działanie układu elektronicznego wymaga funkcjonowania w stałe nadzorowanej temperaturze. Do tego celu płyta grzejna jest wyposażona w wentylator, który może przełączać się w zakresie kilku stopni mocy zależnie od zmierzonej temperatury. Wentylator może pracować także po wyłączeniu płyty grzejnej, jeżeli zmierzona temperatura pozostaje nadal zbyt wysoka.

KOMUNIKATY O BŁĘDZIE

Płyta grzewcza lub strefa grzewcza nieoczekiwanie się wyłącza. Rozlega się sygnał dźwiękowy i wyświetlany jest kod błędu.

Kod	Opis błędu	Możliwa przyczyna
E1	Utrata sygnału (usterka PCB)	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
E2/E3	Nieprawidłowo wysokie/niskie napięcie wejściowe	Zatrzymaj gotowanie i poczekaj, aż napięcie wejściowe powróci do normy. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym.
E4/E5/E6	Awaria termistora	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
E7	Nienormalnie wysoka temperatura	Wyłącz zasilanie, odczekaj 30 minut, a następnie włącz je ponownie. Jeśli nadal nie działa, skontaktuj się z serwisem.
E8/E9	Awaria czujnika IGBT	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
E0	Przegrzanie IGBT	Sprawdź wentylator, jeśli nie działa skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
EE	Awaria wyświetlacza PCB	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

Informacje o produkcie zgodnie z dyrektywą EU 66/2014 dla rynku wewnętrznego w ramach EU.

Oznaczenie modelu		IDV1560, IDV1660
Typ płyty grzewczej		Płyta grzewcza do zabudowy
Liczba stref grzewczych		4
Technologia ogrzewania		indukcyjne
Średnica okrągłych stref grzewczych (Ø)	Lewa przednia	18 cm
	Lewa tylna	16 cm
	Prawa przednia	16 cm
	Prawa tylna	18 cm
Zużycie energii przez strefy grzewcze (EC electric cooking)	Lewa przednia	192,5 Wh/kg
	Lewa tylna	185,5 Wh/kg
	Prawa przednia	207,3 Wh/kg
	Prawa tylna	175,3 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzewczą (EC electric hob)		190,2 Wh/kg

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można odłożyć w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia pod skończeniu się jego żywotności:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnym wpływom na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami w sprawie postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Ten produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektyw EU, które mają do niego zastosowanie.

Zmiany w treści, wyglądzie i specyfikacjach technicznych mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia; zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian. Najnowszą wersję dokumentu można zawsze znaleźć na stronie internetowej danego produktu.

Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. No drošības viedokļa, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

SATURA RĀDĪTĀJS

Pateicība
Tehniskie dati
Svarīgi brīdinājumi
Ierīces apraksts
Vadības paneļa apraksts
Ēdiena gatavošana uz indukcijas plīts virsmas
Ēdiena gatavošanas padomi
Elektroenerģijas taupīšanas padomi
Lietošanas instrukcija
Ierīces papildfunkcijas
Tīrīšana un apkope
Ierīces uzstādīšana
Traucējumu novēršana
Kļūdas ziņojumi
Vides aizsardzība

TEHNISKIE DATI	
Sprigums	220–240 V ~ 50–60 Hz 380–415 V 2N ~ 50–60 Hz
Maks. jauda	7 360 W
Priekšējās kreisās puses vārīšanas zonas diametrs un jauda	Ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Aizmugurējās kreisās puses vārīšanas zonas diametrs un jauda	Ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Aizmugurējās labās puses vārīšanas zonas diametrs un jauda	Ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Priekšējās labās puses vārīšanas zonas diametrs un jauda	Ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Ārējie izmēri (p x d x a)	590 x 520 x 62 mm
Iekārtas uzstādīšanas izmēri (p x d x a)	560 x 490 x 50 mm
Svars	8,2 kg
Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	0,5 W
Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī	0,4 W

Ražotājs patur tiesības veikt jebkuras tehniskas izmaiņas, pieļaut drukas kļūdas un atšķirības attēlos bez iepriekšēja brīdinājuma.

SVARĪGI BRĪDINĀJUMI

Pēc indukcijas plīts virsmas piegādes

- Uzreiz pēc ierīces piegādes pārbaudiet, vai iepakojumam un ierīcei transportēšanas laikā nav radušies bojājumi.
- UZMANĪBU! Daži ierīces stūri un malas, kas pēc uzstādīšanas tiks paslēpti, var būt asi! Esiet piesardzīgi, lai izvairītos no ievainojumiem!
- Ja ierīce ir bojāta, nedarbiniet to. Cik ātri vien iespējams sazinieties ar tās piegādātāju.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Iepakojuma materiālus glabājiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā vai utilizējiet atbilstoši noteikumiem.
- Šī ierīce jāuzstāda saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, un to drīkst izmantot tikai labi vēdināmā vietā. Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas izlasiet rokasgrāmatas.

Uzstādīšanas laikā

- Ierīce ir paredzēta iebūvēšanai virtuves mēbeles virsmas izgriezumā.
- Blīvējuma gumija, kas ir uzlīmēta uz virsmas, pasargā no šķidrumu iekļūšanas zem vārīšanas zonas.
- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Uzstādīšanas laikā ierīce jāatvieno no elektrotīkla.
- Pārliedziniet, ka elektrotīkla spriegums un strāvas aizsardzība atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes. Izmantojiet tikai iezemētas sienas kontaktozetas.
- Šo ierīci var izmantot mājāsaimniecībā un līdzīgās telpās, piemēram:
 - veikalu, biroju un citu darba vietu virtuves stūrīšos;
- Citu elektroierīču vadi nedrīkst pieskarties karstajām vārīšanas zonām. Var tikt bojāta vadu izolācija un plīts virsma.
- Nepieskarieties karstajām vārīšanas zonām. Pastāv apdedzināšanās risks!
- Atlikušā siltuma indikators "H" liecina, ka vārīšanas zona ir vēl karsta. Neļaujiet ierīces tuvumā darboties bērniem. Pastāv apdedzināšanās risks.
- Nepieskarieties karstai virsmai ierīces izmantošanas laikā vai īsi pēc tās lietošanas.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir notikusi saskare ar ūdeni.

- Ja zem virsmas ir atvilktnē, tajā nedrīkst uzglabāt alumīnija foliju un viegli uzliesmojošus priekšmetus (piemēram, aerosolus). Pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Šo ierīci bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar samazinātām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām un personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, var izmantot tikai, ja viņi atrodas uzraudzībā, ir iepazinušies ar ierīces drošu lietošanu un apzinās riskus.
- Bojājumu gadījumā izslēdziet ierīci un tās drošinātāju.
- **Neiegremdējiet barošanas vadu vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Nelietojiet ierīci ārā.
- Neieslēdziet plīts virsmu, kamēr uz tās nav novietoti trauki.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības lietošanas laikā.
- Ierīce nav paredzēta darbināšanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības pulti.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Ja ierīci neizmantojat, pārliedziniet, ka visi vadības elementi ir izslēgti.
- Neizmantojiet ēdiena gatavošanas traukus ar izliektu pamatni vai ar diametru, kas ir mazāks par ieteicamo. Šādi tiktu samazināta ēdiena gatavošanas efektivitāte.
- Ja starp trauka pamatni un vārīšanas zonu ir ūdens, var rasties tvaika spiediens, un spiediena dēļ trauks varētu pacelties gaisā. UZMANĪBU! Pastāv savainojuma risks!
- Pārliedziniet, ka vārīšanas zona un trauku pamatne ir sausa.
- Nelietojiet katlus ar nodrupušu emalju. Emaljas bojājuma vietā rodas augsta temperatūra, kas noteiktās vietās karsē plīts virsmu. Plīts virsmas sabojāšanas risks!
- Nenovietojiet karstus katlus vai pannas uz vadības paneļa vai plīts virsmas apmales. Tas varētu izraisīt ierīces bojājumus.
- Nekad nelietojiet uz ierīces ēdiena gatavošanas traukus no plastmasas vai alumīnija folijas.
- Nenovietojiet uz ierīces viegli uzliesmojošus priekšmetus. Pastāv ugunsgrēka risks!
- Nenovietojiet uz ierīces dažādus metāla priekšmetus (naži, dakšiņas, karotes, vāki). Ja ierīce tiks nejauši ieslēgta, šie priekšmeti varētu ļoti ātri uzkarst un izraisīt apdegumus.

- Neizmantojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanas vietu!
- Rūpējieties par ierīces tīrību. Ēdiena atliekas lietošanās laikā varētu aizdegties un izraisīt ugunsgrēku!
- Ēdiena gatavošanas laikā tādi ēdieni kā zupas, mērces vai dzērieni var uzsilt un ātri pārtēcēt pāri malām. Tādēļ iesakām šādus ēdienus gatavot piesardzīgi, izvēlēties pareizos iestatījumus un apmaisīt tos visu gatavošanas laiku.
- Fritēšanas vai cepšanas laikā nepārtraukti uzraugiet produktus. Pārkarusi eļļa var pašai aizdegties!
- Nekad neatstājat bez uzraudzības taukus vai eļļu. Pārkarusi eļļa vai tauki var ātri aizdegties. Pastāv ugunsgrēka risks!
- Ja aizdegas eļļa, nekad to nedzēsiet ūdeni. Nekavējoties pārsedziet trauku ar vāku vai šķīvi. Izslēdziet ierīci un ļaujiet traukam uz tās atdzist.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet piederumus, kam ir bojāta virsmas apdare, kas ir nolietoti vai kam ir citi defekti.
- Neizmantojiet tīrīšanai kodīgus tīrīšanas līdzekļus. Regulāra apkope un tīrīšana pagarina ierīces ekspluatācijas laiku.
- Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.

UZMANĪBU!

- Šī ierīce atbilst elektromagnētiskās saderības direktīvas prasībām, tomēr ierīces klātbūtnē nedrīkst atrasties cilvēki ar elektrokardiostimulatoriem. Funkcionalitātes traucējumus var izraisīt arī citas ierīces, piemēram, dzirdes aparāti.
- Ja ierīce ir ieslēgta, nenovietojiet tās tuvumā magnētiski jutīgus objektus (kreditkartes, USB zibatmiņas cietos diskus u. tml.).

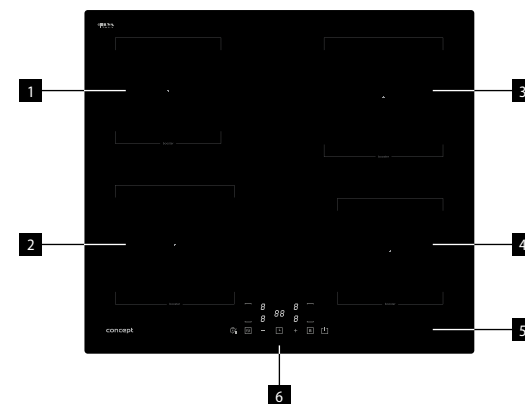
Iespējamie bojājumi

- Tikai kvalificēts speciālists drīkst labot ierīci un iesaistīties tās darbībā.
- Remonta un ieviešanas laikā ierīce jāatvieno no elektrotīkla. Atslēdziet attiecīgo drošinātāju.
- Ja strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

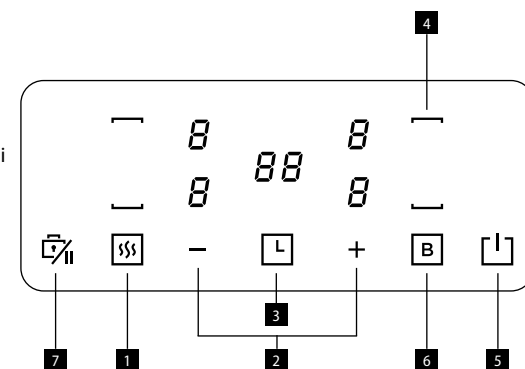
IERĪCES APRAKSTS

1. Kreisā aizmugurējā vārīšanas zona (ø 160 mm)
2. Kreisā priekšējā vārīšanas zona (ø 180 mm)
3. Labā aizmugurējā vārīšanas zona (ø 180 mm)
4. Labā priekšējā vārīšanas zona (ø 160 mm)
5. Stikla virsma
6. Vadības panelis



VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS

1. Siltuma uzturēšanas poga
2. Vārīšanas zonu jaudas līmeņa iestatījumu taustiņš
3. Taimera iestatīšanas taustiņš
4. Ēdiena gatavošanas zonas simbols
5. Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
6. POWERBOOST funkcijas poga
7. Pauze/Bērnu bloķēšana funkcijas taustiņš



ĒDIENA GATAVOŠANA UZ INDUKCIJAS PLĪTS VIRSMAS

Ēdiena gatavošana uz indukcijas plīts virsmas

Gatavošana uz indukcijas plīts virsmas balstās uz pavisam cita principa nekā ierastās sildīšanas metodes. Karstums ar indukcijas palīdzību tiek radīts tieši zem trauka apakšas, turklāt vārīšanas zona netiek uzsildīta. Salīdzinājumā ar citiem sildīšanas veidiem šai metodei ir daudz priekšrocību:

1. Laika ekonomija vārīšanas un cepšanas procesā

Stikla keramikas virsma netiek uzsildīta tieši, tikai – pats trauks. Līdz ar to nerodas lieli siltuma zudumi un efektivitāte ir augstāka, nekā izmantojot citus sildīšanas veidus.

2. Elektroenerģijas taupīšana

Ir pierādīts, ka gatavošana uz indukcijas plīts virsmas izmanto mazāk elektroenerģijas, nekā izmantojot citus sildīšanas veidus.

3. Kontrolēta siltuma piegāde un lielāka drošība

Plīts virsma nodrošina vai pārtrauc siltuma padevi uzreiz pēc jaudas iestatišanas. Tiklīdz trauku noņemsiet no plīts virsmas, apsilde tiks pārtraukta, pat neizslēdzot plīts virsmu. Pēc gatavošanas beigām uz stikla keramikas virsmas ir tikai ēdiena gatavošanas trauka atlikušais siltums. Tomēr neiesakām atstāt bez uzraudzības uz plīts virsmas dažādus priekšmetus.

Piezīme:

lai izvairītos no nejaušas apsildes, piemēram, novietojot uz virsmas metāla rīkus, sistēma tiek aktivēta tikai, ja traukam ir noteikts pamatnes izmērs.

ĒDIENA GATAVOŠANAS PADOMI

Turpmāk aprakstītie jaudas līmeņi ir tikai ilustratīvi. Precīzi ēdiena gatavošanas jaudas līmeņu iestatījumi ir atkarīgi no vairākiem faktoriem, tostarp izmantotā trauka un pagatavojamo pārtikas produktu daudzuma. Eksperimentējiet ar indukcijas plīts virsmu un pakāpeniski nosakiet, kuri jaudas līmeņu iestatījumi Jums der vislabāk.

Piemēri, iestatot jaudas līmeni:

a) 1–2 līmenis ir paredzēts:

- lai nodrošinātu šķidrumu vieglu vārīšanos;
- lai lēni un pakāpeniski sildītu bez piedegšanas riska;
- lai izkausētu sviestu, šokolādi;
- lai atkausētu;
- lai vārītu nelielu šķidruma daudzumu.

b) 3–4 līmenis ir paredzēts:

- intensīvai vārīšanai;
- lai nodrošinātu lielāku šķidruma daudzuma vārīšanos;
- Rīsu vārīšana,
- lai sautētu.

c) 5–6 līmenis ir paredzēts:

- lai ceptu pankūkas.

d) 7–8 līmenis ir paredzēts:

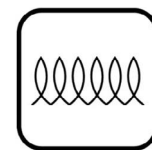
- lai vārītu makaronus.

e) 9 līmenis ir paredzēts:

- lai pagatavotu ēdienu, kam nepieciešama augsta temperatūra (bifšteks, kotletes, cepti kartupeļi utt.);
- lai ūdens vai zupa sasniegtu vārīšanās temperatūru;
- lai uzsildītu pārtikas produktus pirms pārslēgšanās uz zemāku līmeni.

ELEKTROENERĢIJAS TAUPĪŠANAS PADOMI

Indukcijas vārīšanas zonas karstums nāk no magnētiskā laukuma, kas savukārt rada karstumu. Tāpēc traukiem jāsaturs dzelzs. Meklējiet katlu vai pannu apakšdaļā indukcijas simbolu (1. att.), vai pieskarieties ar magnētu, lai pārliecinātos, ka trauks ir magnētisks (2. att.).



1. att.



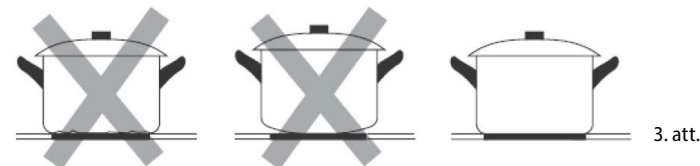
2. att.

Ja nav iespējams pārbaudīt katlus un pannas ar magnētu:

1. Traukā, kuru vēlaties pārbaudīt, ielejiet nedaudz ūdens.
2. Ja vadības panelī pie atbilstīgās vārīšanas zonas nemirgo simbols "U" un ūdens traukā tiek sildīts, trauks ir piemērots indukcijas plīts virsmai.

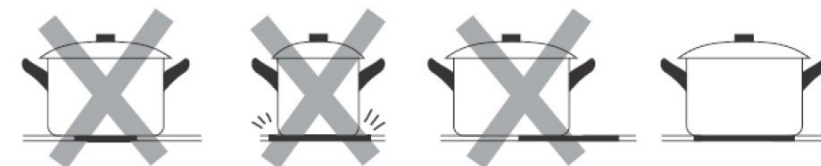
Trauki, kas ir izgatavoti no šādiem materiāliem, nav piemēroti indukcijas plīts virsmai:

- 100% nerūsējošais tērauds;
- alumīnijs vai varš;
- bez magnētiskas pamatnes;
- stikls, koks, akmens;
- porcelāns, keramika u. tml.
- Neizmantojiet ēdiena gatavošanas traukus ar izliektu pamatni (3. att.), jo tas samazina efektivitāti un paildzina gatavošanas laiku.



3. att.

- Katrai vārīšanas zonai izmantojiet pareiza izmēra ēdiena gatavošanas trauku. Katrai vārīšanas zonai izmantojiet pareiza izmēra ēdiena gatavošanas trauku (4. att.).



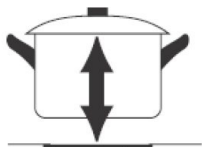
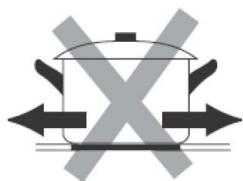
4. att.

- Nelielam pārtikas daudzumam izmantojiet nelielu katlu. Liels un tikai daļēji aizpildīts katls patērē daudz elektroenerģijas.
- Vienmēr pārsedziet katlus un pannas ar piemērotu vāku. Gatavojot bez vāka, patērēsiet daudz vairāk enerģijas.
- Gatavojiet ēdienu ar nelielu ūdens vai taukvielu daudzumu. Tas ļaus ietaupīt elektroenerģiju. Gatavojot dārzeņus, šādi tiks saglabāti vitamīni un minerālvielas.

- Ēdiena gatavošanas sākumā iestatiet vārīšanas zonā visaugstāko jaudas līmeni, savukārt pēc uzsilšanas vārīšanas zonas jaudu samaziniet.

Iespējamo bojājumu piemēri

- Nelidzenas katlu un pannu pamatnes var saskrāpēt plīts virsmu. Tāpēc pārbaudiet katlu pamatnes. Katlus vai pannas ar nelidzenu virsmu nestumiet, bet gan paceliet un pārvietojiet uz jauno atrašanās vietu (5. att.). Šādi izvairīsieties no plīts virsmas saskrāpēšanas.



5. att.

- Sāls cukurs un smilšu graudiņi (piemēram, no dārzeņu tīrīšanas) var saskrāpēt plīts virsmu. Neizmantojiet vārīšanas virsmu kā darba virsmu vai uzglabāšanas vietu!
- Cukurs un pārtikas produkti ar augstu cukura saturu bojājas pēc saskares ar plīts virsmu. Šādi piedeguši pārtikas produkti nekavējoties jānoņem ar stikla skrāpi.

UZMANĪBU! Stikla skrāpis ir ass un var izraisīt ievainojumu!

- Šādi bojājumi neietekmē plīts virsmas funkcionalitāti vai darbību.



Traipi

Piedegušas cukura vai pārtikas produktu ar augstu cukura saturu atliekas.



Iekrāsošanās

Metāliski spīdīgi iekrāsojumi rodas nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošanas dēļ vai vārīšanas trauku nodiluma rezultātā.



Skrambas

Skrambas, ko izraisa sāls, cukura, smilšu graudiņi vai nevienmērīgas trauku pamatnes.



Dekoratīvā elementa nodilums

Nodilums rodas nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošanas dēļ.

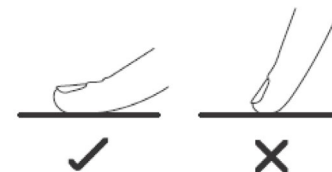
- Šie bojājumi rodas nepiemērotas plīts virsmas apkopes dēļ, un tādēļ uz tiem neattiecas garantija. Šajā gadījumā nav runas par ierīces tehniskām problēmām.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Uz plīts virsmas ir atzīmētas vietas – elektriskās vārīšanas zonas, kas ir paredzētas tikai ēdiena gatavošanai. Vārīšanas zonu diametri atbilst parastajiem ēdiena gatavošanas trauku izmēriem.
- Tiek sildīta tikai atzīmētā laukuma iekšpuse, citas virsmas saglabājas samērā aukstas, un var tikt izmantotas kā novietnes.
- Vārīšanas zonas pārkaršanu zem stikla keramikas virsmas novērš temperatūras sensors.
- Degošais simbols "H", kas var parādīties vārīšanās zonas jaudas iestatījumu joslā, signalizē par paaugstinātu temperatūru uz vārīšanas zonas virsmas pēc izslēgšanas (atlikušo siltumu). Simbols nodzisis, tiklīdz vārīšanas zona būs atdzisusi tādā līmenī, lai neradītu apdegumu risku.
- Vārīšanas zonu jaudu var regulēt diapazonā līdz 9 līmeņiem, ko iestata, pieskaroties atbilstīgajiem skārienjutīgajiem taustiņiem uz vadības paneļa. Katreiz nospiežot taustiņu, atskanēs pikstiens. Reakcija notiek 1 sekundes laikā pēc taustiņa nospiešanas. Tik ilgi jātur pirksts uz attiecīgā taustiņa.

Piezīme:

- Skārienekrāna vadība tiek aktivēta, novietojot pirkstu uz atbilstīgā simbola uz stikla keramikas virsmas.
- Spiežot uz skārienjutīgiem taustiņiem, izmantojiet visu pirksta augšdaļu, nevis tikai pirkstgalu (6. att.).
- Vadības panelim vienmēr jābūt tīram un sausam. Pat neliels ūdens daudzums uz vadības paneļa var apgrūtināt taustiņu izmantošanu. Nenovietojiet uz plīts virsmas vadības paneļa dažādus priekšmetus.
- Skārienekrāna vadība nereaģē uz tumšām matētām krāsām (izmantojot plīti, nevar valkāt melnus cimdus).
- Uzmanieties, lai izvairītos no nejaušas ierīces ieslēgšanas. Pastāv apdedzināšanās risks.



6. att.

Pirms pirmās izmantošanas

Pirms jaunas ierīces izmantošanas higiēnas nolūkos notīriet to ar mitru drāniņu.

Plīts virsmas ieslēgšana

Novietojiet katlu vai pannu uz vēlamās gatavošanas zonas. Nospiediet un 1 sekundi turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (5), lai ieslēgtu plīti.

Vārīšanas zonas ieslēgšana

- Nospiediet un 1 sekundi turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (5), lai ieslēgtu plīti. Pēc ieslēgšanas atskanēs viens pikstiens un displejā parādīsies "–" vai "+", kas norāda, ka plate ir gaidīšanas režīmā.
- Nospiediet, lai izvēlētos gatavošanas zonu, kuru vēlaties izmantot. Indikators  apzīmē priekšējo zonu, indikators  apzīmē aizmugurējo zonu. Blakus pogai mirgos indikators. Pēc tam iestatiet nepieciešamo jaudas līmeni, atkārtoti nospiežot simbolu (2) "–" vai "+" izvēlētajai gatavošanas zonai līdz vērtībai 1 līdz 9.

Piezīme:

- Ēdiena gatavošanas laikā nepieciešamo vārīšanas zonas jaudas līmeni var mainīt jebkurā laikā.
- Ja vēlamais jaudas līmenis netiks iestatīts 1 minūtes laikā pēc indukcijas plīts ieslēgšanas, indukcijas plīts automātiski izslēgsies.
- Ja vadības paneļa displejā (6) iedegas simbols "U", tas nozīmē, ka trauka pamatnes diametrs ir pārāk mazs vai izmantotā tvertne nav piemērota indukcijai. Pārbaudiet trauka pamatni, lai noskaidrotu, vai tas ir piemērots indukcijai.
- Ēdiena gatavošanas laikā izmantojiet mazāku vārīšanas zonu vai ēdiena gatavošanas trauku ar lielāku diametru vai trauku, kas ir paredzēts indukcijai.

Vārišanas zonas izslēgšana

1. Atlasiet gatavošanas zonu, kuru vēlaties izslēgt.
2. Atkārtoti nospiediet vadības paneļa (6) pogu “-”, lai samazinātu jaudu līdz “0”, tādējādi izslēgsiet gatavošanas zonu.
3. Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (5), izslēdziet vārišanas zonu.

Piezīme:

- Pēc vārišanas zonas izslēgšanas displejā var parādīties simbols “H”, kas liecina, ka izmantotā zona joprojām ir karsta un pastāv apdedzināšanās risks.
- Simbols “H” pazudis, tiklīdz izmantotās vārišanas zonas virsma atdzisis drošā temperatūrā (nebūs karstā pieskaroties).
- Ja displejā deg simbols “H”, šo atlikušo siltumu var izmantot, piemēram, lai sasildītu citu ēdiena gatavošanas trauku.

Vārišanas zonas izslēgšana

- Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (5), izslēdziet indukcijas plīti. Visi iestatījumi tiks atiestatīti.
- Pēc indukcijas plīts izslēgšanas displejā var parādīties simbols “H”, kas liecina, ka dažas vārišanas zonas joprojām ir karstas un pastāv apdedzināšanās risks. Nepieskarieties šīm karstajām vārišanas zonām.

Piezīme:

- Ja tiks izslēgtas visas vārišanas zonas un 1 minūtes laikā nenotiks pieskaršanās vadības panelim, indukcijas plīts automātiski izslēgsies.
- Automātiskā izslēgšanās (gatavošanas laiks) katrai vārišanās zonai drošības apsvērumu dēļ ir ierobežots līdz 8 stundām (ja iestatāt jaudas līmeni no 1 līdz 3), līdz 4 stundām (iestatot jaudas līmeni no 4 līdz 6) vai līdz 2 stundām (iestatot jaudas līmeni no 7 līdz 9).
- Indukcijas plīts izslēgsies automātiski arī tad, ja uz vārišanas zonas 2 minūšu laikā netiks uzlikts ēdiena gatavošanas trauks.

IERĪCES PAPILDFUNKCIJAS

POWERBOOST funkcija

1. Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (5) 3 sekundes, lai ieslēgtu plīti.
2. Atkārtoti nospiežot taustiņu “+” vai “-” (2), vadības panelī izvēlētajai vārišanas zonai iestatiet vēlamo jaudas līmeni.
3. Nospiežot taustiņu (6), aktivējiet jaudas palielināšanas funkciju (POWERBOOST) un vadības paneļa displejā parādīsies simbols “P”, kas liecina, ka izvēlētajā vārišanās zonā ir aktivēta maksimālā jauda..
4. Lai atceltu POWERBOOST funkciju, vispirms atlasiet zonu (4) un pēc tam nospiediet pogu (6). Vārišanas zonā tiks iestatīts jaudas līmenis, kas bija iestatīts pirms POWERBOOST funkcijas aktivēšanas.

Piezīme:

- POWERBOOST funkciju var izmantot jebkurā vārišanas zonā.
- Ja 5 minūšu laikā pēc POWERBOOST funkcijas aktivēšanas nenotiks nekādas izvēlētās vārišanas zonas jaudas līmeņa izmaiņas, vārišanas zonā tiks iestatīts jaudas līmenis „9”.
- Ja pirms POWERBOOST funkcijas aktivēšanas izvēlētās vārišanas zonā jauda bija iestatīta uz “0”, pēc 5 minūšu gaidīšanas laika vārišanas zonas jaudas līmenis tiks iestatīts uz “9”.

Pauzes funkcija

Pateicoties funkcijai Pause, varat apturēt gatavošanu, neizslēdzot visu plīts virsmu.

1. Nospiediet Pauze/Bērnu bloķēšana pogu (7), visas gaismas diodes rāda „II”.
2. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet Pauze/Bērnu bloķēšana (7). Visas zonas atgriezīsies sākotnējos iestatījumos.

Piezīme:

Kad plīts virsma ir pauzes režīmā, visas pogu vadiklas ir atspējotas, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (5) un Pauze/Bērnu bloķēšana (7).

Ja neatcelsiet pauzes režīmu 1 stunda laikā, viss panelis automātiski izslēgsies.

Bērnu drošības slēdža funkcija

Šī funkcija novērš nejašu vārišanas zonu ieslēgšanu.

1. Lai bloķētu vadības paneli, nospiediet un turiet taustiņu, kas ir paredzēts bērnu drošības slēdža Pauze/Bērnu bloķēšana (7) uz 3 sekundēm,
2. Displejā parādīsies simbols “Lo” (Lock = bloķēts), kas norāda, ka vadības panelis ir bloķēts. Vadības panelis ir bloķēts, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (5) un Pauze/Bērnu bloķēšana (7).
3. Pēc aktivizēšanas/deaktivizēšanas paneļa Pauze/Bērnu bloķēšana (7) pēc 3 sekundēm.
4. Displejā pazudis simbols “Lo”, un vadības panelis atkal darbosies.

Piezīme:

- Ja bērnu drošības slēdža aktivēšanas laikā tiks izslēgta indukcijas plīts, vadības paneļa bloķēšana ir iespējota arī pēc indukcijas plīti izslēgšanas. Šādā gadījumā pēc indukcijas plīts ieslēgšanas bērnu drošības taustiņš tiek aktivēts un displejā parādās simbols “Lo” (Lock = bloķēts).
- Lai atbloķētu vadības paneli, nospiediet un turiet taustiņu, kas ir paredzēts bērnu drošības slēdža Pauze/Bērnu bloķēšana (7), līdz atskan skaņas signāls. Displejā pazudis simbols “Lo”, un vadības panelis atkal darbosies.

Ēdiena gatavošanas laika iestatīšana (taimera funkcija)

Šo funkciju var iestatīt tikai gadījumā, ja ēdiena gatavošanai nav izvēlēta vārišanas zona, bet gatavošana ir nepieciešama vienā no gatavošanas zonām.

1. Nospiediet taimera iestatīšanas taustiņu (3), taimeris iedegsies “05” un mirgos “5”.
2. Izmantojot “-” un “+” taustiņu, lai iestatītu vēlamo laiku taimera displejā pa 1 minūtei. Ja vēlaties iestatīt laiku pa 10 minūtēm, vēlreiz nospiediet taimera iestatīšanas pogu (3), tad mirgos skaitlis, kas apzīmē desmitus. Izmantojiet pogas “-” un “+” (2), lai iestatītu vajadzīgos desmitiem minūšu.
3. Atlikušais laiks tiks parādīts displejā.
4. Lai atceltu iestatīto gatavošanas laiku, nospiediet taimera iestatīšanas pogu (3) un pēc tam iestatiet taimera vērtību uz “00” ar pogu “-”. Displejā parādīsies simbols “-”.
5. Pēc iestatītā ēdiena gatavošanas laika beigām displejā iestatīšanai parādīsies simbols “- -”, un 10 sekundes būs dzirdams skaņas signāls.

Piezīme:

Minūtes atgādinājuma funkcija darbojas tikai tad, ja plīts tiek lietota, ti. iestatījumam nav nepieciešams izvēlēties konkrētu gatavošanas zonu, bet ir nepieciešams gatavot uz dažām gatavošanas zonām. Pretējā gadījumā dēlis automātiski izslēgsies pēc 1 minūti, tāpēc pikstiens neatskanēs minūtē. Šī funkcija ir iestatīta uz dēļiem, lai nodrošinātu labāku energoefektivitāti. Pēc iestatītā gatavošanas laika beigām displejā virs taimera iestatīšanas pogām (3) parādīsies simbols “- -” un 10 sekundes skanēs skaņas signāls. Minūšu atgādinājuma funkcija neizslēgs nevienu gatavošanas zonu pēc iestatītā laika beigām.

Vienas vārišanas zonas aizkavētās izslēgšanas funkcija

Aizkavētās izslēgšanas funkciju var izmantot visām indukcijas plīts vārišanas zonām. Katrai vārišanas zonai var iestatīt atšķirīgu aizkavētās izslēgšanas laiku.

1. Nospiediet vārišanas zonas izvēles pogu (4), kurai vēlaties izmantot aizkavētās izslēgšanas funkciju.
2. Kamēr izvēlētais sildīšanas zonas līmenis joprojām mirgo, nospiediet taimera pogu (3). Displejā virs taustiņiem parādās vērtība “05” un cipars “5” kas sāks mirgot.
3. Izmantojot “-” un “+” (2) taustiņu, lai iestatītu vēlamo laiku taimera displejā pa 1 minūtei. Ja vēlaties iestatīt laiku pa 10 minūtēm, vēlreiz nospiediet taimera iestatīšanas pogu (3), tad mirgos skaitlis, kas apzīmē desmitus. Izmantojiet pogas “-” un “+” (2), lai iestatītu vajadzīgos desmitiem minūšu.
4. Pēc atliktais izslēgšanās laika iestatīšanas displejā iedegsies iestatītais laiks un nekavējoties sāks atpakaļskaitīšanu, un apakšējā labajā stūrī blakus izvēlētajai gatavošanas zonas iestatītajam jaudas līmenim mirgos punkts.
5. Lai atceltu iestatīto gatavošanas laiku, vispirms atlasiet zonu, kurai vēlaties atcelt taimeru, nospiediet taimera pogu (3), vērtība mirgos, pēc tam izmantojiet pogu “-”, lai iestatītu taimera vērtību uz “00”. Displejā parādīsies simbols “-”.
6. Pēc aizkavētās izslēgšanas laika beigām displejā virs, parādīsies simbols “- -” un attiecīgā vārišanas zona, kurai tika iestatīta aizkavētā izslēgšana, automātiski izslēgsies.

Vairāku vārīšanas zonu aizkavētās izslēgšanas funkcija

Lai iestatītu aizkavēto izslēgšanos vairākām vārīšanas zonām, jārikojas tāpat kā, iestatot aizkavēto izslēgšanos vienai vārīšanas zonai.

1. Nospiediet vārīšanas zonas izvēles pogu (4), kurai vēlaties izmantot aizkavētās izslēgšanas funkciju.
2. Kamēr izvēlētais gatavošanas zonas līmenis joprojām mirgo, nospiediet taimera pogu (3). Displejā virs taustiņiem parādās vērtība "05" un cipars "5" kas sāks mirgot.
3. Izmantojot "-" un "+" (2) taustiņu, lai iestatītu vēlamo laiku taimera displejā pa 1 minūtei. Ja vēlaties iestatīt laiku pa 10 minūtēm, vēlreiz nospiediet taimera iestatīšanas pogu (3), tad mirgos skaitlis, kas apzīmē desmitus. Izmantojiet pogas "-" un "+" (2), lai iestatītu vajadzīgos desmitiem minūšu.
4. Pēc atliktās izslēgšanās laika iestatīšanas displejā iedegsies iestatītais laiks un nekavējoties sāks atpakaļskaitīšanu, un apakšējā labajā stūrī blakus izvēlētajai gatavošanas zonas iestatītajam jaudas līmenim mirgos punkts.
5. Lai atceltu iestatīto gatavošanas laiku, vispirms atlasiet zonu, kurai vēlaties atcelt taimeri, nospiediet taimera pogu (3), vērtība mirgos, pēc tam izmantojiet pogu "-", lai iestatītu taimera vērtību uz "00". Displejā parādīsies simbols "--".
6. Pēc aizkavētās izslēgšanas laika beigām displejā virs, parādīsies simbols "--" un attiecīgā vārīšanas zona, kurai tika iestatīta aizkavētā izslēgšana, automātiski izslēgsies.
7. Attiecīgajai vārīšanas zonai, kurai ir iestatīts nākamais aizkavētās izslēgšanas laiks, apakšējā labajā stūrī blakus iestatītajam jaudas līmenim mirgos punkts.
8. Pēc pēdējā attiecīgās vārīšanas zonas aizkavētās izslēgšanas laika beigām displejā iestatīšanai, parādīsies simbols "--" un attiecīgā vārīšanas zona automātiski izslēgsies.

Piezīme:

- Lai pārbaudītu atlikušo laiku, kas iestatīts konkrētai zonai, atlasiet zonu (4), un atlikušais laiks tiks parādīts virs taimera pogas.
- Ja aizkavētā izslēgšanās tika iestatīta tikai vienai vārīšanas zonai, pēc iestatītā aizkavētās izslēgšanas laika tiks izslēgta tikai tā vārīšanas zona, kurai tika iestatīta aizkavētā izslēgšanās. Pārējās vārīšanas zonās paliks ieslēgtas, ja vien tām netiks iestatīta aizkavētā izslēgšanās.
- Aizkavēto izslēgšanos var iestatīt ne ilgāk kā uz 99 minūtēm.

Keep Warm funkcija

Siltuma uzturēšanas funkcija tiek izmantota, lai uzturētu pagatavota ēdiena temperatūru.

1. Nospiediet pogu, lai atlasītu gatavošanas zonu (4), kurai vēlaties izmantot siltuma uzturēšanas funkciju.
2. Nospiediet pogu (1), lai palaistu siltuma uzturēšanas funkciju. Pēc brīža blakus atlasītajai zonai parādīsies indikators !.
3. Lai atceltu siltuma uzturēšanas funkciju, vispirms atlasiet zonu (4) un pēc tam nospiediet pogu (1). Siltuma uzturēšanas indikators pazudīs no displeja.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Plīts stikla virsma ap vārīšanas zonām neuzsilst, līdz ar to šajās vietās pārtikas produktu atliekas nevar piedegt. Lai notīrītu plīts virsmu, nav jāgaida, līdz tā pilnībā atdziest.

Nekādā gadījumā neizmantojiet plīts virsmas tīrīšanai augstspiediena vai tvaika tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt ierīci:

- Lielāku netīrumu gadījumā uzklājiet uz plīts virsmas tīrīšanas līdzekli, kas atgrūž netīrumus: šādi plīts virsmu būs daudz vieglāk tīrīt.
- Izmantojiet tikai tīrīšanas līdzekļus, kas ir piemēroti lietošanai uz stikla keramikas virsmas.
- Tīrīšanas laikā nekad neizmantojiet cietus sūkļus, abrazīvus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, aerosolu cepeškrāsas tīrīšanai) un trauku noņemšanas līdzekļus.
- Vadības panelim vienmēr jābūt tīram un sausam. Rūpējieties, lai vadības paneļa vienmēr būtu tīrs un sauss.
- Pārtikas un ūdens atliekas nelabvēlīgi ietekmē vadības paneļa funkcionalitāti, un tas var pārstāt darboties.
- Tīriet plīts virsmu pēc katras ēdiena gatavošanas, lai ēdiena atliekas nepiedegtu nākamajā gatavošanas reizē.

- Mitru plīts virsmu notīriet ar tīrīšanas līdzekli un papīra dvieli. Pēc tam nosusiniet plīti ar sausu, mīkstu drāniņu.
- Ja virsma joprojām ir pārāk karsta, uz tās var parādīties traipi.
- Nekad neatstājiet uz plīts virsmas tīrīšanas līdzekļa atliekas, kas varētu iekrāsot stiklu.
- Metāliski spīdīgi iekrāsojumi rodas nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošanas dēļ vai ēdiena gatavošanas trauku nodiluma rezultātā.
- Šo iekrāsojumu ir ļoti grūti noņemt. Tīrīšanai izmantojiet tikai tīrīšanas līdzekļus, kas ir paredzēti stikla keramikas virsmai.
- Ēdiena atliekas un tauku slāni noņemiet ar stikla skrāpi.
- Tīriet plīts virsmu tikai ar pašu asmeni. Ar skrāpja rokturi to varētu saskrāpēt.
- **UZMANĪBU!** Skrāpis ir ļoti ass! Pastāv savainojuma risks! Nekavējoties nomainiet bojātu asmeni.
- Pēc tīrīšanas uzglabājiet skrāpi bērniem nepieejamā vietā.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA

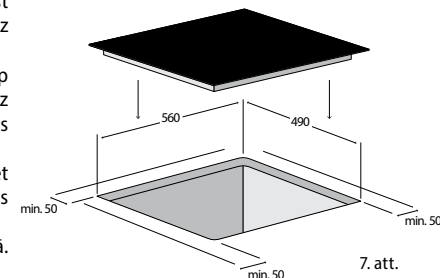
- **Uz bojājumiem, ko izraisa nepareiza uzstādīšana, neattiecas garantija.**
- Par ierīces uzstādīšanu ir atbildīgs pircējs, nevis ražotājs.
- Ražotājs nav atbildīgs par kaitējumu, kas ierīces nepareizas uzstādīšanas dēļ tiek izraisīts cilvēkiem, dzīvniekiem un priekšmetiem.
- Ierīces novietošana piemērotās mēbelēs nodrošina tās pareizu darbību.
- Ierīce tiek uzstādīta standarta virtuves mēbelē, kas ir paredzēta iebūvējamām ierīcēm, vai pielāgotās mēbelēs, kuru izmērs atbilst parametriem, kas norādīti 7. att.
- Virtuves mēbeļiem jābūt izgatavotām no karstumizturīga materiāla, kas var izturēt temperatūru virs 120 °C. Materiāliem un izmantotajām limvielām jāiztur ierīces sasilšana atbilstīgi ČSN EN 60335-2-6 standartam. Materiāli un limvielas, kas neatbilst šim standartam, var tikt bojāti vai atļimēties.
- Plīts virsmu nedrīkst uzstādīt uz saldēšanas iekārtām, trauku mazgājamām mašīnām un veļas žāvētājiem.

Blīves uzlikšana

- Uzlieciet komplektā iekļauto blīvi gar plīts virsmas apakšējo malu, pārliedzinoties, ka gali pārklājas. Nogrieziet lieko blīvi.

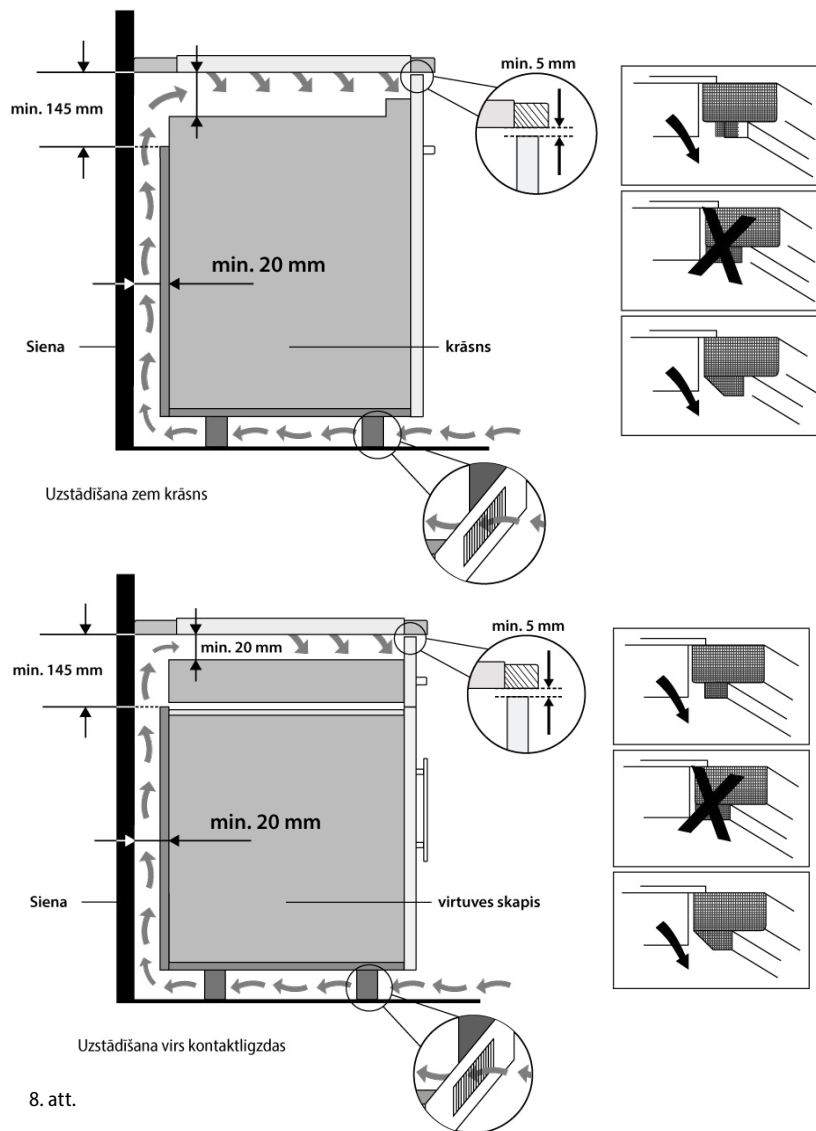
Uzstādot ierīci, ievērojiet šādus norādījumus:

1. Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes noņemiet visus iepakojuma un mārketinga materiālus.
2. Darba virsmas izgriezuma nepieciešamie izmēri ar vismaz 30 mm biezumu, kam jābūt izgatavotam no karstumizturīga materiāla, ir parādīti 7. attēlā.
3. Plīts virsmas sānos atstājiet vismaz 50 mm atstarpi no apkārtējiem priekšmetiem un skapišiem. Arī aiz plīts virsmas atstājiet vismaz 50 mm atstarpi.
4. Iesakām uzstādīt tvaika nosūcēju virs plīts virsmas. Tvaika nosūcēja minimālajam attālumam virs plīts virsmas jābūt 500 mm. Ievērojiet tvaika nosūcēja uzstādīšanas instrukcijas.
5. Lai nodrošinātu efektīvu gaisa cirkulāciju, ierīce jānovieto atbilstoši 8. attēlā norādītajiem izmēriem, un skapītim jābūt konstruētam tā, lai gaiss varētu ieplūst ierīces apakšā. Aiz skapja aizmugurējās sienas jābūt vismaz 20 mm atstarpei (8. att.).
6. Ja plīts virsma ir novietota virs virtuves atvilktnes, starp virtuves atvilktnes saturu un plīts virsmu jāievēro vismaz 50 mm attālumš. Mēs neiesakām uzglabāt metāla priekšmetus atvilktnē zem plīts virsmas. Tie var viegli sakarst!
7. Uzbīdiet plīts virsmu uz darba virsmas malas un izvietiet strāvas vadu caur skapiša darba virsmu tā, lai pēc uzstādīšanas būtu pieejams tā spaiļu bloks.
8. Uzmanīgi ievietojiet plīts virsmu darba virsmas izgriezumā. Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu strāvas vadu.

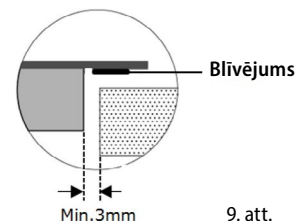


7. att.

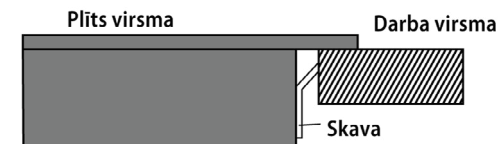
9. Stikla keramikas plīts virsmas apakšā ir blīvējums, lai novērstu šķidrumu noplūdi. Pēc plīts virsmas ievietošanas darba virsmas izgriezumā atstarpei starp darba virsmas malu un plīts virsmu jābūt ne mazākai par 3 mm (9. att.).
10. Vēlamajā pozīcijā nostipriniet plīts virsmu pie darba virsmas no apakšas, izmantojot komplektā iekļautos klipšus (10. att.).
11. Pievienojiet barošanas kabeli savienojumu kārbai un pēc tam ieslēdziet attiecīgo automātisko slēdzi.



8. att.



9. att.



10. att.

Demontāža

Ierīces demontāžas laikā jāievēro pareiza darbību secība.

1. Izslēdziet automātisko slēdzi un atvienojiet barošanas kabeli no savienojumu kārbas.
2. Atbrīvojiet stiprinājumus.
3. Noņemiet plīts virsmu un uzmanīgi izvelciet strāvas vadu.

Savienojums ar elektrotīklu

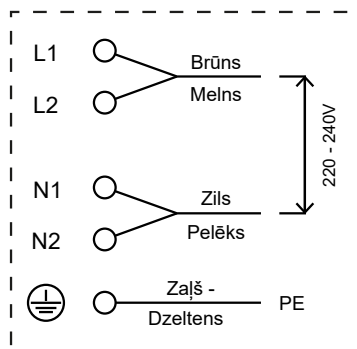
- **Ierīces pievienošanu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.**
- Ja ierīce tiek tieši savienota ar elektriskās strāvas avotu, tai jābūt aizsargātai ar drošinātāju, kas atbilst strāvas drošinātāja norādījumiem uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Pārbaudiet, ka elektrotīkla spriegums un **strāvas aizsardzība** atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes. Jo īpaši vienfāzes savienojuma (230 V) gadījumā varētu rasties instalētās elektriskās ķēdes pārslodze.
- Pievienojot plīts virsmu vienfāzes tīklā (skat. "Ierīces spaiļu bloka savienojums"), nedrīkst ieslēgt visas vārīšanas zonas ar maksimālu jaudu. Lai izvairītos no drošinātāja jaudas pārslodzes, plīts automātiski samazina atsevišķu vārīšanas zonu jaudu.
- Savienojumam ar elektrotīklu iesakām izmantot atsevišķu elektrisko ķēdi.
- **Izmantojiet tikai elektroinstalācijas sadali ar PE aizsargvadītāju.**
- Neizmantojiet rozešu sadalītājus, kā arī savienotājus vai pagarinātājus. Tie var izraisīt ugunsgrēka risku pārkaršanas dēļ.
- Ierīces vada kontaktdakši vai attiecīgajam drošinātājam jābūt brīvi pieejamam arī pēc ierīces uzstādīšanas.
- Ierīces elektrodrošību var garantēt tikai gadījumā, ja ierīces vadu savienotājs ir savienots ar elektrosadales tīkla aizsargvadītāju.
- Ražotājs nav atbildīgs par personām vai priekšmetiem izraisīto kaitējumu, ja trūkst vai ir nepareizi izveidots aizsargsavienojums.
- Elektrības vadam jābūt novietotam tā, lai tas nonāktu saskarē ar ierīces karstajām daļām un lai tas netiktu deformēts vai pārmērīgi liekts.
- Atvienojot plīts virsmu no elektrotīkla, tiks atiestatīti iestatītie parametri un nobloķēta virsmas vadība.
- Pārbaudiet, vai pievienotais spriegums un **strāvas drošinātājs** atbilst ierīces tipa plāksnītē norādītajām jaudas vērtībām. Īpaši vienfāzes pieslēguma (230 V) gadījumā uzstādītā elektriskā ķēde var tikt pārslogota.

Ierīces spaiļu bloka pievienošana

- Plīts virsma rūpnīcā jau ir aprīkota ar barošanas kabeli. Ja barošanas kabelis ir jānomaina bojājuma dēļ, 11. vai 12. attēlā ir parādīts spaiļu bloka savienojums.
- Barošanas kabelis jānomaina ar tāda paša tipa kabeli ar atbilstošu vadītāja šķēsgriezumu.
- Pēc jaunā barošanas kabeļa pievienošanas spaiļu blokam nodrošiniet kabeli pret izraušanu no spaiļu bloka.
- Lai uzstādītu ierīci darba virsmas izgriezumā un pēc tam pievienotu to elektrotīklam, rīkojieties tāpat, kā aprakstīts iepriekš.

Vienfāzes plīts savienojums ar 4-dzīslu pievada kabeli (230 V)

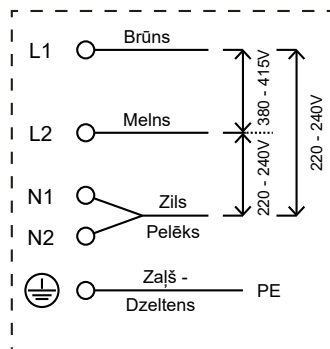
- Pievienošanai izmantojiet kabeli, kura vadu minimālais šķēsgriezums ir 4 mm².



11. att.

Divfāzu plīts savienojums ar 4-dzīslu pievada kabeli (400 V)

- Pieslēgšanai izmantojiet kabeli, kura vadu minimālais šķēsgriezums ir 2,5 mm².



12. att.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Traucējuma apraksts	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Plīts virsmu nevar ieslēgt.	Kontaktlīdza nav ieslēgta.	Pārbaudiet spriegumu, piemēram, ar citu ierīci.
Ieslēdzot plīts virsmu, reaģē mājsaimniecības elektroinstalācijas drošinātājs.	Pašreizējā elektroinstalācijas noslodze ir pārāk augsta.	Pārliecinieties, ka visu ieslēgto ierīču jauda nepārsniedz maksimālo mājsaimniecības elektroinstalācijas noslogojumu. Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums un strāvas aizsardzība atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
Pēc plīts ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža nospiešanas plīts virsma ieslēdzas, taču nedarbojas displejs pie atsevišķām vārīšanas zonām.	Nedarbojas barošanas bloka elektronika. Nedarbojas vadības bloka elektronika. Bērnu bloķēšanas funkcija ir aktīva — displejā tiek parādīts "Lo".	Jānomaina barošanas bloka elektronika. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Jānomaina vadības bloka elektronika. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Nospiediet pogu (7), displejā pazūd uzraksts "Lo" un vadības panelis atkal darbojas.
Pēc vārīšanas zonas jaudas līmeņa iestatīšanas vārīšanas zona nesilda.	Vārīšanas zonas pārkaršana. Nedarbojas dzesēšanas ventilators. Nedarbojas barošanas bloka elektronika.	Vārīšanas zonas temperatūra ir pārāk augsta. Pārliecinieties, vai darbojas dzesēšanas ventilators, kas atrodas plīts apakšējā daļā. Ja ventilators darbojas, sazinieties ar servisa apkalpes centru. Jānomaina dzesēšanas ventilators. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Jānomaina barošanas bloka elektronika. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Traucējuma apraksts	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Vārīšanas zona silda, taču nedarbojas displejs.	Nedarbojas vadības vai barošanas bloka elektronika.	Vēlreiz nospiediet plīts ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņu un vēlreiz veiciet iestatījumus katrā vārīšanas zonā.
Ēdiena gatavošanas laikā plīts virsma izslēdzas.	Notika nejauša ieslēgšanas un izslēgšanas slēdža nospiešana.	Vēlreiz nospiediet plīts ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņu un vēlreiz veiciet iestatījumus katrā vārīšanas zonā.
Novietojot ēdiena gatavošanas trauku uz vārīšanas zonas, attiecīgās vārīšanas zonas displejā ir redzams simbols "U" (vārīšanas zona nesilda).	Izmantotais trauks nav piemērots indukcijai.	Pieskaroties ar magnētu trauka pamatnei, pārbaudiet, vai izmantotais trauks ir piemērots indukcijai.
	Trauка pamatnes diametrs ir mazāks par vārīšanas zonu.	Pārliecinieties, ka trauka pamatnes diametrs nav mazāks par vārīšanas zonu.
	Trauка pārkaršana.	Ļaujiet traukam atdzist. Pēc tam novietojiet trauku uz vārīšanas zonas un turpiniet gatavošanu. Ja arī pēc nākamās vārīšanas zonas ieslēgšanas un izslēgšanas pie vārīšanas zonas displejā deg simbols "U", pilnībā izslēdziet plīti, pagaidiet 20 sekundes un atkal ieslēdziet plīti.
	Nedarbojas galvenā elektronika.	Jānomaina galvenā elektronika. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Plaisas vai plisumi uz stikla keramikas virsmas.	Uz plīts tika novietots trauks, kas sabojāja plīts stikla keramikas virsmu.	Nekavējoties izslēdziet plīti, nospiežot ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņu vai attiecīgo drošinātāju, atvienojot plīti no elektrotīkla. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ierīces skaņas signāli

Indukcijas sildīšanas tehnoloģijas pamatā ir noteiktas metāla materiālu īpašības, kad tie atrodas augstfrekvences viļņu ietekmē. Noteiktos apstākļos šīs vibrācijas var izraisīt vājus trokšņus, kas nenorāda uz defektu. Tie, piemēram, ir:

Dziļi rūcieni kā transformatoram	Šī skaņa rodas, gatavojot ēdienu ar augsta līmeņa jaudu. Tā cēlonis ir liels daudzums enerģijas, kas tiek pārraidīta no plīts virsmas uz ēdiena gatavošanas trauku. Šī skaņa pazudīs vai samazināsies, tiklīdz pārslēgsiet vārīšanas zonu uz mazāku jaudu.
Pikstiens	Šī skaņa galvenokārt parādās tukša ēdiena gatavošanas trauka gadījumā. Tas pazudīs, tiklīdz ieliesiet traukā ūdeni vai ievietosiet pārtiku.
Svilpieni	Šīs skaņas parādās galvenokārt ēdiena gatavošanas traukiem, kas sastāv no vairākiem dažādu materiālu slāņiem, brīdī, kad tie darbojas ar maksimālu sildīšanas jaudu. Šis efekts neietekmē gatavošanas rezultātu. Šī signāli pazūd vai kļūst vājāki, tiklīdz samazinās jauda.
Krakšķi	Šī skaņa parādās ēdiena gatavošanas traukiem, kas sastāv no vairākiem dažādu materiālu slāņiem. Skaņu izraisa vibrācija dažādu slāņu savienojuma virsmās. Šī skaņa ir atkarīga no ēdiena gatavošanas trauka. Tā var mainīties atkarībā no to pārtiku produktu apjoma un veida, kas tiek gatavoti ēdiena gatavošanas traukā.
Ventilatora skaņa	Lai elektronika darbotos pareizi, ir nepieciešams nodrošināt pastāvīgi kontrolētu temperatūru. Tādēļ plīts virsma ir aprīkota ar ventilatoru, kam atkarībā no attiecīgās temperatūras var iestatīt dažādus jaudas līmeņus. Ventilators var darboties arī pēc plīts virsmas izslēgšanas, ja attiecīgā temperatūra joprojām ir pārāk augsta.

KĻŪDAS ZIŅOJUMI

Plīts virsma vai zona negaidīti izslēdzas. Atskan skaņas signāls un tiek parādīts kļūdas kods.

Kods	Kļūdas apraksts	Iespējamais cēlonis
E1	Signāla zudums (PCB kļūda)	Sazinieties ar autorizētu servisa centru.
E2/E3	Neparasti augsts/zems ieejas spriegums	Pārtrauciet gatavošanu un pagaidiet, līdz ieejas spriegums atgriežas normālā stāvoklī. Ja nē, sazinieties ar servisa centru.
E4/E5/E6	Termistora kļūme	Sazinieties ar autorizētu servisa centru.
E7	Nenormāli augsta temperatūra	Izslēdziet strāvu, pagaidiet 30 minūtes un pēc tam ieslēdziet to vēlreiz. Ja tas joprojām nedarbojas, lūdz, sazinieties ar servisu.
E8/E9	IGBT sensora kļūme	Sazinieties ar autorizētu servisa centru.
E0	IGBT pārkaršana	Pārbaudiet ventilatoru, ja tas nedarbojas, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
EE	PCB displeja kļūme	Sazinieties ar autorizētu servisa centru.

ENERĢIJAS EFEKTIVĪTĀTE

Informācija par produktu saskaņā ar ES direktīvu 66/2014 attiecībā uz iekšējo tirgu ES ietvaros.

Modeļa apzīmējums		IDV1560, IDV1660
Virtuves plīts tips		Iebūvējamā plīts
Vārīšanas zonu skaits		4
Sildīšanas tehnoloģija		indukcijas plītis
Apļveida vārīšanas zonu diametrs (Ø)	Kreisais priekšējais	18 cm
	Kreisais aizmugurējais	16 cm
	Labais priekšējais	16 cm
	Labais aizmugurējais	18 cm
Vārīšanas zonu enerģijas patēriņš (EC electric cooking)	Kreisais priekšējais	192,5 Wh/kg
	Kreisais aizmugurējais	185,5 Wh/kg
	Labais priekšējais	207,3 Wh/kg
	Labais aizmugurējais	175,3 Wh/kg
Virtuves plīts enerģijas patēriņš (EC electric hob)		190,2 Wh/kg

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastītes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdz, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām EU direktīvu pamatprasībām, kas uz to attiecas

Teksta, dizaina un tehnisko specifikāciju izmaiņas var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības tās mainīt. Dokumenta jaunāko versiju vienmēr varat atrast konkrētā produkta tīmekļa vietnē.

Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it. Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements
 Technical specifications
 Important safety information
 Product description
 Control panel layout
 Examples of cooking application
 Cooking tips
 Energy saving tips
 Operating instructions
 Advanced features
 Care and cleaning
 Installation instructions
 Troubleshooting
 Error message
 Environmental concerns

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	220–240 V ~ 50–60 Hz 380–415 V 2N ~ 50–60 Hz
Max. input power	7 360 W
Left front cooking zone diameter and input	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Left rear cooking zone diameter and input	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
Right rear cooking zone diameter and input	ø 180 mm, 1 800/2 200 W
Right front cooking zone diameter and input	ø 160 mm, 1 400/1 600 W
External dimensions (W x D x H)	590 x 520 x 62 mm
Dimensions for installation (W x D x H)	560 x 490 x 50 mm
Weight	8,2 kg
Standby power consumption	0,5 W
Off-state power consumption	0,4 W

The manufacturer reserves the right to make any technical changes, printing errors and differences in the illustration without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Delivery

- Check the package and unit immediately after the delivery for any damage that may have occurred during shipping.
- CAUTION! Some corners and edges of this appliance that will be hidden after installation can be sharp! Take care to avoid injury!
- If the unit is damaged, do not operate it. Contact the supplier as soon as possible.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Keep packaging material out of reach of children and pets or dispose of properly.
- This appliance must be installed in accordance with the regulations in force and should only be used in a well-ventilated area. Read the manuals before installing and using the appliance.

Installation

- The appliance is intended for assembly into correct built-in units and workspaces that align to the standards.
- The sealant on the edges of the appliance protects the cut surfaces of the worktop against moisture.
- Use the unit only as described in this instruction manual.
- The appliance has to be disconnected from the power supply during installation.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the main power supply. Use only correct electricity mains cable that is earthed.
- This appliance can be used in households and similar areas such as:
 - Kitchen areas in shops, offices and other workplaces.
- Make sure the mains cables of other electrical appliances do not touch the hot cooking zones. Otherwise both the insulation of the cables and the hob may be damaged.
- Never touch hot cooking zones. Risk of burns!
- The indicator of residual heat "H" shows that the cooking zones are still hot. Keep children away from the appliance. Risk of serious burns!
- Do not touch the hot surfaces when using the appliance or shortly after.
- Do not operate the appliance with wet or damp hands.
- Do not operate the appliance when it has contact with water.

- If there is a drawer under the appliance, do not keep flammable or inflammable objects, aluminium foil or sprays in it. Risk of fire or explosion!
- Use the appliance out of reach of children and do not allow the children and unauthorised individuals to operate the appliance.
- Do not let children play with the appliance.
- Care should be taken when using the appliance near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- In case of any failure turn off the appliance and disconnect it from the mains outlet or switch off the circuit breaker from the power supply.
- **Do not immerse the power cord or appliance in water or any other liquid.**
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not switch on the hob until cookware has been placed on it.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- The appliance is not intended to be operated by an external timer or separate remote control system.
- Check the appliance and the mains cable for damage regularly.
- Never switch on a damaged appliance.
- Make sure that all controls are in the OFF position when the appliance is not in use.
- Do not use cookware with bulging or irregular bottoms or with a smaller diameter than recommended. Otherwise the cooking effectiveness could be reduced.
- If there is water between the cookware bottom and the cooking zone, vapour pressure may arise. The vapour pressure could make the cookware jump up. CAUTION! Risk of injury!
- Make sure that the cooking zones and cookware bottom are dry.
- Do not use cookware with cracked enamel. High temperature occurs in the point of enamel damage, which heats the corresponding spot on the hob. Risk of damage to the hob!
- Do not put cookware on the control panel or the frame or edge of the hob. Risk of damage to the hob!
- Never use plastic or aluminium foil cookware on the appliance.
- Do not lay flammable things on the hob. Risk of fire!
- Do not lay any metal objects (knives, forks, spoons, lids) on the induction hob. If the appliance has been switched on accidentally, these objects could heat up very quickly and cause burns!

- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface!
- Keep the appliance clean at all times. Food remnants could ignite during operation and cause fire!
- Food such as soups, sauces or beverages may heat up and overflow very quickly during cooking. Proceed carefully, use the appropriate settings and stir the food as often as necessary.
- While deep frying or frying food observe this it at all times. In the case of oil overheating, there is a risk of fire!
- Never heat up grease or oil unattended. Overheated oil or grease may ignite rapidly. Risk of fire!
- Never try to extinguish a fire with water. Immediately cover the flame in the cookware with a lid or a plate. Switch off the appliance and let the cookware cool down.
- Use manufacturer-recommended accessories only.
- Do not use accessories which have a damaged surface, are worn or have other defects.
- Do not use any corrosive cleaning agent for cleaning. With regular maintenance and cleaning you extend the lifetime of the appliance.
- Children aged under 8 years shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

WARNING!

- This appliance complies with the directive of safety and electromagnetic compatibility; nevertheless, individuals with an implanted pacemaker should keep away from the appliance. In some other devices, such as hearing aids, etc., malfunction may occur.
- If the unit is switched on, do not bring magnet sensitive things (e.g. credit cards, USB, hard discs, etc.) near it.

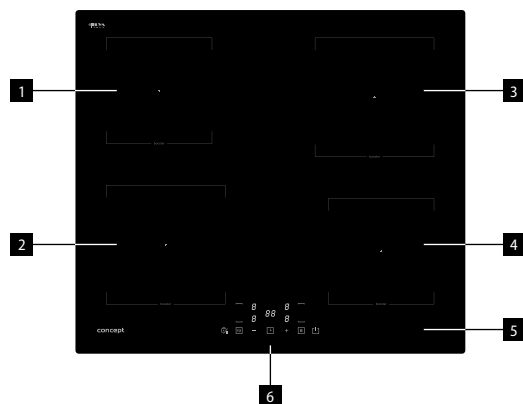
Possible malfunctions

- Only an authorised service technician can install, connect or repair this appliance.
- Disconnect the appliance from the mains supply before maintenance or repair. Turn off the relevant circuit breaker.
- If the mains cable is damaged, contact an authorized service centre.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

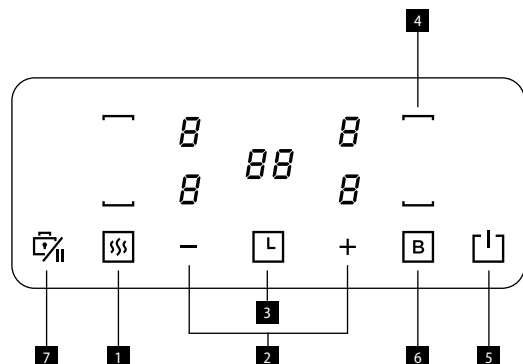
PRODUCT DESCRIPTION

1. Left rear cooking zone (ø 160 mm)
2. Left front cooking zone (ø 180 mm)
3. Right rear cooking zone (ø 180 mm)
4. Right front cooking zone (ø 160 mm)
5. Ceramic glass hob
6. Control panel



CONTROL PANEL LAYOUT

1. Keep Warm button
2. Heat setting button
3. Timer setting button
4. Cooking zone designation symbol
5. ON/OFF button
6. POWERBOOST function button
7. Pause/Child lock function key



EXAMPLES OF COOKING APPLICATION

What does cooking with an induction hob mean?

Cooking on an induction hob is based on a completely different principle than the usual ways of heating. The heat is created directly in the cookware, whilst the cooking zone remains cold. This method of heating has many advantages in comparison with others:

1. Time saving during cooking and baking

The cookware is heated directly, not the ceramic glass hob. There are no big heat losses so the effectiveness is higher than other heating methods.

2. Energy saving

It is established that cooking on an induction hob consumes less electric power than other cooking methods.

3. Controlled supply of heat and more safety

The cooking zone transfers heat or interrupts its supply immediately after setting the power. As soon as you take the cookware off the cooking zone, heat is interrupted without the need of switching off the cooking zone. After cooking, only residual heat coming from the cookware remains on the cooking zone. Nevertheless, we do not recommend leaving anything on the hob without attendance.

Note:

As to prevent unwanted heating up, e.g. in case of laying metal instruments on the hob, the system activates only if the bottom of the utensil is of a specific dimension or bigger.

COOKING TIPS

The power level settings described below are just examples. The correct setting of power levels depends on several factors, including the cookware used and the amount of food you cook. Experiment with the induction hob, and gradually determine which power level settings are most suitable for you.

Some examples of power level settings:

a) Level 1–2 can be used for:

- Keeping liquids simmering,
- Moderate and slow heating without the risk of burning,
- Melting butter or chocolate, etc.
- Defrosting,
- Boiling a small quantity of liquid.

b) Level 3–4 can be used for:

- Intensive boiling,
- Keeping a larger quantity of liquid boiling,
- Cooking rice,
- Stewing.

c) Level 5–6 can be used for:

- Pancakes.

d) Level 7–8 can be used for:

- Cooking pasta.

e) Level 9 can be used for:

- Cooking food requiring fast heating and high temperature (beef steaks, schnitzels, fried potatoes, etc.),
- Boiling water or soup,
- Heating food before switching over to a lower level.

ENERGY SAVING TIPS

Cooking on an induction hob is based on the generation of heat utilising the magnetic properties of the cookware. That is why the cookware material must contain iron. Check this by looking for a symbol for induction cooking on the bottom of the cookware (Fig. 1) or by using a magnet, whether the cookware is magnetic (Fig. 2).

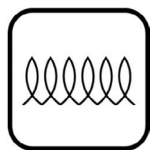


Fig. 1



Fig. 2

If you do not have the possibility to check the bottom of the cookware with a magnet:

1. Put some water into the cookware you want to check.
2. If the "U" symbol is not displayed on the control panel, and the water in the cookware is simmering, the cookware is of suitable material for induction cooking.

The following cookware material is unsuitable for an induction hob:

- pure stainless steel,
- aluminium or copper,
- without a magnetic substrate,
- glass, wood, stone,
- porcelain, ceramics, etc.
- Do not use cookware with bulging or irregular bottoms (Fig. 3) or otherwise the cooking effectiveness could be reduced and may result in extension of the cooking time.



Fig. 3

- For each cooking zone, use the correct cookware size. The diameter of the cookware bottom should correspond to the size of the cooking zone (Fig. 4).

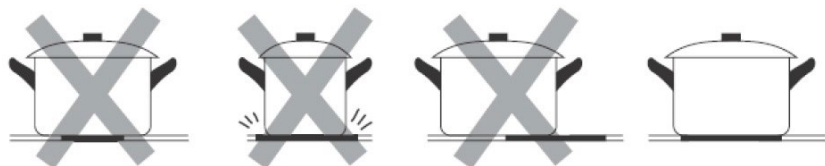


Fig. 4

- Use small cookware for small amount of food. A big and only partially filled up cookware requires a lot of energy.
- Always cover the cookware with a suitable lid. When cooking without a lid, you consume much more energy.
- Always cook food with a small amount of water or fat. You save energy. This way vitamins and minerals will be preserved when cooking vegetables.
- At the beginning of the cooking, set the cooking zone to the highest power level and reduce the cooking zone power level after it is heated up.

Examples of possible damage

- Coarse bottoms of cookware could scratch the ceramic glass plate. Check the cookware bottom regularly. Cookware with coarse bottom can cause scratches of the hob. Always lift these objects up when you have to move them on the cooking surface (Fig. 5), To protect the hob from being scratched.

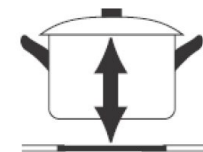
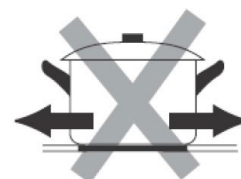


Fig. 5

- Salt, sugar and sand grains (e.g. from cleaning vegetables) can scratch the hob. Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface!
- Sugar, as well as food with high sugar content, damages the hob when in contact with it. Immediately remove the overcooked food of this kind using a glass scraper.

CAUTION! The ceramic glass scraper is sharp and can cause injuries!

- The following damages do not negatively affect the function or performance of the hob.



Stains

Burnt remains of sugar or food with high sugar content.



Colouring

Metallic-gloss colouring caused by the use of unsuitable cleaning agents or abrasions from the cookware bottom.



Scratches

Scratches caused by grains of salt, sugar or sand or by the coarse cookware bottom.



Wear of the decoration

Wear caused by the use of unsuitable cleaning agents.

- This damage has been caused by inappropriate maintenance of the hob and hence is not subject to warranty. These are not technical problems with the appliance.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Areas designed for cooking only – electric cooking zones – are indicated on the hob. The diameters of the cooking zones are derived from the usual dimensions of cookware.
- Only the surface inside the indicated diameter is heated; other surfaces remain relatively cold and can be used as put aside areas.
- The temperature sensor prevents the cooking zone under the ceramic glass plate from overheating.
- The light up “H” symbol on the indicator position of the input power levels signals increased temperature of the cooking zone after being switched off (residual heat). The symbol will go off as soon as the cooking zone has cooled down to such a temperature that there is no risk of burning.
- The inputs of the cooking zones can be regulated within the range of 9 levels, which can be set by pressing the button with respective indicators on the control panel. An acoustic signal sounds each time the button is pressed. The response time for pressing a symbol is 1 second. For this period, it is necessary to hold your finger on the symbol.

Note:

- The touch control is activated by placing a finger on the required symbol on the ceramic glass hob.
- Use the entire fingertip, not just the tip, to operate the touch buttons (Fig. 6).
- Keep the control panel clean and dry. Even a small amount of water on the control panel can make it more difficult to operate the buttons. Do not place anything on the control panel of the hob.
- The sensors do not respond to matte and dark colours (do not use black gloves).
- Make sure not to switch on the appliance accidentally. Risk of serious burns!

Before first use

Prior to first operation of the appliance, you should wipe it with a wet cloth.

Switching on the hob

Place a pot or pan on the cooking zone you want to use. Touch the ON/OFF symbol (5) for 1 second to activate the hob.

Switching on a cooking zone

1. Press and hold the on / off button (5) for 1 second to switch on the hob. After turning on one beep will sound and the display will show “-” or “-”, indicating that the board is in standby mode.
2. Press to select the cooking zone you want to use. The indicator  represents the front zone, the indicator  represents the rear zone. The indicator next to the button will flash. Then set required power level by repeatedly pressing the symbol (2) “-” or “+” for the selected cooking zone to the value 1 to 9.

Note:

- You can change the desired cooking zone performance at any time during cooking.
- If you do not set any required power level within 1 minute of switching on the induction hob, it will automatically switch off.
- In case the “U” symbol is light up on the control panel (6), it indicates that the cookware’s bottom diameter is too small or it is made of an unsuitable material for induction cooking. Check the cookware bottom, if it is suitable for induction cooking.
- Use a smaller cooking zone or a cookware with a larger diameter of the bottom for cooking, or use cookware that is suitable for induction cooking.

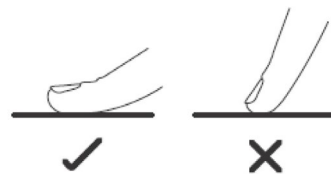


Fig. 6

Switching OFF the cooking zone

1. Select the cooking zone you want to switch off.
2. Press the “-” button on the control panel (6) repeatedly to reduce the power to “0”, this will switch off the cooking zone.
3. By pressing the ON/OFF button (5) you can turn off the hob.

Note:

- After switching off the hob the “H” symbol can be displayed, which indicates that the used cooking zone is still hot and there is a risk of serious burns.
- Symbol “H” disappears, when the used cooking zone cools down to a safe temperature (that is not too hot to touch).
- If the “H” symbol is light up on the control panel, it is possible to use the residual heat e.g. for heating up another cookware.

Switching OFF the hob

- By pressing the ON/OFF button (5) you can turn off the induction hob. All the settings will be reset.
- After switching off the hob the “H” symbol can be displayed, which indicates that some of the used cooking zones are still hot and there is a risk of serious burns. Never touch these cooking zones!

Note:

- If all the cooking zones will be switched off and within 1 minute the control panel will not be touched the induction hob will switch off automatically.
- For safety reasons, the automatic switch off (cooking time) on individual cooking zones is limited to 8 hours (power level 1–3), 4 hours (power level 4–6) or 2 hours (power level 7–9).
- The induction hob deactivates automatically even when any cooking zone does not detect any cookware after 2 minutes.

ADVANCED FEATURES

POWERBOOST function

1. Touch the ON/OFF symbol (5) for 3 seconds to activate the hob.
2. By pressing the “+” or “-” (2) sign repeatedly on the control panel you can set the desired power level of the selected cooking zone.
3. By pressing the button (6) you activate the POWERBOOST function and the “P” symbol will be displayed on the control panel, which signals that the selected cooking zone is set to maximum power.
4. To cancel the POWERBOOST function, first select the zone (4) and then press the button (6). The cooking zone will be set to the power level it was set before activating the POWERBOOST function.

Note:

- The POWERBOOST function can be used at any cooking zone.
- If there is no change in the selected cooking zone within 5 minutes of activating the POWERBOOST function, the cooking zone will be set to the power level „9“.
- In case the power level of the selected cooking zone was set to “0” before activating the POWERBOOST function, the power level of the cooking zone will be set to “9” within 5 minutes of no activity.

Pause function

Thanks to the Pause function, you can pause cooking without having to switch off the entire hob.

1. Press the Pause/Child lock button (7), all lights will show „II“.
2. To cancel this function, press the Pause/Child lock (7). All zones will return to their original settings.

Note:

When the board is in pause mode, control of all buttons is disabled, except for the On / Off button (5) and Pause/Child lock (7). If you do not cancel the Pause mode within 1 hour, the entire board will turn off automatically.

Child lock function

This function prevents unwanted operation of the hob.

- For locking the control panel press the symbol for Pause/Child lock (7) for 3 seconds, until the acoustic sound goes off.
- The **"Lo"** (Lock) symbol will be displayed on the control panel, which symbolises that the control panel is locked. Thus, the control panel of the hob is locked except for the ON/OFF symbol (5) and Pause/Child lock (7).
- To unlock the control panel, press and hold the child lock Pause/Child lock (7) for 3 seconds.
- The **"Lo"** symbol disappears and the control panel is active again.

Note:

- If the induction hob is switched off while the child lock function is activated, the control panel lock is active even after the induction hob has been switched off. In this case the child lock is activated when the induction hob is switched on and the **"Lo"** symbol is displayed on the control panel.
- For unlocking the control panel press and hold the symbol Pause/Child lock (7) until the acoustic sound goes off. The **"Lo"** symbol disappears and the control panel is active again.

Setting the cooking time (timer function)

This function can be set only when the cooking zone has not been selected, but cooking is required on one of the cooking zones.

- Press the timer setting button (3). The timer will show "05" and "5" will flashes.
- Use the "-" and "+" buttons to set the desired time on the timer display in one-minute steps. To set the time in ten minute push again timer setting button (3) and then will flash desired time on the timer display in ten-minutes steps. Use the "-" and "+" buttons to set the required tens of minutes.
- The remaining time will be shown on the display.
- To cancel the set cooking time, press the timer setting button (3) and then set the timer value to "00" with the "-" button. The symbol "--" appears on the display.
- After the set cooking time has elapsed, the "--" symbol appears on the display and acoustic sounds will be heard for 10 seconds.

Note:

The minute minder function only works if the hob is in use - ie. it is not necessary to select a specific cooking zone for the setting, but it is necessary to cook on some of the cooking zones. Otherwise, the board will turn off automatically after 1 minute, so the beep will not sound at the minute. This function is set on the boards for better energy efficiency. After the set cooking time has elapsed, the "--" symbol will appear on the display above the timer setting buttons (3) and an acoustic signal will sound for 10 seconds. The minute minder function will not switch off any cooking zone after the set time has elapsed.

Delayed shut down function of one cooking zone

The delayed shut down function can be used for all the cooking zones of the induction hob. For each cooking zone, different delay times can be set.

- Press the cooking zone selection button (4) for which you want to use the delayed shut down function.
- Press the timer button (3) while the level of the selected cooking zone is still flashing. The display shows the "05" above the buttons and the number „5" starts flashing starts flashing.
- Use the "-" and "+" buttons to set the desired time on the timer display in one-minute steps. To set the time in ten minute push again timer setting button (6) and then will flash desired time on the timer display in ten-minutes steps. Use the "-" and "+" (2) buttons to set the required tens of minutes.
- After the delayed shut down time is set dot in the lower right corner will flash in addition to the selected power level of the selected cooking zone.
- To cancel the set cooking time, first select the zone for which you want to cancel the timer, press the timer button (3), the value will flash, and then set the timer value to "00" using the "-" button. The "--" symbol appears on the display.
- After the set delayed shut down time has elapsed, the "--" symbol appears on the display and the selected cooking zone, for which the delayed shut down was set, will shut down automatically.

Delayed shut down function for multiple cooking zones

To set the delayed shut down for multiple cooking zones, proceed as in setting the delayed shut down of one cooking zone.

- Press the cooking zone selection button (4) for which you want to use the delayed shut down function.
- Press the timer button (3) while the level of the selected cooking zone is still flashing. The display shows the "05" above the buttons and the number „5" starts flashing starts flashing.
- Use the "-" and "+" buttons to set the desired time on the timer display in one-minute steps. To set the time in ten minute push again timer setting button (6) and then will flash desired time on the timer display in ten-minutes steps. Use the "-" and "+" (2) buttons to set the required tens of minutes.
- After the delayed shut down time is set dot in the lower right corner will flash in addition to the selected power level of the selected cooking zone.
- To cancel the set cooking time, first select the zone for which you want to cancel the timer, press the timer button (3), the value will flash, and then set the timer value to "00" using the "-" button. The "--" symbol appears on the display.
- After the set delayed shut down time has elapsed, the "--" symbol appears on the display and the selected cooking zone, for which the delayed shut down was set, will shut down automatically.
- For the respective cooking zone for which the next delay shut down time is set, a dot will flash in the lower right corner next to the set power level.
- After the set delayed shut down time has elapsed, the "--" symbol appears on the display and the selected cooking zone, for which the delayed shut down was set, will shut down automatically.

Note:

- To check the remaining time set on a specific zone, select the zone (4) and the remaining time will be displayed above the timer button.
- If the delayed shut down is only set for one cooking zone, only the cooking zone for which the delayed shut down has been set is switched off after the set delay time has elapsed. Other cooking zones will remain on if no delayed shut down is set for them.
- Delayed shut down can be set for a maximum of 99 minutes.

Keep Warm Function

The Keep Warm function is used to maintain the temperature of cooked food.

- Press the button to select the cooking zone (4) for which you want to use the keep warm function.
- Press the button (1) to start the Keep Warm function. After a while, the indicator will appear next to the selected zone '1'.
- To cancel the Keep Warm function, first select the zone (4) and then press the button (1). The Keep Warm indicator will disappear from the display.

CARE AND CLEANING

The hob itself does not warm up, so no food remains should get burnt on it. Therefore, you do not have to wait until it cools down to clean the hob.

Do not use a steam cleaner or high-pressure cleaner to clean the appliance. Risk of damage to the hob!

- For removal of food remains and other dirt, apply dirt repellent to the hob, which will facilitate cleaning of the hob surface.
- Never use coarse sponges, abrasive agents or aggressive cleaners (e.g. spray for cleaning ovens) or stain removers.
- Keep the control panel clean! Make sure the panel is always clean and dry.
- Food and water residues negatively affect the operation of the control panel; therefore it may not be fully functional.
- Clean the hob after each cooking session. It will prevent the remains of food from burning during the next cooking session.
- For cleaning the lukewarm hob use a cleaning agent and a paper towel. Then wipe the hob with a damp cloth and wipe it dry using a soft cloth.

- If the hob is cleaned while hot, stains could appear on it.
- Never leave residues of the cleaning agent on the hob; it could stain the glass surface.
- Metallic-gloss colouring appears after the use of unsuitable cleaners or abrasion of the cookware bottom.
- Its removal is very difficult. Use cleaning agents specially designed for ceramic glass surfaces.
- For the removal of food remains and a layer of grease use a special scraper for the glass.
- Clean the hob by placing the scraper at an acute angle and move the blade on the surface. Never use the handle for cleaning the glass surface. Risk of scratches!
- **WARNING!** The glass scraper is very sharp! Risk of injury! If the edge is damaged, replace it immediately.
- After cleaning, secure the scraper again and keep it out of the reach of children.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- **The warranty does not cover damages caused by incorrect installation.**
- The responsibility for installing the appliance lies with the buyer, not the manufacturer.
- The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation.
- To ensure the correct function of the appliance, place it in a suitable furniture.
- The appliance should be assembled into correct built-in units and work surfaces that align to the standards and have dimensions shown in Fig. 7.
- The kitchen furniture must be made of sufficiently heat-resistant material, at least 120 °C. The materials and adhesives used must be resistant to heat from the appliance as according to the CSN EN 60335-2-6 standard. Materials and adhesives that do not meet the stated standard may deform or peel-off.
- The hob must not be installed on refrigeration appliances, dishwashers and clothes dryers.

Applying the gasket

- Apply the supplied gasket along the bottom edge of the hob, making sure the ends overlap. Cut off any excess gasket.

Follow the following instruction during installation:

1. Before using the appliance for the first time, remove all packaging and marketing materials.
2. The required dimensions for a cut-out in a worktop with a minimum thickness of 30 mm, which must be made of heat-resistant material, are shown in Fig. 7.
3. Leave a minimum gap of 50 mm on the sides of the hob from surrounding objects and cabinets. Also leave a minimum gap of 50 mm behind the hob.
4. We recommend installing a cooker hood above the hob. The minimum distance of the cooker hood above the hob should be 500 mm. Follow the installation instructions for the cooker hood.
5. For efficient air circulation, the appliance must be positioned according to the dimensions in Fig. 8 and the cabinet must be designed to allow air to flow into the bottom of the appliance. There must be a minimum gap of 20 mm behind the rear wall of the cabinet (Fig. 8).
6. If the hob is placed above a kitchen drawer, there must be a minimum distance of 50 mm between the contents of the kitchen drawer and the hob. We do not recommend storing metal objects in the drawer under the hob. They can easily heat up!
7. Slide the hob onto the edge of the worktop and thread the power cable through the cabinet worktop so that its terminal block is accessible after installation.
8. Carefully place the hob into the cutout in the worktop. Take care not to pinch the power cable.
9. There is a seal at the bottom of the glass ceramic hob to prevent liquids from leaking. After placing the hob in the cutout in the worktop, the gap between the edge of the worktop and the hob should not be less than 3 mm (Fig. 9).

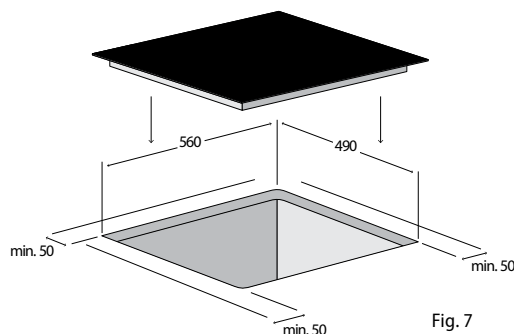
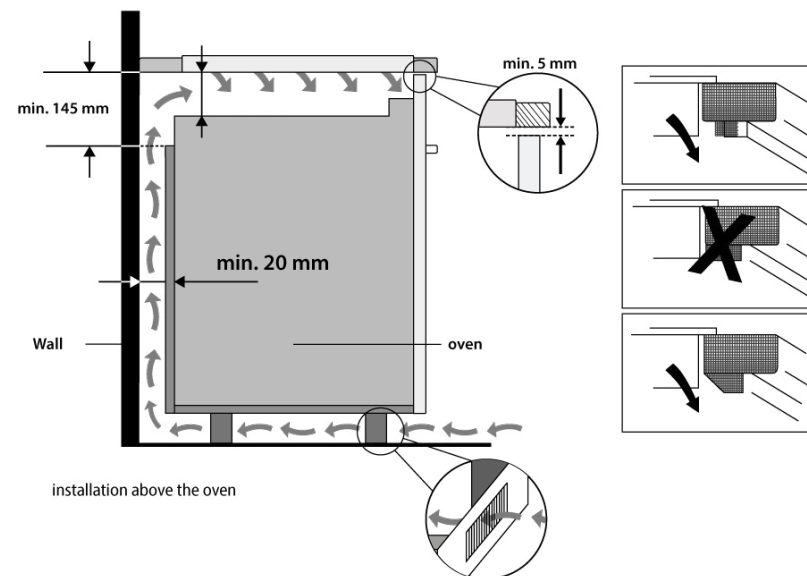
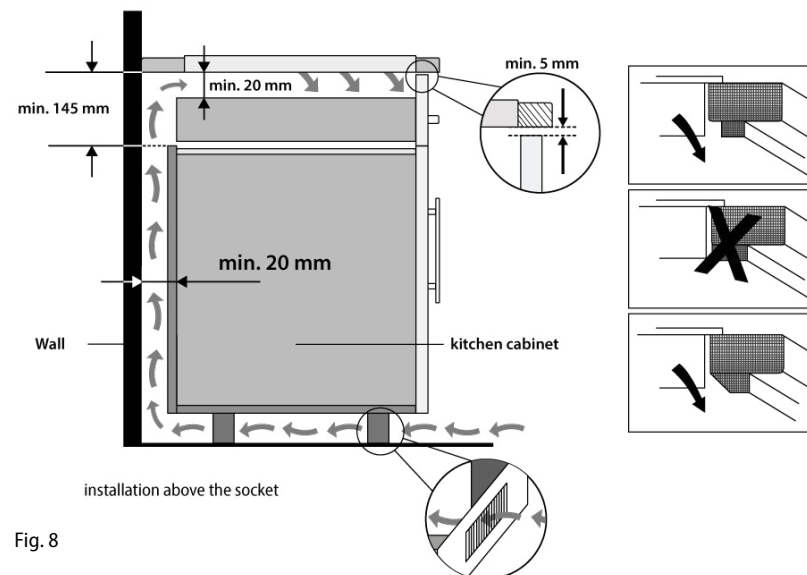


Fig. 7

10. In the desired position, secure the hob to the worktop from below with the clips (Fig. 10) included in the package.
11. Connect the power cord to the terminal block, and then turn on the corresponding circuit breaker.



installation above the oven



installation above the socket

Fig. 8

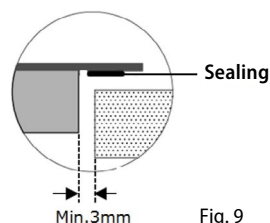


Fig. 9

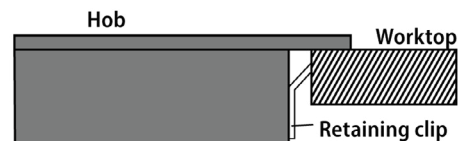


Fig. 10

Removal

To uninstall the unit, it is important to proceed correctly:

1. Turn off the circuit breaker and disconnect the power cord from the terminal block.
2. Remove the retaining clips.
3. Take out the hob and at the same time pull out the mains cable carefully.

Connecting to the mains power

- **Only a qualified person can install this appliance!**
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the main power supply.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the mains voltage and **the current protection**. Otherwise the installed electric circuit could be overloaded, especially in the case of single-phase connection (230 V).
- If the hob is connected to the mains power in a single phase (see Connection of the terminal box of the appliance), all cooking zones cannot be used for maximum performance. The hob automatically reduces the power consumption of individual cooking zones to avoid overloading of the circuit breaker. We recommend using a self-contained electrical circuit to connect to the mains.
- **Use solely electric power distribution with PE protective conductor.**
- Do not use multi-plug adapters, connectors and extension cables. Risk of fire due to overheating!
- Make sure that there is access to the mains plug or the circuit breaker after the installation.
- The electrical safety of the appliance can only be guaranteed if the protective terminal of the unit is connected to the protective conductor of the mains.
- The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect or missing protective installation.
- Make sure the mains cable or plug does not touch the hot appliance or hot cookware, to prevent it from becoming deformed and excessively bent.
- In the event of disconnecting the hob from the mains power, all set parameters will be reset and the hob control panel will be locked.
- Check that the connected voltage and **current fuse** correspond to the power values on the appliance's type plate. Especially with a single-phase connection (230 V), the installed electrical circuit could be overloaded.

Connecting the appliance terminal block

- The hob is already equipped with a supply cable at the factory. In the event that the supply cable needs to be replaced due to damage, Fig. 11 or Fig. 12 shows the connection of the terminal block.
- The supply cable must be replaced with a cable of the same type with the corresponding conductor cross-section.
- After connecting the new supply cable to the terminal block, secure the cable against being pulled out of the terminal block.
- To install the appliance in the cutout in the worktop and then connect it to the electrical network, proceed in the same way as described above.

Single-phase connection of the cooktop terminal block using a 4-wire power cord (230 V)

- Use a cable with a minimum conductor cross-sectional area of 4 mm² for the connection.

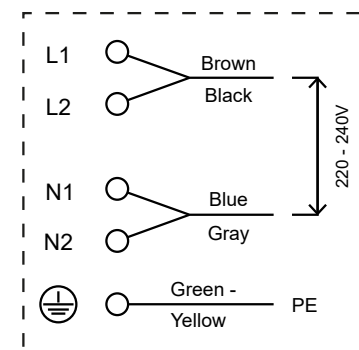


Fig. 11

Two-phase connection of the cooktop terminal block using a 4-wire power cord (400 V)

- Use a cable with a minimum conductor cross-sectional area of 2.5 mm² for the connection.

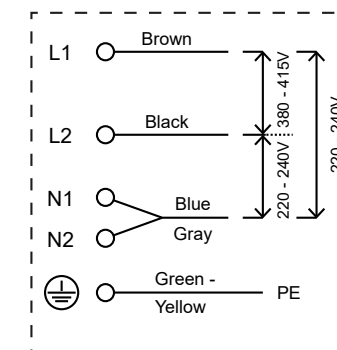


Fig. 12

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Remedy
The hob cannot be turned on.	The socket is not powered.	Check for voltage, e.g. using another appliance.
When the hob is switched on the household wiring protection reacts.	The current load is too high for household wiring.	Check that the input of all switched-on units does not exceed the maximum load of the household wiring. Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the mains voltage and the current protection.
After pressing the ON/OFF button of the hob, the hob turns on, but the display for each cooking zone does not work.	Power electronics malfunction.	Replacement of power electronics required. Contact an authorized service centre.
	Control panel electronics malfunction.	Replacement of control panel electronics required. Contact an authorized service centre.
	The Child Lock function is active - "Lo" is shown on the display.	Press button (7), "Lo" disappears from the display and the control panel is functional again.
After setting the power level of the cooking zone, the cooking zone does not work.	Overheating of the cooking zone.	The temperature of the cooking zone is too high. Check that the cooling fan located at the bottom of the hob functions well. If the fan is working, contact an authorised service centre.
	Cooling fan malfunction.	Cooling fan replacement required. Contact an authorized service centre.
	Power electronics malfunction.	Replacement of power electronics required. Contact an authorized service centre.
The cooking zone is hot but the control panel does not work.	Control panel or power electronics malfunction.	Press the ON/OFF button on the hob again and re-set the cooking zones.

Problem	Possible cause	Remedy
The hob switches off during cooking.	The ON/OFF button has been pressed accidentally.	Press the ON/OFF button on the hob again and re-set the cooking zones.
After the cookware is placed on the cooking zone, the „U“ symbol is displayed (and the cooking zone does not heat up).	The cookware used is not suitable for induction cooking.	Check that the cookware used is suitable for induction cooking – by placing a magnet to the cookware bottom.
	The diameter of the cookware bottom is smaller than the cooking zone.	Check that the cookware bottom is not smaller than the cooking zone.
	Overheating of the cookware.	Allow the cookware to cool down. Then place it on the cooking zone and continue cooking. If the "U" symbol is still on the display of the cooking zone even after switching the cooking zone on and off again, turn off the hob completely, wait for 20 seconds and turn on the hob again.
	Main electronics malfunction.	Main electronics replacement required. Contact an authorized service centre.
Cracks or tears in the ceramic glass hob.	Cookware has been dropped on the hob, which damaged the ceramic glass hob.	Disconnect the appliance immediately from the power supply by pressing the ON/OFF button or the appropriate circuit breaker. Contact an authorized service centre.

Operation sounds of the appliance

The induction heating technology is based on specific parameters of metal materials, when under the influence of high frequency waves. Under special circumstances these vibrations can manifest themselves by weak acoustic sounds, which do not signal any fault. These include:

Deep hum such as at a transformer	This sound accompanies cooking at high power level. It is caused by the big amount of energy which is transferred from the cooking zone to the cookware. This sound will disappear or weaken as soon as the cooking zone is switched to lower level.
Beeping	This sound usually appears in case of an empty cookware. It will disappear when you pour water or put food in the cookware.
High beeping sounds	These sounds appear mainly with cookware consisting of several layers of various materials, when they are in operation at the maximum heating power. This effect does not influence the result of cooking. The beeping disappears or weakens as soon as the power is reduced.
Cracking	This sound appears with cookware consisting of several layers of various materials. It is caused by vibrations on the connecting areas of respective layers. The sound depends on the cookware. It may change depending on the quantity and type of food being cooked in the cookware.
Sound of the fan	For good operation of the electronics it is necessary that it works at a permanently controlled temperature. That is why the hob is equipped with a fan which can be set to various power levels according to the measured temperature. The fan may work even after the hob has been switched off, if the measured temperature is still too high.

ERROR MESSAGE

The hob or zone switches off unexpectedly. An acoustic signal sounds and an error code is displayed.

Code	Problem description	Possible cause
E1	Signal loss (PCB failure)	Contact an authorized service center.
E2/E3	Abnormally high/low input voltage	Stop cooking and wait until the input voltage returns to normal. If not, contact the service center.
E4/E5/E6	Thermistor failure	Contact an authorized service center.
E7	Abnormally high temperature	Turn off the power, wait for 30 minutes, then turn it on again. If it still does not work, please contact service.
E8/E9	IGBT sensor failure	Contact an authorized service center.
E0	IGBT overheating	Check the fan, if it does not work, contact an authorized service center.
EE	Display PCB failure	Contact an authorized service center.

ENERGY EFFICIENCY

Product information in accordance with EU Directive 66/2014 for the domestic market within the EU.

Model Number		IDV1560, IDV1660
Hob Type		Built-in cooktop
Number of Cooking Zones		4
Heating Technology		induction burners
Diameter of Round Cooking Zones (Ø)	Left front	18 cm
	Left rear	16 cm
	Right front	16 cm
	Right rear	18 cm
Energy Consumption of Cooking Zones (EC electric cooking)	Left front	192,5 Wh/kg
	Left rear	185,5 Wh/kg
	Right front	207,3 Wh/kg
	Right rear	175,3 Wh/kg
Energy Consumption of the Hob (EC electric hob)		190,2 Wh/kg

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose of the plastic bags made of polyethylene (PE) as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance conforms the European Union Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE Directive). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material must be performed in accordance to the regulations of waste disposal. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



This product complies with all the essential requirements of the EU directives that apply to it.

Changes to the text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice, and we reserve the right to make such changes. You can always find the latest version of the document on the specific product's website.

concept

CZ

Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň

Tel.: +420 465 471 400

www.concept.cz

SK

CONCEPT Slovensko s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 326 583 465

www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.

Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław

Tel.: +48 713 390 444

www.conceptpolska.pl

LV

Verners VT Ltd.

Piedrujas iela 22, 1073 Rīga, Latvia

Tel.: +371 67021068

e-pasts: info@verners.lv, www.verners.lv